

AMERICA CELEBRA LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

(Viene de la pág. primera)

NAJE a España, con motivo de la Fiesta de la Hispanidad.

La ceremonia principal se efectuó esta mañana ante el monumento de los españoles donde después de oficiarse una misa de campaña, fue pronunciada una alocución por Basilio Serrano, miembro de número del Instituto hispano-argentino, exaltando el significado del 12 de octubre. El embajador de España puso de relieve seguidamente la fraternidad entre españoles y argentinos a través de la historia. Asistieron a los actos autoridades nacionales y eclesiásticas, Fuerzas Armadas, Cuerpo diplomático y gran número de personas y representaciones de centros y sociedades.

MISA CONCELEBRADA EN ROMA

ROMA, 12. (EFE). — En la iglesia nacional española de Montserrat y Santiago ha tenido lugar hoy, con ocasión de la Fiesta de la Hispanidad, una misa concelebrada por el cardenal primado de España y arzobispo de Toledo, doctor Enrique y Tarancón, con él subieron al altar ocho capellanes del centro de Montserrat.

Asistieron a la ceremonia religiosa los embajadores de España ante la Santa Sede y ante el Quirinal, Antonio Garrigues y Juan Pablo Lojendio, marqués de Vellisca, así como altos funcionarios de ambas representaciones diplomáticas en Roma y representantes de entidades culturales de España en la ciudad eterna.

ALMUERZO EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA EN PARÍS

PARÍS, 12. (EFE). — El embajador de España en Francia, Pedro Cortina Mauri, ha ofrecido hoy, día doce de octubre, aniversario del descubrimiento de América y Fiesta de la Hispanidad, un almuerzo en la Embajada de España en París al que asistieron los embajadores de los países hispanoamericanos en Francia, los encargados de Negocios de Portugal y Filipinas y los embajadores de España en la "Unesco" y en la OCDE (Organización para la Cooperación y el Desarrollo).

Estaban presentes, además del embajador de España en Francia y del alto personal de la Embajada, los embajadores del Salvador, Chile, Paraguay, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Uruguay, Guatemala, Perú, Ecuador, Argentina, República Dominicana, y el Brasil, así como los encargados de Negocios de Venezuela y de Bolivia, y el presidente de la "Maison de l'Amérique Latine" de París.

DÍA DE LA HISPANIDAD EN CHILE SANTIAGO DE CHILE, 12. (EFE).

La edición de hoy del diario "La Nación" —del Gobierno— condensa el sentido que Chile atribuye al Día de la Hispanidad.

En su primera página aparece, con caracteres destacados, un saludo del presidente de la República, Salvador Allende a España, una reproducción en color de un cuadro de la conquista y la reproducción fotográfica de los actos conmemorativos celebrados ayer por el Municipio de Santiago.

En su página editorial publica un comentario titulado: "Este doce de octubre", en el que dice:

"España es y lo será siempre, la hermana mayor de Latinoamérica. Cualquiera sean las diferencias políticas que nos separen, siempre estará presente en nuestro corazón la grandeza heroica de su pueblo, el elevado mensaje espiritual de sus escritores y artistas, la valentía de sus soldados, mil veces puesta a prueba en los lugares más insólitos de la tierra, los afanes desinteresados de sus mujeres y de su juventud para abrirle a la Patria los anchos caminos de la paz y la comprensión de sus campesinos, mineros y pescadores, los momentos álgidos de su historia —que también han sido nuestros— la vieja estirpe literaria de Castilla."

"Los chilenos saludamos en este día a España y a los españoles esparcidos por el mundo cuya imagen tiene un sitio de honor en la Historia."

EN LIMA

LIMA, 12. (EFE). — Todos los diarios limeños hablan en su página editorial del "Día de la Raza" conmemorativa de la llegada de Colón al continente americano.

"El Comercio" dice al respecto. "La empresa en la cual España asumió todos los riesgos incluyendo el inherente a la desconianza de cosmógrafos y teólogos encontró en Cristóbal Colón, el hombre que realizaría la hazaña juntamente con los marinos españoles."

Por su parte "La Prensa" señala el apoyo que Colón recibió de Isabel la Católica que sacrificó sus joyas para financiar la empresa que habría de traer el mensaje de una nueva civilización y el paradigma de fe al servicio de un ideal."

Finalmente "La Crónica" también alude ampliamente a esta efeméride.

EN VENEZUELA

CARACAS, 12. (EFE). — Con dos ceremonias efectuadas en Caracas y numerosas actos en el interior de la República, ha sido celebrado el "Día de la Raza" en Venezuela.

Delante del monumento del almirante Cristóbal Colón, situado en el parque "Los Caobos" se realizó a mediodía la principal ceremonia cívico-militar, mientras que aviones de la fuerza aérea sobrevolaban la ciudad y en los aeropuertos

se disparaba una salva de 21 cañonazos.

En la estatua del descubridor de América fueron depositadas ofrendas florales en representación del Ejecutivo, Congreso Nacional, Poder Judicial y Fuerzas Armadas nacionales, además de la representación de España en Caracas.

Concurrieron a la ceremonia varios ministros y representaciones de las Fuerzas Armadas venezolanas.

Enrique Domínguez Passier, embajador de España en Venezuela, depositó la ofrenda floral acompañada del alto personal diplomático acreditado en Caracas.

Posteriormente a un desfile de las tropas, con que concluyó la ceremonia, las autoridades se trasladaron al Paseo de la Independencia en la urbanización "El Calvario" donde se encuentra el monumento a Miguel de Cervantes, donde el embajador español, Domínguez Passier, depositó otra ofrenda floral.

EN VIENA

VIENA, 12. (EFE). — Con gran brillantez se ha celebrado hoy en Viena el Día de la Hispanidad. Los embajadores de los países iberoamericanos y del Canadá asistieron a un almuerzo de hermandad ofrecido por el embajador de España, Miguel de Lojendio.

En un sentido brindis, el embajador español recordó la gesta del descubrimiento. Le contestó el embajador del Perú quien brindó por la hermandad y el progreso de los pueblos de España y del mundo hispánico.

Por la tarde, en los salones de la Embajada de España, se celebró una gran recepción con asistencia del Cuerpo diplomático, altas representaciones oficiales y miembros de la Sociedad Hispánica Austriaca.

SALUTACION DE LOS PRESIDENTES HISPANOAMERICANOS

MADRID, 12. (CIFRA). — "Radio Nacional de España", en sus emisiones para Hispanoamérica, ha montado un programa especial en colaboración con la agencia "Efe", en el curso del cual se han incluido mensajes de salutación de jefes de Estado de numerosos países de habla española.

Estos mensajes, grabados en cinta magnetofónica, han sido transmitidos a todo el Continente americano en las frecuencias de 15.145, 11.775 y 9.520 kilociclos, a las 0.259 M.T. del día 12.

El texto de las alocuciones, obtenidas por los delegados de "Efe" en los diferentes países, ha sido el siguiente:

ALEJANDRO LANUSSE, DE ARGENTINA

El genio hispánico sumó a la Humanidad un nuevo Continente, que hoy es reserva y resguardo del mundo occidental cristiano y libre."

"A través de nuestra historia los españoles han nutrido con su sangre a la nación argentina, que se siente espiritualmente unida a esa raza generosamente creadora."

"Como presidente argentino, en el Día de la Raza, saludo afectuosamente a los españoles que habitan nuestro suelo y a los que se encuentran en España nuestra Madre Patria."

HUGO BANCER SUAREZ, DE BOLIVIA

Hace ya cerca de cinco siglos que la búsqueda de una nueva ruta de Indias, rúda a Colón a nuestro Continente. El descubrimiento articuló geográficamente el planeta en que vivimos e históricamente sembró el germen de las nuevas repúblicas de América. Pero el proceso humano más importante fue la fusión de las sangres españolas e indígenas en una nueva raza que condensa el coraje ibero y el estoicismo nativo; la inteligencia peninsular y la tenacidad vital del indio. Ese es el sentido del 12 de octubre, el Día de la Raza, pa. a nosotros los americanos.

Como presidente de la República de Bolivia, cuyo pueblo protagoniza estos momentos el más importante movimiento de unidad y de liberación nacional a través de una revolución en orden, expreso mi homenaje a España y al genio de su pueblo que hizo posible la feruanda aventura que culminó en 1492.

JOSE FIGUERES HERRERO, DE COSTA RICA

En primer lugar mucho gusto en saludar el pueblo español.

Debo decir que me siento muy satisfecho de ver la presencia de España en todas las celebraciones del aniversario 150 de nuestra separación. Hace muchos años que vengo considerando la guerra de la independencia como una guerra civil y que vengo previendo que lo que fueron ayer las colonias americanas volverán a buscar a la madre en una relación política diferente, tal vez como consecuencia de no poder romper los lazos culturales y los lazos espirituales que nos unen a todos.

España ha colaborado en muchas formas en las ceremonias del sesquicentenario. Por ejemplo, no hay una sola Embajada española en América donde se celebre el día de la independencia como fiesta común de España y del respectivo país. Y ahora que las cinco Repúblicas centroamericanas celebran el aniversario 150, España se ha empeñado en ser especialmente visible y notoria con su presencia. Esto me satisface mucho porque yo creo en la hermandad hispana.

MISAEEL PASTRANA BORRERO, DE COLOMBIA

El día 12 de octubre, es ocasión propicia para recordar y reafirmar los vínculos que unen América toda con España y exaltar su legado espiritual, que ha sido factor determinante en el curso de nuestras historias comunes y que sigue constituyendo razón esencial que debe inspirar a los pueblos de ascendencia ibérica, para la busca de alternativas acordes con la dignidad humana, y con la justicia que, con tanta urgencia, demandan sus gentes.

Colombia ha sido país de América que ha cuidado celosamente las tradiciones hispánicas, principalmente la preservación de su fe religiosa y su respeto al idioma. Por eso hay sinceridad cuando rendimos tributo de admiración a España por su sentido heroico, a la par que hidalgo, de la existencia; por el ejemplo nobilísimo que constituyen las páginas admirables de su historia y por lo que sigue representando en la época presente como posibilidad orientadora, er medio de la confusión que atravesamos y de los grandes conflictos que confrontamos.

Estos pueblos, que una vez fueron conquistados y colonizados por España, no han renunciado a los naturales lazos que los unen con la Península, sino que, por el contrario, sienten que su desarrollo como entidades soberanas, está hondamente penetrado con las virtudes que España sembró en América.

Como presidente de Colombia me es grato en este Día de la Raza, enviar a España y a su Gobierno, y Pueblo, un cálido mensaje y reiterarle la solidaridad de nuestra Patria en todo lo que contribuya a la defensa de los valores y principios que han enaltecido y configurado el destino de las dos naciones.

RAMON ERNESTO CRUZ, DE HONDURAS

En mi condición de presidente de la República de Honduras aprovecho la oportunidad que me brinda Radio Nacional de España para dirigir un saludo cordial, fraterno a todos los pueblos hispanos, comprendidos de la Península Ibérica a la Tierra del Fuego y de Cuba a las Filipinas sin dejar a nuestra

querida Guinea, hermana menor de toda esta nacionalidad de pueblos de habla hispana, identificadas por nuestra procedencia cristiana y nuestro destino eterno.

Nada de lo que es hispánico nos es ajeno porque por encima de las pasiones violentas desatadas en nuestro mundo todavía no hemos encontrado otra manera de hacernos entender de los hombres que no sea con la cantarina y maravillosa lengua de Cervantes, herencia maravillosa y valor permanente que nos ha de definir para siempre en histórico. Y después de todo cuanto se ha dicho sobre la Hispanidad, arrancando desde Ramiro de Maeztu y pasando por todos los que la han cantado tuviera yo que referirme a ella, diría es una forma especial que define al hombre dando carácter de permanencia en la historia sin lugar para que nadie ni nada pueda remitirlo a segundo término.

Deseo en este Día de la Hispanidad enviar mi saludo cordial a todos los señores gobernantes de América hispana, de Filipinas y Guinea y en especial al excelentísimo señor Jefe del Estado español Generalísimo Francisco Franco Bahamonde a quien cabe la gloria de ser el primer portaestandarte de la Hispanidad en estos nuevos tiempos.

El Jefe del Estado español merece el reconocimiento de todas las naciones hispánicas porque ha sabido guiar con sabiduría los destinos eternos de un nuevo ser hispánico en el mundo sin permitir que en ningún momento haya interferido la política en su régimen y en su propio pueblo. En esta fecha grande para todos me uno al jubilo del mundo tremolando los pendones de Castilla y de León que fueron el motor y guía de las carabelas de don Cristóbal Colón en su aventura americana y por tanto hispánica.

SALVADOR ALLENDE, DE CHILE

"Un día como hoy es siempre oportunidad propicia para reafirmar las pro-

ESPAÑA RINDIO HOMENAJE A LA VIRGEN DEL PILAR

SE PIDE AL PAPA QUE EL CONGRESO MARIANO INTERNACIONAL DE 1975 SE CELEBRE EN ZARAGOZA

EL PRINCIPE JUAN CARLOS PRESIDIO EN MADRID LOS ACTOS EN HONOR DE LA PATRONA DE LA GUARDIA CIVIL

ZARAGOZA, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", LOPEZ CORDOBES). Zaragoza ha vivido hoy una jornada de intenso fervor mariano en la festividad de la Virgen del Pilar. Durante toda la noche afluyeron a la capital infinidad de autobuses con millares de personas que querían vivir esta jornada junto a la Santísima Virgen.

El templo del Pilar, estando abierto durante toda la noche, estuvo abarrotado el número de personas que desfilaron por la nave de la sagrada columna. A las cuatro y media de la madrugada se celebró la misa de infantes, en la santa capilla, que se veía abarrotada de público. A continuación salió de la iglesia de San Pablo el rosario de la Aurora, en el que figuraban millares de fieles. La imagen de la Virgen lucía el manto del Cabello y la corona de la coronación confeccionada con cinco mil brillantes. Las bandas de música recorrieron las calles con dianas, mientras que un inmenso gentío se dirigía desde todas las partes de la ciudad hasta el templo del Pilar.

A las nueve de la mañana se inició la grandiosa ofrenda de flores en la plaza del Pilar, ante un altar floral, siendo incensante el desfile de numerosas personas ataviadas con traje regional, tanto de la capital como de la provincia hasta las doce y media de la mañana, en que terminó dicha ofrenda, con la presencia de la reina de las fiestas y su corte de honor, que entregaron un hermoso escudo floral con la cruz de Lorena.

PETICION AL PAPA

A las once de la mañana en el templo-basilica tuvo lugar una misa concelebrada por doce sacerdotes y presidida por el señor arzobispo. Asistió la Corporación municipal en pleno y bajo mazas. El prelado pronunció una elocuente homilía en la que hizo constar haber solicitado del Papa que el próximo congreso mariano internacional se celebrase el año 1975 en Zaragoza.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRACION,	222593
ADMINISTRADOR,	229915
TALLERES,	229914

A continuación se realizó en la santa capilla la ofrenda de una orquídea de oro enviada desde Venezuela, a título personal, por el presidente de aquella República, señor Caldera, y otra ofrenda de flores de la Fraternidad iberoamericana de México. La ofrenda la realizó en nombre de sus donantes el alcalde de la ciudad, recibiendo con palabras de gratitud el señor arzobispo, destacando los lazos de unión del Pilar con la Hispanidad.

Inmediatamente después se celebró la procesión por la amplia plaza del Pilar con la imagen de plata de la Virgen. En dicha procesión figuraban los caballeros-cadetes de la Academia General Militar portando las banderas de los países hispanoamericanos. Presidió el arzobispo y figuraba en la comitiva el Ayuntamiento en Corporación y otras autoridades. El arzobispo, desde el altar floral, pronunció una emotiva elocución señalando el fervor mariano que siempre ha destacado a Zaragoza en honor de la Patrona de Aragón, de España y de la Hispanidad.

PATRONA DE LA GUARDIA CIVIL

MADRID, 12. (PYRESA).—La Guardia civil ha conmemorado la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar, con una solemne misa oficiada en la real basílica de San Francisco el Grande a la que asistió el príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

El príncipe de España, a su llegada, fue cumplimentado por el ministro del Ejército y seguidamente subió a un estrado, desde el que escuchó la interpretación del himno nacional. A continuación acompañado del teniente general Castañón de Mena, revistó una compañía de fuerzas de la Guardia civil, que, con uniforme de gran gala, rendía honores. El príncipe de España, antes de penetrar en la basílica, en la que ocupó un lugar destacado, fue cumplimentado por el director y subdirector general de la Guardia civil, tenientes generales don Luis Díez Alegria y don Enrique Sierra Algarra, respectivamente, por los ministros de Justicia, Gobernación, Marina, Aire e Información y Turismo; vicario general castrense, capitán general de la primera región militar, y otras autoridades.

Numerosas personas permanecieron ante las verjas de la basílica, ya que su capacidad estaba ampliamente colmada. El príncipe de España fue de nuevo vitoreado por el público mientras abandonaba el templo y se dirigía al presbiterio del templo de la primera Comandancia de la Guardia civil y escuadrón de Caballería.

fundas raíces que vinculan a los pueblos hispánicos y latinoamericanos."

"Con una evolución histórica peculiar, en cada caso, pero semejante en sus dimensiones fundamentales, los pueblos tienen por delante un desafío histórico: el superar una etapa, liberarse definitivamente de estructuras tradicionales y políticas."

"Nuestros pueblos son conscientes de esta tarea de búsqueda de ideales comunes que tiene que ser enfrentada con espíritu unitario. La defensa de nuestras personalidades colectivas y la universalización de nuestra dignidad como naciones nos impone un esfuerzo colectivo hasta hacer de Latinoamérica un pueblo — continente".

"Evocar esto en un 12 de octubre significa conjugar la herencia del pasado con la realidad revolucionaria del presente, mirando hacia un futuro en el que confluye el progreso de pueblos hermanos."

RAFAEL CALDERA, DE VENEZUELA

La solidaridad entre los pueblos de América latina es un imperativo que da vez hemos de reconocer y proclamar con mayor énfasis.

Y cuando hablo de América latina no sólo me refiero a los países de Iberoamérica, lo mismo al Brasil, Haití y demás naciones que dentro del Continente integran el mundo del desarrollo, sino también a España y Portugal que representan en Europa el mismo espíritu, las mismas y nobles aspiraciones y los mismos atributos de dignidad de la persona humana y la decisión por la conquista de los más altos valores.

Esta ocasión es propicia para que en nombre de Venezuela, ratifique mi solidaridad.

Venezuela se siente, si es posible, comprometida a ello por ser la cuna de hombres que en todo momento presentaron el espíritu latinoamericano en su más amplia dimensión.

Bolívar ha sido reconocido como el valor de la raza y no podemos dejar de reiterar el valor que atribuimos a la entrada triunfal en Madrid, sobre el pedestal de bronce, llevando un mensaje de entendimiento y de fraternidad.

Andrés Bello se esforzó por sobre las sus empresas, que fueron empresas de la cultura, de la educación y de las modalidades del espíritu, en conservar el idioma como vínculo de acercamiento y de hermandad; y Francisco Miranda, el hombre que como español estuvo en las jornadas de la independencia de los Estados Unidos, y como americano en las jornadas de la Revolución francesa o en la frustrada aventura de la emancipación de Hispanoamérica, fue también una representación plena de lo que vemos en la personalidad inconfundible de las patrias latinoamericanas.

Yo envío un saludo, en nombre de los venezolanos, a todos sus hermanos de América latina, a todos sus hermanos de España y a toda la Península Ibérica.

Tengo la más honda convicción de que a medida que pasa el tiempo los lazos que nos unen serán más estrechos y de que España, la España de finales de siglo XX, reconocerá que su voz suena con mayor majestad y es más acatada y respetada en el mundo, cuando lo hace no sólo para expresar las necesidades de los propios integrantes del Estado nacional, sino para interpretar y difundir los anhelos y propósitos de esta gran Comunidad Latinoamericana que ya se acerca a los 300 millones de seres humanos y que tiene un mensaje siempre fresco para toda la Humanidad.

Que este día del descubrimiento, de este Día de la Raza, este día en que las pupilas del navegante y su pueblo generoso se posaron por primera vez en el cielo y tierra de América, sea ocasión propicia para buscar las raíces profundas de nuestro ser, para fortalecer nuestros propósitos de libertad, de dignidad humana y de construcción de un mundo de paz y progreso, y al mismo tiempo sea la oportunidad para renovar el compromiso de acción solidaria en el neficio de nuestros pueblos.

MORA OTERO, CANCELLER DE URUGUAY

El descubrimiento de América, como empresa representativa del espíritu hispano, seguirá siendo el eje del pasado decisivo que asegura el futuro de la Humanidad en constante progreso para el bienestar y el progreso del nombre. A partir de este momento, España y América establecen una relación inderrotable, perdurable relación de pueblos y culturas unidas en el desarrollo que transformó el mundo y cambió su destino. El milagro de América en el exterior es consecuencia del momento de mayor civilización en el pensamiento en la obra civilizadora de la humanidad, en haber logrado la independencia de Washington, al frente de la Organización de los Estados Americanos, la estatua de Isabel la Católica, símbolo de aquel espíritu genial que unió a América y, como mujer española y nacional y visionaria, sigue siendo la gen de la España inmortal.

La nación uruguaya, hija de aquella epopeya, se une jubilosamente al homenaje a Madre Patria y comparte con los pueblos hermanos de Hispanoamérica las horas felices de un recuerdo que para las raíces de nuestro presente y para la consagración de nuestro futuro.

QUE NADIE TENGA QUE EMIGRAR

Ya están lejos, afortunadamente, los años en que una profunda reestructuración de nuestra economía, inducida por la coyuntura económica internacional, provocó un exodo numeroso e inevitable, en aquellas circunstancias, de trabajadores españoles hacia Europa. Los tiempos han cambiado y muchos de los que salieron entonces retornaron después y se encuentran reintegrados en nuestra comunidad laboral. Pero el problema migratorio no está todavía resuelto en su compleja magnitud. Los efectos del desarrollo en cuanto a la creación de nuevos puestos de trabajo son visibles y esperanzadores; sin embargo, los factores demográficos y tecnológicos determinan un proceso de absorción de mano de obra que por fuerza han de discurrir a un ritmo más lento que el derivado de la demanda de trabajo.

Son razones que a nuestro juicio obligan a contemplar el problema de la emigración desde un prisma riguroso y objetivo. De ahí que el Gobierno, con plena conciencia del mismo, enviara a las Cortes un nuevo proyecto de Ley de Emigración —aprobado por la Cámara Legislativa en el que se ha abordado la actualización y el perfeccionamiento de la legislación básica en esta materia. El desarrollo de esta Ley, orientado a la ampliación, encauzamiento y mejora de todo el dispositivo asistencial y tutelar del emigrante dentro y fuera del país, está siendo objeto de minucioso estudio por parte del IV Congreso de la Emigración Española, que acaba de iniciar sus tareas en Oviedo con más de trescientos participantes, españoles emigrantes de Europa y Ultramar, y en el que, por vez primera, la emigración española va a tener una consideración global y unitaria.

Sin embargo, la actualidad del tema no estriba únicamente en la puesta a punto de una planificación mucho más eficaz de la política de emigración, continuando la trayectoria emprendida hace dos años con la aplicación de nuevas y destacadas medidas en favor del emigrante, algunas de tan especial significado como las de Seguridad Social, Enseñanza, Vivienda, etc., sino en la resuelta voluntad del Gobierno de superar las motivaciones esenciales de la emigración.

El mensaje del Jefe del Estado al Congreso, leído en el acto de apertura de este por el ministro de Trabajo, pone de relieve en ese sentido el propósito firme de conseguir por todos los medios que la emigración responda, fundamentalmente, al libre ejercicio de un derecho inalienable y no al imperativo de la necesidad de buscar trabajo en otros países. "Queremos que la emigración —ha dicho Franco— sea únicamente la expresión de la libertad del hombre para realizar su vida y la de los suyos en uno u otro lugar de la tierra y no una consecuencia forzada por circunstancias económicas". En este sentido y como también señaló el Caudillo "la creación de puestos de trabajo y oportunidades para que la Patria no pierda a ninguno de sus hijos, es objetivo primordial de nuestra política". Y a este fin responde la acción del Gobierno de impulsar cada vez más el desarrollo "redoblando los esfuerzos de todos sus hijos —son también palabras del Jefe del Estado—, para que cada día sea más próspero el país y facilite el retorno de los que quieren volver y permita que ningún español tenga que salir por falta de medios para desenvolver su vida y la de su familia".

CUMPLE LA PALABRA



Cyril Carter marcha detrás del armón en que es trasladado el féretro de su hijo, Paul Carter, muerto en las luchas de Belfast. Cyril prometió a su hijo que le acompañaría su última morada. «Caminaré detrás tuya todo el camino». Carter era soldado del Queen's Regiment. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

La reciente inauguración por S. E. el Jefe del Estado de la central nuclear de Santa María de Garoña, ha situado en un primer plano de la actualidad la importancia que posee este tipo de centrales y el papel que ya han comenzado a desempeñar en el suministro eléctrico español, absolutamente necesitado de las mismas para satisfacer los crecientes requerimientos de la demanda.

Más antes de pasar a reseñar brevemente el plan de construcciones de centrales nucleares en nuestro país, conviene hacer algunas consideraciones sobre el problema energético general.

En primer lugar, hay que presente que el consumo de energía crece en nuestro país al ritmo del 15 por 100 anual acumulativo, lo que representa, aproximadamente, una duplicación cada seis años. Así, en este año de 1971 el mercado español absorberá unos 62.000 millones de kilovatios-hora de electricidad y en 1977 dicha cifra será de 122.000 millones.

Pero es que, en la actualidad, más de la mitad de la energía primaria consumida en España tiene que adquirirse en el extranjero, principalmente en forma de crudos petrolíferos, por lo que, lógicamente, es necesario proceder a la búsqueda de la mayor cantidad de recursos energéticos propios, entre los que se encuentran los minerales de uranio, aunque luego tengan que ser enriquecidos en el extranjero.

PROGRAMA DE CONSTRUCCION DE CENTRALES NUCLEARES

En este sentido, las centrales térmicas que consumen carbón constituyen también una fuente de energía no necesitada de importación, pero no así las que queman fuel-oil, ya que éste se obtiene del petróleo adquirido en el extranjero.

Para atender al creciente consumo de energía, habrá que seguir construyendo centrales hidráulicas, aunque con la evidencia de que los mejores aprovechamientos se encuentran ya utilizados y que los que se creen de ahora en adelante, serán más costosos y menos rentables.

Colaboradores de PATRIA

El indiscreto ojo de Iván

Por M. BLANCO TOBIO

SERÍA una estupidez negar o poner en duda el avance científico y tecnológico logrado por Rusia en los últimos cincuenta años. Pero este reconocimiento no invalida el hecho de que una parte considerable de esos avances se debe al acceso del espionaje soviético a los laboratorios y a los "papeles" de investigación de Occidente en especial de los Estados Unidos e Inglaterra. Es sabido que hombres como Klaus Fuchs, como Pontecorvo, como tantos implicados en el caso de los esposos Rosenberg, aportaron a Rusia material ultrasecreto que permitió a ésta acelerar su posesión primero de la bomba atómica y después de la bomba de hidrógeno.

Quizá no pueda decirse otro tanto, en cambio, en el campo de la tecnología del espacio; en este campo, tanto rusos como norteamericanos se beneficiaron de la experiencia de dichos científicos alemanes que trabajaron en Peenemünde hasta el mismo final de la guerra. Hubo entonces como una carrera entre agentes soviéticos y agentes norteamericanos para apoderarse de dicho científico alemán, y recuerdo un "chiste" americano al respecto, cuando Rusia puso en el espacio su primer "Sputnik" y los americanos, que hasta entonces creyeron de buena fe que "los rusos eran incapaces de fabricar un despertador decente", se

preguntaban estupefactos cómo aquellos habían podido adelantarse en la olimpiada espacial. La respuesta del "chiste" era:

—Porque en el reparto de los científicos alemanes, a los rusos les tocó el mejor lote.

El caso es que, en efecto, la tecnología occidental más avanzada ha sido objeto, siempre, de una preferente atención por parte del espionaje soviético, según nos han revelado tantas "memorias" más o menos apócrifas de agentes rusos pasados a Occidente, y por eso no nos extraña nada que entre los 105 "diplomáticos" desmascarados ahora y expulsados de Inglaterra, hubiese algunos dedicados al "Concorde 2" y a los motores "Rolls-Royce". El "espionaje industrial", por otro lado, no sólo se practica a nivel internacional, sino a niveles nacionales, entre compañías rivales, de una misma nacionalidad, lo cual debe facilitar las cosas a los espías soviéticos.

Quizá sea oportuno añadir, a propósito del avance científico y tecnológico soviético indudable, que se ha exagerado mucho el retraso de la Rusia pre-revolucionaria en esos campos y en otros. Se ha tendido a olvidar que la famosa academia de

Ciencias fue fundada por Pedro el Grande; que antes de la Revolución, Rusia estaba produciendo ya 19 millones de toneladas de acero; que por entonces su tasa de desarrollo industrial era la más alta del mundo; y que la ciencia rusa contaba con hombres como Mihail Lomonosof, Ivan Paulof y Dimitri Mendeleev... Es igualmente cierto que los rusos, hasta nuestros días, tienen mucho más talento para la investigación teórica que para las realizaciones tecnológicas, que es justo lo contrario de lo que les sucede a los norteamericanos.

En cuanto al "affaire" de espionaje descubierto ahora en Inglaterra, no creemos que haya sido una sorpresa para nadie. ¿A quién se le oculta que las misiones diplomáticas rusas en el extranjero son "nidos" de espías? Como a nadie se le oculta, por otro lado, que la Central Intelligence Agency (CIA), y el Intelligence Office no son precisamente instituciones benéficas, sin contar ya con los "satélites espías" que nos vigilan desde el alto espacio. Quizá la diferencia está en que los occidentales son más confiados y más accesibles que los soviéticos. No hace demasiados años que hubo un secretario de Estado USA que se negó a leer una carta interceptada de un dignatario extranjero alegando que "un gentleman" sólo lee la correspondencia que va dirigida a él"...

GISCARD D'ESTAING HA ENTRADO EN LA CARRERA HACIA LA PRESIDENCIA

MADRID. (De la Redacción de EFE).

Giscard D'Estaing acaba de entrar en la carrera hacia la presidencia. Esta conclusión —que es la conclusión de la Prensa francesa y concretamente de "Le Figaro" y de "Combat"— refleja, en efecto, la opinión general sobre el sentido último y el significado real que ha tenido el Congreso de los republicanos independientes clausurado en Toulouse. Su presidente, Valery Giscard D'Estaing, sólo necesita una confirmación personal como la que hizo Pompidou en Roma con De Gaulle en el Poder todavía, para sugerir a la opinión claramente que tiene esperanzas de ser presidente de la República.

A sus 46 años, Giscard D'Estaing representa, con otro nombre, el liberalismo económico, social y político de una derecha que está con la mayoría (vota con el UDR en la asamblea y Giscard es ministro de Hacienda del Gobierno Chaban-Delmas), pero que rechaza resueltamente cualquier calificación de reaccionarismo, particularmente en materia de política social. Giscard ha dicho muchas veces que la economía de mercado es imbatible a la hora de producir y que el Gobierno debe ser imbatible también a la hora de la justicia distributiva. Gis-

● ES EL SENTIDO Y EL SIGNIFICADO DEL CONGRESO DE LOS REPUBLICANOS FRANCESES

● REPRESENTA AL LIBERALISMO ECONOMICO, SOCIAL Y POLITICO DE UNA DERECHA QUE ESTA CON LA MAYORIA

card no es una cuerda floja de peligro político permanente, sino la carta del rigor doctrinal, la labor personal brillante (es un ministro excelente, según los observadores políticos), el sentido de la oportunidad... y el encanto de una personalidad verdaderamente notable en el espectro político francés: no vacila en tocar el acordeón en su pueblo, del que es alcalde casi secular y diputado de su distrito electoral desde 1956.

ASI ES GISCARD D'ESTAING

Valery Giscard D'Estaing ha sido un estudiante brillante (siempre los mejores puestos en el Politécnico, en la Escuela Nacional de Administración) y un competente inspector de finan-

zas. La vida política francesa suele empezar en la Escuela de Administración y el posterior destino en la Inspección de Finanzas. De la ENA han salido Mendes France, Debré... es ahora ministro de Economía y Hacienda, ciertamente porque Antoine Pinay rechazó el puesto que le ofrecía Pompidou después de su triunfo electoral. Pero ello no resta interés a la figura ni a la gestión de Giscard, que, por otra parte, había ocupado con anterioridad la cartera. Economista riguroso, ajeno a las operaciones audaces, cartesiano y metódico, es obvio que su labor complacía a Pompidou y es justo considerarle artífice principal de "redressement" (recuperación) de la economía francesa después de la devaluación decidida por Pompidou y aconsejada por Giscard. No se olvide que la economía gala conoce unos progresos sólo superados por Japón, como recordaba recientemente Pompidou, y que París ha devuelto ya hasta el último céntimo de los préstamos gigantes que la solidaridad occidental movilizó en su favor en tiempos de crisis.

UN CENTRISTA

A Valery Giscard, tal vez, le falta un eco todavía más mayoritario en la opinión. La gente prefiere los discursos tempestuosos de un "duro" como Debré. Giscard es, en definitiva, un centrista. Está apoyado, evidentemente, la táctica del secretario general de su partido, Michel Poniatowski, que encabeza ahora una decidida apertura hacia el centro, donde espera repescar al progreso y democracia moderna, los restos del MPR (católicos), los socialistas más moderados y, ¿por qué no?, algunos núcleos de la derecha gaullista. Si el UDR de la aplastante mayoría se resiente de la falta de oposición, con la consiguiente atonía política, si tiene que tolerar la agrupación de los "gaullistas de izquierda" bajo la inspiración de Edgar Faure (de cuyas manos llegó a la política Giscard), si los republicanos independientes consiguen su sueño de formar una gran federación de centro, ¿por qué no ha de alimentar Giscard D'Estaing aspiraciones presidenciales?

Dicen los cronistas que fue su abuelo la materna quien educó al joven Valery para ser ministro. En 1956 heredó el escaño de su abuelo, Jacques Bardoux, en Puy de Dome, y con él el castillo de la familia. Pero Giscard no es un aristócrata de provincias. Es la imagen misma de los ilustrados conservadores de los años 70, cuya popularidad y ascenso cuajaron en la victoria en Gran Bretaña de Edward Heath, un dirigente que presenta muchas similitudes con Giscard, aunque Heath sea hijo del propietario de un modesto negocio de carpintería. Si Giscard D'Estaing acaba de situarse en la meta de salida para participar en la carrera presidencial de 1976.

tencia total. Pero a partir de 1975 se construirán otras tres nuevas centrales de este tipo, las cuales conjuntarán una potencia de 4.350.000 kw que, unida a las ya en funcionamiento, darán una potencia de 5.688.000 kw. Seguirán después, con mayor ritmo aún, las nuevas construcciones y según el Plan Eléctrico Nacional, para el año 1983 la potencia total instalada en nuestro país será de 45,3 millones de kw, de los que 22 millones corresponden a las plantas nucleares.

Dado que las centrales mantienen una producción ininterrumpida y constante, su participación en la obtención será mayor que lo que parece deducirse de su potencia. Así y según el citado Plan, la producción total de electricidad en 1983 será del orden de los 239.900 millones de kilovatios-hora (recuérdese que este año alcanzaremos 62.000 millones) de los que 129.400 millones, o sea, el 54 por 100 del total, serán generados por las centrales atómicas.

Según los datos expuestos, todos los tipos de centrales incrementarán de manera muy fuerte su potencial y su producción, pero las plantas nucleares serán las que crezcan con mayor rapidez, de modo que, de aquí a catorce años, más de la mitad de la electricidad que se consuma en nuestro país y que será muy cerca del cuádruplo de la actual, estará generada por este tipo de centrales.

No ya para un futuro remoto, sino en un plazo relativamente reducido de años, las centrales nucleares se convertirán en el conjunto básico de nuestro sistema de producción de electricidad.

En la actualidad se encuentran ya en producción las dos centrales atómicas de Zorita y Santa María de Garoña. La de Vandellós, en fase muy adelantada de construcción, entrará en servicio hacia 1974. Con estas tres plantas, la potencia nuclear instalada será de 1.338.000 kw, lo que supondrá el 4,7 por 100 de la po-

Nixon visitará Rusia en mayo

CELEBRARA UN "ENCUENTRO EN LA CUMBRE" EN MOSCÚ PARA FOMENTAR LAS BUENAS RELACIONES

SE DICE QUE CON EL ANUNCIO DE ESTE VIAJE EL PRESIDENTE SE HA ASEGURADO LA REELECCION

LA OPINION MAS GENERALIZADA ES QUE VISITARA ANTES PEKIN

NUEVA YORK, 12. (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — "Nixon ya ha asegurado su reelección", es el comentario más generalizado en torno a la noticia —facilitada simultáneamente hoy en Washington y Moscú— de que el presidente visitará la URSS en mayo próximo para celebrar allí un "encuentro en la cumbre" destinado a fomentar las buenas relaciones entre ambos países. Si no puede haber duda de que, para la opinión popular, y por cierto también diplomática, las próximas visitas del presidente Nixon a Pekín y a Moscú han asegurado prácticamente su reelección para un nuevo ejercicio en noviembre de 1972 (dependiendo semejante desarrollo únicamente ahora de la situación económica que para entonces impere en el país) el ineludible corolario de dicha impresión es que tanto los líderes chinos como los rusos decidieron favorecer en la medida de lo posible, el mantenimiento de Richard Nixon al frente de los destinos de América durante cuatro años más.

Al anunciar su visita a Moscú, Nixon insistió esta mañana en que toda especulación vinculando el viaje a Moscú con el encuentro en Pekín sería "totalmente errónea". Errónea o no, esta es precisamente la especulación a la que ahora se dedican los ambientes diplomáticos en la ONU, pareciéndoles a la mayoría de ellos inconcebible que una y otra gira no deban ser relacionadas. Es más, en esferas del mundo socialista europeo se conjetura que el anuncio de la visita a Moscú, amén de calmar el nerviosismo abrigado por los líderes soviéticos ante la gira china del presidente Nixon, debería reforzar la postura de Chou En-Lai, en la medida en que —según sus informaciones— aún existe oposición en Pekín contra la invitación hecha a Nixon, al permitirle argüir que, frente a la hostilidad soviética, China tiene interés en evitar un acercamiento ruso-norteamericano con exclusión de

toda mejora en las relaciones chino-norteamericanas.

SE AVENTURAN FECHAS PARA EL VIAJE A PEKIN

Aún cuando algunos rumores atribuyen a Nixon la intención de pasar por Moscú de regreso de Pekín a Washington, la impresión que prevalece sobre todo en esferas socialistas es que el presidente visitará Pekín a principios de año y tan sólo dos o tres meses después a Moscú. Una gira única que incluya a ambas capitales, se les antoja grávida de riesgos de herir la susceptibilidad, o incluso provocar el recelo de chinos o rusos.

Se tiene entendido que Gromyko entregó esta mañana la invitación a presidente Nixon la semana pasada en la Casa Blanca. Ambas capitales, Moscú y Washington, parecen haber lle-

gado ahora a la conclusión de que existen serias posibilidades de alcanzar nuevos acuerdos sobre varios de los problemas negociados en estos últimos tiempos entre la URSS y Norteamérica, especialmente en el ámbito de las armas ofensivas y defensivas, acuerdos que Nixon firmaría eventualmente en la "cumbre" moscovita. Pero también cabría la posibilidad de acuerdos de índole político. Gran atención ha producido aquí el artículo publicado ayer por el periodista soviético Víctor Louis en el "London Evening News", en el que este enigmático personaje, a menudo portavoz oficioso de su Gobierno, afirma que una conclusión negociada del conflicto vietnamita parece estar a la vista. Rusia y los Estados Unidos —asegura— habrían llegado a la conclusión de que, en interés común, convendría poner fin a esa guerra y tal vez incluso al conflicto del Medio Oriente, para dedicarse a una "nueva carrera de la paz".

EL EJERCITO SOVIETICO DA MEDIA VUELTA HACIA ORIENTE

● LAS DIVISIONES DESPLEGADAS EN LA FRONTERA CHINA SUPERAN A LAS ESTACIONADAS EN EUROPA

● POR SU PARTE, CHINA OPONE PARTE DE SUS FUERZAS, PERO EN MENOR CUANTIA

MADRID, 12. — (Servicio de documentación de PYRESA). — No es la primera vez —como ha dicho el "Bild Zeitung" de Hamburgo, al elevarla a cuarenta y una— que el número de divisiones del Ejército soviético desplegado en la frontera China superan a las estacionadas en Europa. Según el balance militar 1971-72, publicado recientemente por el Instituto de Estudios Estratégicos de Londres, esta superioridad, aunque más limitada, data de meses anteriores.

La Unión Soviética, con 245.700.000 habitantes, el tercer país más poblado de la Tierra, después de China y la India, tiene unas Fuerzas Armadas de 3.375.000 hombres, las más numerosas del mundo entero.

Al Ejército corresponden 2.000.000 de hombres, organizados en 160 divisiones,

de las cuales 102 son motorizadas, acorazadas y siete aerotransportadas. El despliegue geográfico de estos efectivos es el siguiente:

—Europa Central y Oriental: 31 divisiones (20 en Alemania Oriental, 5 en Checoslovaquia, 4 en Hungría y 2 en Polonia).

—Rusia europea: 60 divisiones.

—Rusia Central (entre los montes Urales y el lago Beikal): 8 divisiones.

—Rusia meridional (Cáucaso y Turquestán Occidental): 28 divisiones.

—Frontera chino-soviética: 33 divisiones (2 de ellas en Mongolia y 31 acorazadas).

En julio de 1971, pues, los efectivos soviéticos desplegados en la frontera china y zonas adyacentes eran ya superiores en dos divisiones a los estacionados en Europa Central y Oriental. En 1967, cuando comenzaron los primeros incidentes fronterizos armados entre la Unión Soviética y la República Popular China, las divisiones soviéticas desplegadas en la frontera china eran de 14 divisiones. En cuatro años, de acuerdo los informes alemanes, se ha triplicado.

EL DESPLIEGUE CHINO

La República Popular China, con unos 760.000.000 de habitantes, es el país más poblado de la Tierra, y cuenta con unas fuerzas armadas de 2.880.000 hombres, sólo superadas en número por las de la Unión Soviética. (Las fuerzas armadas de los Estados Unidos, en efecto, tras las últimas reducciones, sumaban 2.699.000 hombres).

De ese total corresponden al Ejército 2.550.000 hombres, organizados en un total de 140 divisiones y unidades especiales, de las cuales divisiones 110 son de Infantería, sólo 5 acorazadas, 3 de Caballería, 2 aerotransportadas y 20 de Artillería.

Estos efectivos se hayan desplegado geográficamente así:

—Norte y nordeste (regiones militares de Shenyang y Pekín): 33 divisiones.

—Este y Sudeste (regiones militares de Tsinan, Nanking y Fuchow): 25 divisiones.

—Sur-Centro (regiones militares de Cantón, Isla de Hainan y Wuhan): 31 divisiones.

—Medio-Oeste (región militar de Lanzhou): 11 divisiones.

—Oeste y Sudoeste de China (regiones militares de Snkianf, Chengtu, Kunming): 20 divisiones y 2 03 divisiones de fronteras por cada una de las dos primeras regiones militares.

—Vietnam del Norte y Laos: una división de Ingenieros ferroviarios y algunas unidades de ingenieros de construcción (e ntotal, de 15 a 20.000 hombres).

COMPARACION DE EFECTIVOS

Las 41 (según la información del "Bild Zeitung" o las 33 según el Instituto de Estudios Estratégicos) divisiones soviéticas se enfrentan con divisiones chinas del Norte y Noroeste y parte de las 20 del sector Oeste y Sudoeste. Durante 1969-70 se registraron desplazamientos de unidades chinas del Sur hacia el Norte, desde entonces, y hasta el pasado mes de julio, no se habían señalado nuevos movimientos.

La composición de las divisiones varía entre un Ejército y otro. Las divisiones de Infantería están formadas por 10.000 hombres en el Ejército soviético y por 12 y 14.000 en el chino; las acorazadas, por 8.400 y 10.000; y las aerotransportadas por 7.000 y 6.000, respectivamente. Esta diferencia de efectivos humanos, a favor de los chinos, es compensada en lo que respecta a armamento, vehículos y otros materiales, de modo que el Ejército chino es, en general, más eficaz. Por ejemplo, las divisiones acorazadas soviéticas cuentan con 35 camiones de combate medios y las de Infantería motorizada con 175.

RELACIONES CHINO - SOVIETICAS

En todo este cuadro comparativo figuran los efectivos de la Marina, Fuerzas Aéreas o Fuerzas estratégicas (missiles intercontinentales, bombarderos estratégicos y submarinos), cazadores claros lanzadores de misiles y aviones más superiores a la Unión Soviética.

Ambas potencias firmaron en 1960 un tratado de alianza y amistad, con obligaciones de defensa mutua, por cinco años. Las relaciones, sin embargo, se han ido agravando paulatinamente desde el año de la desestalinización de 1956. La Unión Soviética, los choques armados de 1969-70 y las diferencias ideológicas y políticas referentes a la integración del marxismo y la dirección del bloque comunista.

Sadat, en Moscú

ABOGARA EN EL KREMLIN POR UNA LINEA MAS DURA FRENTE A ISRAEL

GADAFY CELEBRO CONVERSACIONES CON BUMEDIAN EN ARGEL

MOSCU, 12. (EFE). — Sadat llegó ayer a Moscú. La primera entrevista, programada para el mismo lunes por la tarde, tuvo que aplazarse porque Sadat quería esperar la llegada de su ministro de Asuntos Exteriores, procedente de Nueva York, donde se había entrevistado con su colega americano, William Rogers. También se encuentra en Moscú el ministro de Guerra egipcio, Mohamed Ahmed Sadek.

La Prensa soviética de esta mañana informa en sus primeras planas sobre la llegada de Anwar El Sadat. En su vuelo a Moscú, el presidente egipcio hizo escala en Teherán, donde se entrevistó con el sha de Persia. Se supone que en sus conversaciones en el Kremlin, Sadat abogará por una línea más dura contra Israel.

GADAFY REGRESA A TRIPOLI

BEIRUT, 12. (EFE). — El pri-

mer ministro de Libia, Moammar El Gadafy, ha regresado hoy a Trípoli después de una visita a Argelia, donde celebró conversaciones con el presidente Huari Bumedian, anuncia la Agencia de Oriente Medio.

«Los debates entre los dos líderes tendrán importantes efectos tanto sobre la situación de Oriente Medio como sobre las relaciones entre Libia y Argelia», añade dicha Agencia. La Agencia de Oriente Medio no ha suministrado más detalles.

JURAMENTO DE NUMEIRY

BEIRUT, 12. (EFE-UPI). — El general Gaafar Numeiry ha tomado posesión de su cargo de primer presidente electo de la República sudanesa. La Radio Omdurman, sintonizada por la Agencia Oriente Medio manifestó que Numeiry prestó juramento durante una ceremonia pública celebrada en la sala del pueblo de Jartum.

LARGO Y TEDIOSO DEBATE EN EL SINODO

● EL PADRE SANTO, A PETICION DE MUCHOS PADRES SINODALES, ACONSEJO BREVEDAD

Ciudad del Vaticano, 12. (Del enviado especial de "Pyresa", IGNACIO MARIA SANUY). — El debate se hace largo y hasta tedioso. Han sido muchos los padres sinodales que pidieron que se abreviase. El presidente en ejercicio esta mañana señaló que todos los padres podrían hablar con santa libertad, pero que se les aconsejaba, atendiendo al reglamento, que no repitiesen lo que antes ya se había dicho y que además procurasen ser breves. El consejo ha sido acogido con un entusiasmo no indescriptible, ya que esta mañana han sido veintitrés las intervenciones y para esta tarde es muy posible que se alcance la misma cifra.

Destacó la intervención del cardenal Quiroga Palacios que, en nombre de la Conferencia Episcopal Española, ha afirmado, en cuanto al problema del ministerio sacerdotal, que conviene evitar la contraposición entre pastoral misional y pastoral sacramental cuanto las dos se complementan recíprocamente.

Como ciudadano —señaló el arzobispo de Santiago— el sacerdote tiene sin duda el derecho de intervenir en la actividad política, que no debe confundirse con la promoción social y con el deber de denunciar la injusticia, pero debe abstenerse de ejercer este derecho en cuanto, en calidad de pastor de la comunidad, debe evitar cualquier actividad que lo haga aparecer o que lo pueda transformar en hombre de partido.

Refiriéndose a la disciplina de la Iglesia latina en materia de celibato, la Conferencia Episcopal Española sostiene que debe mantenerse. Dijo también que la mayoría de los obispos españoles eran contrarios a la ordenación de hombres casados, sin descartar en la opinión de algunos que la Santa Sede en caso de notoria penuria y en determinadas circunstancias pueda considerar esta posibilidad.

EL TEMA DEL CELIBATO

Monseñor Quiroga Palacios puso de relieve que los obispos españoles se han esforzado en conocer y resolver los problemas reales de sus sacerdotes, para lo cual se hizo una encuesta que contenía 270 preguntas. Posteriormente se constituyeron grupos de estudios, de los que formaron parte quince mil sacerdotes, para examinar los problemas sacerdotales de mayor actualidad, mediante un análisis profundo de la encuesta. Señaló que se celebraron 56 reuniones diocesanas para acabar en una Asamblea de obispos y sacerdotes a nivel nacional.

Los resultados de estas reuniones y los correspondientes documentos serán remitidos cuanto antes a la Santa Sede.

El resto de las intervenciones ha ido perfilando el problema de la eventual ordenación de hombres casados. Algunos padres insisten en que este tema viene a ser como una gran trampa a través de la cual puede reducirse notablemente la disciplina del celibato. Igualmente se señala que en el mundo comunicado, independiente y complementario, la posibilidad de esta ordenación en determinadas iglesias locales carece de sentido ya que su aplicación debería ser tarde o temprano, general. La Conferencia Episcopal que ha consi-

derado el tema negativamente estima, en todo caso, que debería abordarse en un ámbito mayor que el de una iglesia local y se refiere a una área cultural determinada.

Ante el último "round" Washington-Pekin en las Naciones Unidas

- SE JUGARAN LA BAZA DEFINITIVA DE LA PRESENCIA DE TAIPEH EN LAS NACIONES UNIDAS
- SI SE PRODUCE LA EXPULSION, NORTEAMERICA PODRIA RETIRAR SU AYUDA ECONOMICA A LA ORGANIZACION
- EN ADELANTE, LOS GASTOS SE COMPUTARIAN SOBRE LA BASE DE LA DENSIDAD DEMOGRAFICA DE CADA PAIS

NUEVA YORK, 12. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Ha empezado el último "round" en el combate Washington-Pekin en las Naciones Unidas. El ministro del departamento de Estado, Rogers, acaba de regresar una vez más a Nueva York. Allí confía encontrarse en los próximos días, precedentes al voto sobre la cuestión china, con unos veinte colegas del mundo, actualmente presentes aquí con motivo de la 26 Asamblea general. Veinte ministros de Asuntos Exteriores a los que, por lo visto, dirá al oído, pero lo suficientemente fuerte como para que se oiga su voz en la antecámara, a través de la puerta, lo que ya dijo a unos sesenta colegas en días pasados: que si las Naciones Unidas "sustituyeran" al Gobierno de Formosa por el de Pekín, en lugar de hacer un hueco para ambos en el organismo internacional, el Congreso norteamericano podría imponer al Ejecutivo una reducción sangrienta de la cotización anual pagada por Estados Unidos para sufragar las necesidades de las Naciones Unidas.

Este aviso ha sido dado repetidas veces en estos últimos días, no sólo por el señor Rogers sino también por su embajador ante la ONU, Bush, amén de más de un portavoz de la Misión estadounidense, y acaba de ser rebotado como una de esas pelotillas de ping-pong que semanas atrás abrieron la senda del acercamiento americano a Pekín por el senador de Nueva York, James Buckley. Buckley había ido a la Misión americana para informar, en nombre de otros veintidós senadores conservadores, que el Congreso no vería con agrado la expulsión de Formosa y que podría aplicar,

pues, represalias económicas si semejante desarrollo viniera a producirse. No se disimula en ambientes oficiales americanos que el propio presidente Nixon no ha hecho nada —sino todo lo contrario— para disuadir a los elementos derechistas en el Congreso.

Según el senador Buckley, si la representación formosana viniera a ser excluida, el Congreso podría adoptar una nueva política frente a la ONU, por la que, en lugar de basar, como ha sido el caso hasta ahora, la contribución económica americana en el poderío económico e industrial de este pueblo (és-

ta ha sido la regla adoptada hasta la fecha por todos los Estados miembros) se computarán en adelante las cotizaciones sobre la base de la densidad demográfica de cada nación. En Naciones Unidas se habla ahora abiertamente, y no sin irritación de "chantaje", aventurándose que semejante postura podría volverse contra América como un boomerang. Particularmente honda parece ser la desazón y preocupación de los pueblos subdesarrollados que, frente a la carencia de sus recursos, albergan en sus confines en muchos casos un número infinito de almas y de bocas.

LAS DEUDAS DE LA ONU

La amenaza del Congreso —tal y como la refleja el señor Buckley— no es del todo platónica, a pesar de que, hasta ahora, tan sólo han hablado en este sentido unos veintisiete senadores y unos trescientos miembros de la Cámara Baja. Ya se ha opuesto, en efecto, el Congreso a facilitar los veinte millones de dólares con los que el Gobierno Federal debería contribuir para completar los ochenta millones necesarios para ampliar la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Y, sin embargo, en este último "round" combatido por el señor Rogers, sigue habiendo a juicio de muchos observadores un elemento de "artificialidad", como si en lugar de pegarle duro al punching-ball diplomático, el secretario del departamento de Estado tan sólo estuviera esgrimiendo sus guantes contra su sombra. El avión presidencial, el "United States I", está ahora listo para el despegue en Washington. De un momento a otro tomará asiento en él el doctor Kissinger, camino de Pekín. Y la impresión general es que su encuentro con Chou-En-Lai decidirá, mucho más que las últimas maniobras diplomáticas entre bastidores en la ONU, cuál será finalmente la postura estadounidense.

SIETE NOTICIAS DE COLOR

La eterna "estampita"

BILBAO. (PYRESA).—Por el conocidísimo procedimiento del timo de la estampita, le fueron estafadas 24.100 pesetas a María Teresa Arias Martínez y 39.680 a Máximo Gutiérrez Fernández.

Encontro una oreja en la basura

SAO PAULO (Brasil). (EFE).—Un día después de que le fuera arrancada una oreja durante una pelea, el obrero Lourival Paes Londi, de 22 años, volvió al lugar de la refriega y logró rescatar su oreja de un basurero tratando de que los médicos se la reimplantasen. Lourival jugaba al billar, siendo convidado por tres desconocidos para que interviniera en una partida. Como es experto jugador ganó todo el dinero de sus contrincantes, los cuales le atacaron.

Rara pieza

SANTANDER. (CIFRA).—Una metralleta pescaron ayer Manuel Camarín y José Ramón Andrés en el muelle de Albareda, cuando recogían su aparejo, creyendo que habían capturado una lubina.

El arma se encontraba cubierta de lodo y bastante deteriorada, lo que hace suponer que llevaba bastante tiempo en el agua.

Los dos pescadores de tan rara pieza entregaron la metralleta en el cuartelillo de los Carabineros de la Aduana, desde donde pasó a la Comandancia de Marina, que lleva las diligencias pertinentes.

Extraño rito mortuario

ZARAGOZA. (CIFRA).—Dos señoras desconocidas practicaron anoche ante la entrada del cementerio alemán, de esta ciudad, lo que parece ser un extraño rito mortuario.

Ambas llegaron en un automóvil a dicho punto y depositaron en el suelo, junto a la puerta, una escudilla de cerámica con comida, dos botellas de "champagne" de marca, un paquete de tabaco negro abierto y una caja de cerillas. También dejaron un ramo de rosas rojas y dos grandes hachones, que estuvieron ardiendo hasta altas horas de la madrugada. Seguidamente, subieron en el vehículo y abandonaron el lugar.

Esta mañana había desaparecido parte de la comida, una botella de "champagne" estaba mediada y también faltaba la mitad del tabaco. Se ignora quiénes han podido ser los consumidores.

Robado el cuadro "Carta de Amor"

WUUSTWEZEL (Bélgica). (EFE).—El cuadro de Vermeer "La carta de amor", que fue robado hace dos semanas del palacio de Bellas Artes de Bruselas y encontrado el pasado miércoles, ha sido devuelto esta mañana a las autoridades holandesas, en el puesto fronterizo de Wuustwezel.

La serpiente y el perro cardíaco

LONDRES. (EFE-REUTER).—El caso de un perro que se ha recuperado de una afección cardíaca después de ser mordido por una serpiente puede dar origen a una nueva clase de experimentos para aliviar el sufrimiento humano, han declarado hoy médicos de esta capital.

Un informe sobre el caso ha sido enviado a especialistas cardiólogos para que lo investiguen.

El perro estaba sometido a un tratamiento de píldoras destinadas al consumo humano y así se conseguía mantenerlo vivo, pero los médicos han comprobado que dos días después de haber sido mordido por la serpiente, el perro se recuperó totalmente.

"Debe haber algo en el veneno de la serpiente para el tratamiento cardíaco", ha dicho un veterinario.

Distinción al acomodador

MADRID. (CIFRA).—Luiz González Pérez, el acomodador que hizo brillar en el vestíbulo del Teatro Real de Madrid al excanciller alemán, Ludwig Erhard, ha sido galardonado hoy con el trofeo "Ayca", destinada a premiar a las personas que se han distinguido en el cumplimiento de su deber.

Dado que el excanciller aceptó de buen talante la indicación del señor González Pérez y esperó, junto con el embajador de Alemania en Madrid, hasta que terminó el primer movimiento del concierto, también ha sido galardonado con el mismo trofeo. "Ayca" es una asociación española dedicada a la capacitación profesional.

Clausurados en Huelva los actos conmemorativos del Descubrimiento

HUELVA, 12. (PYRESA).—Con gran solemnidad se han clausurado en Huelva los actos conmemorativos del CDLIX aniversario del Descubrimiento de América.

Organizado por la Real Sociedad Colombina Onubense, se celebró en la histórica villa de Palos de la Frontera, un acto de exaltación colombina, al que asistieron centenares de personas. Intervinieron en esta sesión el alcalde de la villa, el superior de la Comunidad Franciscana del monasterio de La Rábida y el secretario general de la Real Sociedad Colombina, organizadora del acto. Los exteriores del histórico cenobio franciscano, cuna de América, aparecieron adornados con las banderas de los países hispanoamericanos, figurando en el centro el pendón de Castilla y la bandera nacional. En la capilla del monasterio se celebró una solemne función religiosa, oficiada por el guardián del convento franciscano, que dirigió a los fieles que llenaban el templo una homilía, relacionada con la significación del 12 de octubre, la Hispanidad y la labor que la Comunidad había realizado en pro de la gran gesta descubridora. Terminada la ceremonia religiosa, se cantó un "tedeum" y se rezó un responso por el alma de los marineros de Huelva que descubrieron el Nuevo Mundo. La Real Sociedad organizadora de estas jornadas ofreció una corona de laurel, con la bandera de los colores nacionales y de Huelva.

Asimismo, en la tarde de hoy se ha cerrado el plazo del concurso provincial de redacción que para escolares onubenses había organizado la Delegación provincial de Cultura del Movimiento. Se presentaron más de 2.500 trabajos.

HOMENAJE A ISABEL LA CATOLICA EN MADRID

MADRID, 12. (CIFRA).—Una corona ante el monumento a Isabel la Católica ha sido depositada esta tarde por los miembros de la Conferencia de las Bolsas Hispano-Americanas, cuya sesión inaugural se celebrará mañana en los salones del Instituto de Cultura Hispánica.

Una vez depositada la corona ante el monumento, el síndico de la Bolsa de Madrid, señor Rodríguez Ponga, pronunció unas palabras en las que glosó el significado del homenaje, palabras a las que, por parte americana, contestó el director general de la Bolsa de Méjico, Licenciado Casero.

La sesión inaugural de la conferencia...

● SE CELEBRO EN LA HISTORICA VILLA DE PALOS DE MOGUER LA EXALTACION COLOMBINA

● En Madrid se celebraron actos en el Instituto de Cultura Hispánica y se ofrendó una corona ante el monumento a Isabel la Católica

presentantes de Argentina, Brasil, Colombia —a la que asisten junto a los sindicatos de Madrid, Barcelona y Bilbao, Colombia, Chile, Ecuador, Méjico, Perú, Uruguay y Venezuela— estará presidida por el ministro español de Hacienda, señor Monreal Luque.

CONFRATERNIDAD HISPANOAMERICANA

MADRID 12. (PYRESA).—La base aérea de Torrejón de Ardoz se ha sumado esta mañana a los actos que, con motivo de la Hispanidad, se están celebrando en toda España. Se ha impuesto el nombre de Plaza de Colón a la calle de la base que antes se conocía con el nombre de Círculo de Tráfico.

En el próximo mes de noviembre otras calles de la base van a sustituir sus nombres antiguos por otros que reflejan la herencia histórica que comparten España y Estados Unidos. Los nombres serán: calle de América, de Balboa, de Cádiz, de Diego, de España, de Fernando, de Granada, de Hermosa, de Isabel y de Jerez.

Han asistido al acto, por parte española, el coronel Rafael Lorenzo Vellido, jefe de la base aérea de Torrejón, y representantes de los jefes de la I región y del jefe del mando de Defensa Aérea. Por parte americana han asistido el coronel Richard Newell, jefe de la XVI Fuerza Aérea de los Estados Unidos en la base de Torrejón; el coronel H. C. Ahrens, jefe del 401 grupo de combate de la base de Torrejón, y representantes de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid.

Antes de descubrir la lápida con el nombre del descubridor de América, el coronel Vellido pronunció unas palabras en las que rindió un homenaje a Cristóbal Colón, que unió los dos continentes, e hizo votos por la continuidad de esa unión.

"DIA DE LA HISPANIDAD" EN BURGOS

BURGOS, 12. (CIFRA).—Los solemnes actos nacionales conmemorativos del "Día de la Hispanidad", se han iniciado en Burgos a las doce, de la mañana con un "tedeum" oficiado en la catedral por el arzobispo de la diócesis, doctor Segundo García de Sierra.

Intervino en el mismo la capilla y coros catedralicio, que interpretó diversos cantos gregorianos.

Ocuparon lugares preferentes en el interior del templo el subsecretario de Asuntos Exteriores, Gabriel Fernández de Valderrama, que ostentaba la representación del titular de su departamento; capitán general accidental y gobernador militar de Navarra, general Antonio Esteban Ascensión; director del Instituto de Cultura Hispánica, Gregorio Marañón Moya; director general de Relaciones Culturales, de Asuntos Exteriores, José Pérez del Arco; autoridades de Burgos; Cuerpo diplomático hispanoamericano acreditado en Madrid, en pleno, presidido por su decano Virgilio Zelaya, embajador de Honduras; Corporaciones municipal y provincial en pleno y numerosas representaciones. La catedral aparecía totalmente abarrotada de público.

Terminada la ceremonia religiosa, las autoridades y personalidades presentes se trasladaron al barrio de las Huelgas Reales, en cuyo monasterio se celebró la sesión académica anual del Instituto de Cultura Hispánica.

A los sonos del "Himno de Castilla", interpretado por clarinetos y timbales municipales, y escoltada por maceros y policía municipal en traje de gala, la comitiva se organizó en el claustro exterior del monasterio, trasladándose a la sala capitular, donde tuvo lugar la sesión.

En la presidencia, bajo el famoso Cristo de Gil de Siloe, flanqueado por las banderas de los países hispanoamericanos, se situó el subsecretario de Asuntos Exteriores, Fernández de Valderrama, quien sentó a su derecha al embajador de Honduras y al director del Instituto de Cultura Hispánica y a su izquierda al gobernador civil de Burgos y presidente ejecutivo del "Milenario de Fernán González", señor Trillo Figueroa y al político, escritor y ex-embajador de España en Buenos Aires, José María Alfaro Polanco. Ocuparon lugares preferentes el resto de autoridades y personalidades.

SESION ACADEMICA

Abierto el acto, el señor Fernández de Valderrama concedió la palabra al gobernador civil de Burgos, que tras saludar a las autoridades y personalidades presentes, en nombre de la cabeza de Castilla, se refirió a la efemérides del milenario del conde Fernán González, ensalzando su histórica figura como guerrero, caballero cumplido y político sagaz, que hizo a España como España hizo a América.

Definió después las tres características principales de la obra del primer conde soberano de Castilla, que fueron: unificación de los condados, que dieron lugar al reino; evolución marcada por la sustitución de la forma de Gobierno vi-

sigótica - leonesa por la democracia de Castilla e instauración, al convertirse en conde soberano, lo que, según afirmó, marca un paralelismo de su obra con la trazada después por el Caudillo Franco.

La última parte de su discurso la dedicó a ensalzar los valores de la Hispanidad.

Seguidamente, el embajador de Honduras, señor Zelaya, pronunció unas palabras, agradeciendo en primer lugar al Instituto de Cultura Hispánica el haberles convocado en Burgos para la conmemoración de esta fecha. Se refirió después al discurso pronunciado en Nueva York recientemente por el ministro español López Bravo, relativo a Hispanoamérica, y afirmó que igualmente que estos países gozan de la preferencia de España, la madre Patria goza también de la misma preferencia de los países de su estirpe.

A continuación habló de los problemas económicos y sociales de Hispanoamérica y de los esfuerzos que están realizándose para salir del subdesarrollo, manifestando que parece evidente que su futuro progreso depende esencialmente de su propio esfuerzo.

Indicó después la importancia de la unidad entre los pueblos hispanoamericanos para enfrentarse con el futuro, subrayando al respecto el valor de la lección de España.

Luego se refirió concretamente a la gesta del descubrimiento y evocó la figura de los Reyes Católicos, esenciales protagonistas de la gran aventura de Cristóbal Colón, que a España estaba reservada. «Los grandes acontecimientos no surgen por casualidad —dijo—. El descubrimiento pudo ser posible porque Isabel y Fernando habían conseguido la unidad de España, que a su vez pudo ser también posible porque cinco siglos antes otros hombres, concretamente el conde Fernán González, había hecho real el nacimiento de Castilla, llamada a ser el núcleo aglutinante de la unidad de España».

«No es por tanto mero azar que el descubrimiento de América —añadió— se celebre aquí, debido al papel que las tierras burgalesas, su lengua y sus hombres, han desempeñado en la historia hispanoamericana».

DISCURSO DE ALFARO POLANCO

Seguidamente habló el exembajador de España en Buenos Aires, señor Alfaro Polanco, que pronunció una interesante conferencia sobre la Hispanidad.

En el curso de la misma subrayó la identidad de sentimientos e ideales de todos los pueblos que la integran. Señaló después la vinculación de Burgos con América, partiendo del hecho capital de que aquí surgió el idioma común. Hizo un estudio sobre la importancia de la lengua y su papel histórico. Refiriéndose a los temores surgidos hace siglo y medio, de que este vínculo de expresión común desapareciera o se fragmentase, expuso su satisfacción por el hecho de que lejos de ser así, hoy la lengua se ha robustecido y extendido hasta convertirse en uno de los grandes idiomas universales.

«No tenemos porqué ser pesimistas —dijo—, ya que crece el idioma y crece la conciencia de Hispanoamérica».

Seguidamente habló el director del Instituto de Cultura Hispánica, Gregorio Marañón Moya, que en primer lugar, dio lectura a un mensaje del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, adhiriéndose al acto que se celebraba.

Agradeció después las intervenciones de los oradores que le habían precedido, a quienes felicitó, y expuso a continuación, un balance de la labor del Instituto de Cultura Hispánica a lo largo del pasado año esbozando los proyectos para el porvenir. Terminó refiriéndose a la cabeza de Castilla, por tantos motivos vinculada a la efemérides que hoy conmemoraba. «Burgos —afirmó— es una ciudad predestinada. Hijos de ella fueron el conde Fernán González y el Cid Campeador e hijo de ella es Francisco Franco, nuestro Caudillo. Franco vino a la vida en El Ferrol, nació militarmente en Toledo, pero es aquí, en Burgos, en donde nació como político, como estadista único en la Historia de España».

Cerró el acto el subsecretario de Asuntos Exteriores, Fernández de Valderrama, con unas breves palabras referentes a la Hispanidad, «cuyo sentimiento —dijo— debe ser activo».

Aludió a los viajes del ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, por tierras americanas con el propósito de conseguir, con estos contactos directos, la mayor eficacia para enfrentarse con los problemas del presente y del futuro.

Manifestó que España quiere, en colaboración con los países hispanoamericanos, ofrecerles testimonio de su experiencia, indicando después que también estos pueblos pueden ayudar a España. Terminó su intervención subrayando la importancia que esa penetración puede tener si se desarrolla en una comunidad de esfuerzos.

Por último, declaró clausurada la sesión.

LAS MODELOS, EN LAS ELECCIONES AUSTRIACAS



Un grupo de modelos que trabaja actualmente en la «V Semana para la Mujer», en el Eair Palace, de Viena, cuando conjuntamente a depositar su voto, durante la jornada electoral del domingo en todo el país.—(Telefoto AP-EUROPA PRESS)

Se hundió un mercante español

● TRANSPORTABA MINERAL A LIVERPOOL Y CHOCO CON UN BARCO GRIEGO A LA ALTURA DE LA CORUÑA

● HA SIDO RECOGIDO UN CADAVER Y OCHO TRIPULANTES HAN DESAPARECIDO

LA CORUÑA, 12 (PYRESA). — Se ha confirmado la noticia del hundimiento del mercante español «María del Camino Tartiere», que navegaba a unos ochenta kilómetros de La Coruña. El accidente se produjo a las cuatro de la mañana, cuando el «María del Camino Tartiere» se dirigía de Safi a Liverpool, con un cargamento de mineral.

Veintiún hombres componían su tripulación, de los cuales uno ha muerto, habiendo sido recogido ya su cadáver; ocho han desaparecido y los restantes fueron recuperados del agua por el buque noruego «Fritre».

Aún no se conocen exactamente las causas del naufragio. Se sabe que chocó con el barco griego «Okean Machos». En la colisión, el mercante español se rompió en dos a la altura del puente, y se hundió en unos cinco minutos. Las causas de la colisión no se saben todavía, aunque parece ser que fue debida a la niebla. El buque griego, que no sufrió mayores averías, iba de Alejandría a Noruega. Tanto el griego como el noruego estuvieron durante bastantes horas rastreando la zona, con el fin de localizar a los ocho tripulantes desaparecidos. El «Fritre» se dirige, con los doce supervivientes, hacia el puerto portugués de Setúbal.

El «María del Camino Tartiere» había sido construido en el año 1963, en los astilleros Ruiz de Velasco, de Bilbao. Tenía un registro bruto de 1.615 toneladas y solía hacer escala regular en La Coruña, para cargar gasoil para su consumo. Estas escalas eran una concesión especial de la compañía propietaria, La Vasco Asturiana, dado que la mayor parte de sus tripulantes eran gallegos, y con el fin de que pudieran visitar a sus familiares.

UNA JOVEN MUERTA Y CINCO HERIDOS GRAVES, EN ACCIDENTES

PAMPLONA, 12 (PRRESA). — Una joven muerta y cinco heridos graves es el balance de los tres accidentes de circulación ocurridos en esta provincia hoy, donde a causa de la lluvia las carreteras ofrecían un firme resbaladizo.

Entre los pueblos de San Adrián y Ancín un coche se estrelló contra un árbol. Resultó muerta en el acto Josefina Martínez Gárate, de 20 años, natural de Falcer (Navarra), y residente en San Sebastián. Los otros dos ocupantes del coche, Antonio Arribas del Pat, de 22 años, y Juan María Beltrán Artífena, de 24, resultaron con heridas de gravedad.

En el kilómetro 28,800 de la carretera nacional 121, de Pamplona a Tarazona, chocaron dos turismos, uno de ellos de matrícula francesa. El conductor del coche español José María Bernal, subteniente del Ejército, y su esposa, Concepción Moreno, resultaron con heridas de gravedad. Fueron ingresados en el Hospital Militar de Pamplona.

El ministro marroquí de Agricultura, a España

CELEBRARÁ CONVERSACIONES CON SU COLEGA ALLENDE

RABAT, 12 (PYRESA). — El ministro marroquí de Agricultura y Reforma Agraria Maati Jorio, sale mañana para Madrid al frente de una importante Delegación oficial, con objeto de mantener conversaciones con su colega español, señor Allende y García Baxter, así como con otros miembros del Gobierno.

Entre los acompañantes del ministro figuran los señores Abdelaziz Benanni, director general de Cooperación Económica, Técnica y Cultural del ministerio de Asuntos Exteriores; Hakimi, director general de Obras Hidráulicas del ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones; Haddaui, director de Estudios y Asuntos Jurídicos de su departamento; Tensamani, jefe de los Servicios Agrarios de la provincia de Tetuán; Temri, director de Explotación de la Red Nacional de Ferrocarriles; Jabry, subdirector de la Oficina de Comercialización y Exportación, y dos representantes de la Subsecretaría de Hacienda.

Durante su visita a Madrid, que entra en el marco de la intensificación de la cooperación hispanomarroquí, serán examinadas numerosas cuestiones de interés para los dos países; particularmente la eventualidad del financiamiento del gran proyecto de ordenación de la cuenca del río Lukus, el tránsito de productos marroquíes por España y otros temas.

EL EMBAJADOR DE ITALIA, EN MELILLA

MELILLA, 12 (PYRESA). — A última hora de la tarde llegó a esta ciudad, en la motonave «Correo de Ceuta»

Licinio de la Fuente clausura el Congreso de la Emigración

(Viene de la pág. primera)

Finalando en interés de la convocatoria dirigida a los emigrantes españoles, y especialistas destacados, con un trabajo lleno de ilusiones y esperanzas que ha reflejado profundamente las razones y problemas, las preocupaciones y deseos de muchos miles de compatriotas que viven y trabajan fuera de nuestras fronteras. Estos trabajos, han partido de la premisa fundamental que inspira la política migratoria en el sentido de que el fenómeno ha cambiado de signo. De la tradicional emigración a ultramar, que Galicia y Asturias han vivido durante siglos en su crudo dramatismo, se ha pasado, por el cambio de la organización política y económica del mundo, a este nuevo fenómeno de la emigración a Europa, donde ya el signo se refleja en la vuelta del emigrante. «Debemos enfrentarnos resueltamente con los nuevos planteamientos que los tiempos demandan, sin olvidar nunca que las cifras y datos presentan personas, quizá familias, que desde algún lugar lejano reclaman y exigen ser considerados ciudadanos españoles en plenitud de sus derechos».

El ministro aludió a las tareas y ponencias del Congreso; funciones del Estado en la preparación y asistencia de la emigración, entendida como un derecho de la persona para poder ejercerlo de manera real y efectiva; situación y futuro de los centros e instituciones españolas, como expresión viva de la solidaridad entre los emigrantes; asistencia a la emigración, especialmente en los aspectos educativos y de Seguridad Social; condiciones de trabajo y derechos del trabajador emigrante en los países de destino y, por último, el perfeccionamiento de la política migratoria a través del Instituto Español de Emigración. «Todos estos trabajos van a ser estudiados línea a línea, porque constituyen la gran oportunidad de convertir la reciente ley de Emigración en algo más significativo que un simple texto legal recogido en el «Boletín Oficial del Estado».

Licinio de la Fuente subrayó la importancia del aspecto asistencial como uno de los primeros objetivos de la política migratoria. «Dentro de esa asistencia que España puede dar a sus emigrantes, está la presencia multiplicada de sus escuelas. Con la decidida colaboración del ministerio de Educación, vamos a llevar a los emigrantes todas las posibilidades que brinda la nueva ley de Educación y a ofrecerles todas sus opciones y modalidades. Hemos de hacerlo posible para que los hijos de españoles puedan formarse y estudiar en español».

Junto a esta asistencia, se halla en primer plano completar y equiparar la Seguridad Social de los emigrantes y llevar al ánimo de las demás naciones los afanes de justicia social que pongan de manifiesto los principios de solidaridad que deben presidir sus relaciones.

Se refirió también a los problemas del retorno y a la equiparación total de los trabajadores españoles con los de los países de recepción de nuestros emigrantes, que no pueden ser nunca una fuerza laboral de segunda clase ni tampoco un grupo marginal que se acomoda rigidamente a las oscilaciones de la coyuntura económica.

Señaló más adelante el ministro de Trabajo que en esta época en la que pugnan tendencias de materialismo con una creciente toma de conciencia de un nuevo humanismo y el afán de notables minorías por lograr mejores condiciones de vida asentadas en la justicia; en una Humanidad cada vez más universal en la que se abre, sin embargo, cada vez más la frontera entre países ricos y pobres o entre regiones prósperas y atrasadas, los emigrantes no pueden convertirse en un «cuarto mundo», en una gran masa desaherada que se alinea junto a los países del subdesarrollo. Para que no sea así, dijo, es necesario que el trabajo se convierta en el idioma universal que sirva de vínculo de concordia y reunión entre los países. Con este criterio, se abre una magnífica oportunidad para que los pueblos entablen un verdadero diálogo de fraternidad en el que los emigrantes de todo el mundo se les considere como seres humanos en plenitud de derechos y deberes que colaboran con su actividad al desarrollo y avance de la Humanidad. Sólo así lograremos evitar que se forme un gigantesco subproletariado que amenaza las corrientes de la emigración. Sólo así, en el trabajo justamente valorado, podrá realizarse la solidaridad entre los pueblos y los hombres y alcanzar la justicia social su auténtico nivel internacional.

Tras referirse después a la favorable acogida dispensada al Congreso por las autoridades provinciales de Asturias y La Coruña y a las representaciones de otros ministerios, de la Organización Sindical y entidades varias que han participado en el Congreso, y a los observadores extranjeros, el ministro de Trabajo resaltó, finalmente, el esfuerzo de

TERMINADO EL ACTO, LOS CONGRESISTAS ACUDIERON EN PEREGRINACION ANTE LA TUMBA DEL APOSTOL SANTIAGO

los congresistas de lo que dijo sería el mejor valedor de sus deseos y esperanzas. «Cuando retornéis a los países que ahora son testigos de vuestros afanes, llevad a todos nuestros compatriotas el saludo de España, el abrazo de una madre que nunca ha dejado de tenerlos presentes en el recuerdo y que sueña con volverlos a ver en su suelo».

OFRENDA DE LOS EMIGRANTES AL APOSTOL

Concluido el solemne acto de clausura, se celebró la peregrinación de los emigrantes ante la tumba del Apóstol Santiago. Ante la fachada del Obradoiro se formó la comitiva, en la que figuraban entre los representantes de los emigrantes, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente y de la Fuente, directores generales, altos cargos de su departamento y autoridades provinciales y locales. A la entrada de la basílica la peregrinación fue recibida por una representación del Cabildo; después, la comitiva se trasladó ante el altar mayor, donde el presidente de la Federación de Sociedades gallegas en Uruguay, don José Rey, pronunció la siguiente invocación al Apóstol Santiago:

«Señor Apóstol: Hemos aquí ante Vos, Santiago Apóstol, Patrón de España, para traer os en este año jubilar, la ofrenda de amor y devoción filial, de los españoles esparcidos por el mundo. A Vos que fuisteis emigrante en España, los españoles emigrantes elevan sus preces, reviviendo, con el calor de siempre, el ansia espiritual de los peregrinos en Compostela.

Algunos han llegado por los viejos caminos medievales, que recogieron las huellas de la más firme cristiandad; otros han trazado caminos en el agua y en el aire, para llegar a postrarse ante vuestra presencia, bajo las bóvedas de esta basílica, faro de fe y de espiritualidad.

Están aquí los representantes de la más gloriosa emigración española, la misma que alumbró un Nuevo Mundo a la fe de Cristo y de la civilización que floreció con su doctrina. Ante Vos tenéis a los hombres de América, a los que siguieron las huellas de los descubridores y aportan, día a día, su esfuerzo a la vida y al progreso de un conjunto glorioso de pueblos, que, como dijera su máximo cantor, piensan y rezan en castellano.

Están también los hombres de la

nueva emigración; los españoles trabajan en Europa los que están contribuyendo con una labor esforzada construcción de un futuro mejor; todos los que sienten la nostalgia por la proximidad y del retorno; los que añoran la separación de sus familias, cuando por ellas.

Tampoco falta la representación española más universal, el que representa en qué latitud y bajo qué cielo, en su corazón el amor a la Patria lejana y el agríndice recuerdo de sus juveniles en esta tierra que Vos, Nuestro Señor Santiago, os mostráis a la fe.

Obedientes al mandato bíblico de «poblar la Tierra», hombres que en su trabajo y en su presencia, traen, con su presencia, la firmeza y una fe, por la que Vos supisteis amar y en el recuerdo a unas tierras que Vos supisteis amar, y en la devoción a la eternidad.

Para estos hombres salidos de las regiones españolas, os pedimos santa protección. Vos, que como supisteis del peregrino lejos de la patria; que, al igual que nosotros, VALENTEIS surcos de presencia sobre las tierras, sabéis que seguimos siendo vuestros hijos. Venimos aquí con el corazón gozoso a daros el abrazo trágicamente pleno de respeto y devoción, que Ovando siendo, por siglos, la meta del peregrino.

Sabemos que vuestra protección de faltarnos, como no le falta a España que os tiene como Patrono, dadnos en la esperanza y en la fe, en la dicha y en dolor, en la unidad y en la soledad.

Los emigrantes llevamos vuestro nombre en los labios y en el corazón. Es nimis a ofrendar nuestros sufrimientos y sacrificios; y retornaremos a casa, a nuestros lugares de trabajo y al júbilo del que regresa de Compostela. Señor Santiago, en la esperanza de un próximo reencuentro, los emigrantes españoles os damos, en un abrazo ludo y despedida.

Terminada la invocación de los emigrantes, contestó a la misma el arzobispo auxiliar de la archidiócesis compostelana y después los peregrinos dieron un abrazo al Apóstol y oraron ante su

Hoy y mañana, conferencia de ministros de Ciencia de la OCDE

- VILLAR PALASI LLEGO A PARIS PARA REPRESENTAR A ESPAÑA
- «CIENCIA, TECNOLOGIA Y SOCIEDAD», TEMA GENERICO DE LA REUNION

PARIS, 12 (PYRESA). — Ha llegado a París el ministro español de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, que mañana participará en la cuarta conferencia de ministros de Ciencia de los países miembros de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) que, durante dos días, estudiarán el tema genérico de la reunión: «Ciencia, tecnología y sociedad».

Acompañan al ministro español el subsecretario de Educación, señor Diez Fochleitner; el director general de Universidades e Investigación, y el director del Gabinete de Política Científica, y se unirá a ellos en la conferencia el embajador representante permanente de España en la OCDE y el secretario de Embajada de dicha Delegación.

Los ministros, que se reunirán los días 13 y 14 en el Chateau de la Muerte, se ocuparán especialmente de cuatro temas fundamentales: Las nuevas formas de las prioridades nacionales de investigación y desarrollo, orientadas hacia objetivos de orden cualitativo; el fomento de la innovación técnica en el contexto del crecimiento económico; la necesidad de innovación en los sectores sociales y en el sector de los servicios; y los proyectos de cooperación internacional destinados a evaluar diversas opciones tecnológicas para un mejor bienestar social.

DOCUMENTACION A ANALIZAR

Los ministros que participarán en esta conferencia se beneficiarán del importante trabajo que viene efectuando desde la creación de la OCDE su Comité de Política Científica. (La opinión española fue debidamente informada de la reunión que celebró dicho Comité en Toledo, en mayo de 1970, en el curso de la cual se procedió a la confrontación y examen de la política científica española; fruto de este ejercicio será un importante informe so-

bre este tema, que será publicado en breve).

La OCDE ha preparado una serie de informes (algunos de los cuales han sido publicados) sobre cuestiones que serán también de gran utilidad para los ministros: «Ciencia, tecnología y sociedad - nueva perspectiva» (de Me Brooks); «Condiciones de la innovación tecnológica»; «La innovación tecnológica en una sociedad en evolución»; «Las prioridades de investigación y desarrollo en una sociedad en evolución»; y «Ciencia y sociedad en la década de los 70», entre otros.

Participarán todos los ministros de Ciencia, de Educación y Política Científica, de Tecnología que, acompañados por los más importantes colaboradores, se presentarán a los 23 países de la organización. Han anunciado ya su participación personalidades tan destacadas como el antiguo primer ministro belga y actual ministro de la Ciencia, señor De Weert; el ministro de Desarrollo Industrial y Científico de Francia, señor Godeaux; el ministro japonés encargado de Asuntos Científicos, señor Waataru Hirayama; el consejero científico principal del presidente Nixon, señor David, y otras personalidades.

GRATITUD DEL CAMARERA A ESPAÑA

MADRID, 12. (CIFRA). — Una ta expresando al Gobierno su gratitud por la total cooperación prestada a los turistas canadienses en el accidente sobrevenido en las depeñas el pasado 17 de septiembre ha sido enviada por el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo,

LOS TOROS

ZOILO SANTAFE, "OREJA DE PLATA" EN PLASENCIA

TRES OREJAS Y RABO LE VALIERON EL TROFEO

JOSE JULIO GRANADA SALIO A HOMBROS DESPUES DE UNA FAENA TORERISIMA, EN VALENCIA



ZOILO

Carlos Rodríguez «El Mito», de Venezuela, una oreja y una oreja.

PLASENCIA, 12. (PYRESA). — Seis novillos de don Luciano Cobaleda, bien presentados, llegando todos quedados al último tercio, y manso el lidiado en último lugar.

Paco Robles, en su primero, vuelta; en su segundo, dos orejas y vuelta.

Zoilo Santa Fe, en su primero, oreja y vuelta, y en su segundo, dos orejas, firma y vuelta.

José Ramón Casero, una oreja en su primero y silencio en el que cerró plaza.

La «oreja de plata», trofeo del Ayuntamiento de Plasencia, en esta novillada de la primera feria de la Hispanidad, las dadas sido adjudicada al granadino Zoilo Santa Fe.

sencillos, varios pares de banderillas largas y cortas, con una y dos manos. Domecq descabelló al cuarto intento. Fueron despedidos con una ovación general.

BUEN MANO A MANO JUANITO MARTINEZ - ANGEL RAFAEL

LA RODA (Albacete), 12. (CIFRA). — Seis novillos de Núñez, de Sevilla, manejables. Escaso público.

Juanito Martínez, una oreja en el primero, dos orejas en su segundo y palmas en el otro.

Ángel Rafael, dos orejas en su primero, una oreja en su segundo y ovación en el último.

CINCO VILLAS Y EL MITO, DOS OREJAS

CALANDA (Teruel), 12. (PYRESA). — Novillada con motivo de las fiestas del Pilar. Buena entrada. Novillos de Juan Morales de la Calle, de Plasencia (Cáceres), que resultaron buenos para la lidia. Excepto el quinto.

Cinco Villas, una oreja y una oreja.

Luis Millán «El Teruel», una oreja y ovación y vuelta.

JOSE JULIO GRANADA, A HOMBROS

VALENCIA, 12. (CIFRA). — Seis novillos de Beca Belmonte hermanos, que siendo buen juego. Entrada regular.

José Luis Rodríguez, faena artística tradicional en su primero para una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta. Al quinto se le dio la vuelta.) En su segundo, faena variada y valiente para un pinchazo y una estocada. (Ovación, petición de otra y vuelta al atronador.)

Juan Arias, faena voluntariosa para casi entera. (Ovación y vuelta.) En quinto, faena temeraria para dos medias y descabello. (Ove un aviso, Ovación.) Es llevado a la enfermería por haber sido volteado en un pase de muleta. Sufre contusiones de pronóstico reservado.

José Julio Granada, faena buena y espectacular para dos pinchazos y una estocada. (Ovación.) En el último, faena toreada y adornada para una entera. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.) Es paseado a hombros con el granadino Luis Rodríguez.

AVISO A JOSELE

MONTECÓRDOBA, 12. (PYRESA). — Por motivo de la feria se ha celebrado una novillada con buena entrada. Ganador Sebastián Palomo Linares, que fue manejable. A última hora el festejo fue en un mano a mano entre José y Miguete, que debutaban con tres, al no haberse presentado el Currillo.

José, en su primero, tres pinchazos, estocada y tres descabellos. (Aviso.) En su segundo, estocada y oreja. En el tercero de su lidia, pinchazo, dos medias y descabello. (Ovación y saludos.)

Miguete, estocada contraria, descabello y media en el primero. (Una oreja y vuelta.) Estocada superior en su segundo, con corte de dos orejas. Al cerrar plaza lo mató de dos pinchazos y media. (Vuelta al ruedo.)

JOSE PEÑA, A HOMBROS

TORREMOLINOS, 12. (CIFRA). — Novillada sin picadores. Reses de Elena Troya, regulares.

Guillermo Ciscar «Chavalo», una oreja y vuelta.

Juan Romero, dos orejas.

Antonio Arroyo, vuelta al ruedo.

José Peña, dos orejas y rabo. Salio a hombros.

NOVILLADA DE REJONES

BARCELONA, 12. (CIFRA). — Con esta entrada se celebró en la Monumental una novillada de rejones con ganadores Ángel y hermanos Cembrano, José y el portugués Lupi.

El ganado fue grande, de bastante peso y bravucon.

Ángel Peralta, que actuó en primer lugar, fue ovacionado en su actuación, lidiado con valentía y mató de tres reses. (Ovación y vuelta.)

En segundo lugar intervino Rafael Peralta, que también fue ovacionado. Lidió una oreja y dio la vuelta al ruedo.

El portugués Lupi se lució en su actuación, siendo lo mejor de su faena el pinchazo que clavó, quebrando el toro ante la misma testuz del bicho. El representante terminó con la vida del animal de un descabello. (Ovación y saludos.)

En el quinto novillo actuaron los dos hermanos Peralta, quienes tras una buena faena, recibieron una ovación y dieron la vuelta al ruedo.

El último novillo de la tarde fue paseado a la concurrencia clavando rejones.

GRAVE COGIDA DE CALATRAVEÑO EN SEVILLA

TRES AVISOS A CURRO ROMERO EN CARACAS

ZARAGOZA, 12. (PYRESA). — Tercera corrida de feria. Dos toros de don Francisco Galache, uno de Samuel Flores y tres de Francisco Garzón, para Fermín Murillo, Palomo Linares y Jesús Gómez «El Alba». Tres cuartos de plaza. Durante la lidia del tercer toro comenzó a llover, arreciendo en los restantes hasta que, por el mal estado del ruedo, la presidencia suspendió la corrida antes de dar salida al sexto toro.

Fermín Murillo, en su primero, fue aplaudido al veroniquar. Dos varas y dos pares de banderillas. Faena de muleta muy breve en la que destacaron dos series de naturales que se ovacionaron. Un pinchazo y una estocada. Protestas del público por la brevedad de la faena. En su segundo, muy bien con la capa. Dos varas, una derribando, y dos pares de banderillas. Gran faena de muleta, con derechazos, redondos, manoleínas que se aplaudieron a los acordes de la música. Una gran estocada. (Oreja y vuelta.)

Palomo Linares, en su primero, muy bien con la capa. Dos varas, una de ellas derribando. Tres pares de banderillas. El diestro lo recibe con tres pases por alto con ambas rodillas en tierra. Sigue por redondos que se ovacionaron. Una serie buena de naturales con cambio de mano. Terminó de una estocada muy buena. (Dos orejas.) En su segundo, bajo un verdadero diluvio, Palomo Linares toreó muy bien con el capote. Dos varas y dos pares de banderillas. Realizó una magistral faena y terminó de una gran estocada. (Dos orejas y rabo.)

Jesús Gómez «El Alba», en el único toro que lidió por haberse suspendido

la corrida a causa de la lluvia, estuvo muy bien con el capote. Dos varas. Faena voluntariosa para cuatro pinchazos. Dos medias estocadas y tres descabellos. (Silencio.)

GRAVE COGIDA DE CALATRAVEÑO

SEVILLA, 12. (PYRESA). — En la Maestranza, con motivo de la fiesta de la Hispanidad, se ha celebrado la tradicional corrida de la Asociación de la Prensa de Sevilla, con lidia de seis toros de Pepe Luis Vázquez, grandes, bien presentados y con casta, pero dificultosos para la lidia. Algunos de ellos llegaron descompuestos al último tercio y sin fuerza.

El Calatraveño toreó con arte y mando al único toro que lidió, haciendo faena a un morlaco peligroso que le empujaba en dos ocasiones. Herido continuó la lidia, porfiando, hasta sacar pases que se le jalearon. Mató de estocada y descabello. (Ovación y petición de oreja.) El diestro pasa a la enfermería para no salir.

Rafael Torres, que habría de lidiar cinco toros, se luce con la capa por verónicas y chicuelinas, entre aplausos. A su primero le hizo una faena sobre la derecha, con pases que hicieron sonar la música. Mató de pinchazo y estocada. (Una oreja, petición de otra y vuelta.) A su segundo le toreó con temple con naturales y de pecho, en faena breve que culminó de media, pinchazo y estocada. (Ovación y saludos.) A su tercero le muleteó brevemente para cubrir un pinchazo y estocada. (Palmas.) Al quinto, el sevillano le porfió con la derecha, estrándose con un lucido repertorio y muletazos que hicieron sonar la música. Mató de pinchazo y media. (Ovación y saludos.) En el último, ejecutó naturales y derechazos que se le aplaudieron. Mató de pinchazo y estocada. (Ovación y saludos.)

Parte facultativo: «En la enfermería fue asistido el diestro José Ruiz «Calatraveño», de herida por asta de toro en la región glútea izquierda, con dos trayectorias, una hacia arriba y afuera que cornea el trocater mayor, contundiéndole, y otra hacia abajo y adentro, que afecta los músculos de la zona. Pronóstico, grave.»

DOMINGUÍN, OVACIONADO EN GUADALAJARA (MÉJICO)

GUADALAJARA (Méjico), 12. (EFE). — Toros de Torrecillas. Luis Miguel Dominguí fue ovacionado con la capa. Mató de estocada y un intento de descabello. En su segundo, petición de oreja, vuelta al ruedo.

Joselito Huerta, dos orejas y vuelta en el primero y oreja y vuelta en su segundo.

Antonio Lomelín, silencio en uno y ovación y saludos en su segundo.

TRES AVISOS Y BRONCA A CURRO ROMERO EN CARACAS

CARACAS, 12. (EFE). — Cinco toros de Valparaiso y uno de Santo Domingo. Curro Girón, divisiones de opiniones y una oreja y vuelta en otro.

Curro Romero, tres avisos y bronca en uno, y aviso, palmas y pitos con saludos desde el burladero.

Curro Rivera, ovación y saludos en su primero. El segundo fue apuntillado por orden de la presidencia por haber quedado conmocionado en embestida a un burladero.

ALTERNATIVA DE FABIAN MENA

PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 12. (CIFRA). — Corrida de toros con motivo de la fiesta de la Hispanidad. Reses de José Murube, de Sevilla, de las que dieron buen juego las tres primeras, resultando mansas y peligrosas las otras tres. Estas últimas fueron protestadas durante la lidia y pitadas en el arrastre. Media entrada, tarde calurosa y suave viento de Levante.

Al que abrió plaza, toro de alternativa para Fabián Mena, ecuatoriano, le entrega los trastos Ángel Teruel. Brienda Fabián Mena al público. Faena muy toreada. (Ovación y música.) Pinchazo y media. (Una oreja, petición de la otra, vuelta y saludos.) En el sexto, fue ovacionado.

Ángel Teruel, ovación en su primero y en el cuarto ovación y salida al tercio.

Francisco Ruiz Miguel, en su primero, ovación y salida al tercio. En el quinto, dos orejas, vuelta y salida a los medios. (Pitos al toro en el arrastre.)

Al final de la corrida Ruiz Miguel es paseado a hombros por el ruedo en unión de Fabián Mena.

OREJA PARA EL NIÑO DE LA CAPEA

AVILA, 12. (CIFRA). — Novillada con reses de Lucio Muriel, de Salamanca. Mansurrones y blandas de remos. Floja entrada.

Julio Robles, división de opiniones en el primero; ovación y petición de oreja en el tercero, y ovación y vuelta en el quinto.

Pedro Moya «El Niño de la Capea», ovación y petición de oreja en el segundo; ovación, una oreja y vuelta en el cuarto y aplausos en el último.



Semanario gráfico de los TOROS

Ante una etapa de grandes mejoras



● La creciente aceptación de nuestra revista por los aficionados y lectores, nos obliga a corresponder con una superación de nuestro esfuerzo editorial en pro de los mismos.

“EL RUEDO” planea realizar en breve una reforma que comprenderá las siguientes mejoras:

- Números semanales de 48 y 64 páginas.
- Incremento de los reportajes de actualidad a todo color.
- Desplazamiento de un equipo de redactores a la temporada de América para ofrecerla en información exclusiva.
- Realización de números monográficos sobre los aspectos técnicos del Toro, el Torero y el Toreo.
- Cuanto afecta a la Fiesta Nacional en todas sus vertientes.

La verdad de la fiesta en “EL RUEDO”

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

AQUI, GRANADA

GRANADA CONMEMORA CON BRILLANTEZ LA FIESTA DE LA HISPANIDAD



momento de la salida de la comitiva cívica de la Capilla Real. En ella figuraban el escudo de la ciudad y estandarte de los Reyes Católicos, que portaba el teniente de alcalde don Javier Fernández de Santaella. (Foto FERRER)

- LAS PRIMERAS AUTORIDADES ASISTIERON A LA MISA CELEBRADA EN LA CAPILLA REAL
- EL P. HERMINIO DE PAZ, O.P., PRONUNCIÓ EL SERMON DE LA TOMA

La Fiesta de la Hispanidad se celebró solemnemente en Granada. La conmemoración de la fecha del descubrimiento de América vino una vez más a ser motivo de brillante celebración porque la ciudad es consciente del significado de su participación en un histórico acontecimiento. La Corporación municipal acudió con solemnidad, portando el estandarte a la Capilla de los Reyes Católicos donde fue depositada la ofrenda floral que es tradicional en esta fecha.

Antes de las doce del día llegaron a la Capilla Real las primeras autoridades. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Rey; general jefe de la Junta de Enajenaciones Militares don Florián Vicente del Valle; presidente de la Audiencia Territorial, don Gallego Martínez; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez; don Moreno; jefe local del Movimiento don Fernando Nestares, y diversas representaciones civiles y militares. También ocuparon sitios destacados en el crucero de la Capilla, los señores del Cuerpo Diplomático que forman el decano, señor Núñez del Pra-

Maese Doménico Fancelli recogieran para rumia sabrosa, el preciado legado de una fe profunda y misionera, de una hispanidad compartida en armónico abanico de naciones. Resaltó a continuación la coincidencia del día del descubrimiento de América con la festividad de la Virgen del Pilar, haciendo notar que no se podía atribuir simplemente a una circunstancia dichosa o meramente casual. Destacó como España, nación de puro ortodoxia fue providencialmente elegida, lograda su unidad interna política y religiosa, para la gran empresa de la evangelización del Mundo Nuevo y cómo los Reyes Católicos dieron primacía a los valores del espíritu sobre cualquier otro interés material o bastardo. Junto a la labor eminentemente misionera puso de relieve la acción colonizadora en todos los aspectos iniciada por los Monarcas Católicos y continuada por sus sucesores y que sintéticamente se halla recopilada en las llamadas Leyes de Indias "la expresión más alta del ideal de igualdad entre la población colonizadora y colonizada afirmando con la ponderada crítica internacional que si los romanos formaron un Derecho que se ha denominado la Razon Escrita, España ha ofrecido al mundo con esas Leyes otro que puede calificarse con toda justicia el "Humanitario Escrito".

mensaje práctico

En la segunda parte que pudieramos definir de mensaje práctico, dijo textualmente: "Esta es la resonancia histórica de la Hispanidad, que al mismo tiempo que se nos ofrece a considerar, como legado halagador en visión retrospectiva, nos embarca en una singladura de emulación ante unos hechos, actitudes y virtudes, en primer lugar a las autoridades, gestores del orden público, artesanos primordiales de la Hispanidad. Que el ejemplo de aquellos Monarcas que enamorados de España y de su unidad trabajaron por hacer una Patria grande y libre con misión de universalidad trabajen sin descanso por construir un bien común en el cual puedan encontrar su perfección auténticamente humana los hombres de nuestra España para después ser embajadores de hispanidad que es como decir: fe cristiana, cultura, nobleza, hidalguía, reciedumbre, lealtad y heroísmo.

Dirigiéndose a las autoridades granadinas: "Vosotros que tradicionalmente organizáis estas solemnidades: porque en tierras granadinas estaba la Corte, porque de Granada partió Colón en la primavera de 1492. Porque fechadas en Granada expidieron los Reyes la instrucción sobre la formación del poblado indio con su gobierno, iglesia, escuela, habitaciones, padrón de vecinos,

CIUDADANO: Las prendas tendidas a la vista del público afean la estética de la ciudad. Evítalo.

represión de excesos en el vestir y en el atuendo, hospital para pobres, tanto españoles como nativos, utilización de su mano de obra y castigo de los españoles indeseables. Porque Granada es inseparable de la Conquista y porque desde entonces ni Granada puede pensar sin los Reyes Católicos ni estos sin Granada, pues para siempre caminarán en indisoluble maridaje; seguir trabajando denodadamente por esta ciudad y por estas tierras que con tanto cariño y desvelo gobernaron ellos. Trabajad por una ciudad culta, bella como la que más, por un desarrollo en afán constante y progresivo, con apertura a ofrecimientos e iniciativas que multipliquen los puestos de trabajo de nuestros hombres en aras de dar fin cuanto antes a esa diáspora emigratoria. Por una Granada acogedora a todos los visitantes, por una Granada católica, arrodillada ante su Corpus y vibrante ante su Virgen. Esto es hacer política, esto es hacer hispanidad.

Agradeció la dedicación que prestan a su gestión pública no siempre reconocida por la crítica superficial y destructiva. Invitó a los granadinos a que no se durmieran en los laureles, ya que más que en ninguna época de la historia, necesitamos de solidaridad eficazísima a todos los niveles. Romped con absentismos que apartan del afrontamiento sereno y valiente de los problemas. Desechad esa apatía que se ha hecho un poco proverbial y casi endémica que inhibe toda actividad sana y constructiva de un bien común cada vez más logrado en todos sus aspectos. Finalizó su sermón evocando de nuevo a los Reyes Católicos cuyas reliquias nos gloriamos de poseer, en magníficos sepulcros pero no solamente para ofrecerlos como canto marmóreo a los turistas o para complacencia estética, sino para que su memoria sea un reclamo activo que nos estimule en un quehacer diario digno de ellos.

Que la Virgen del Pilar, Patrona de la Hispanidad, acójá nuestros anhelos y haga que bajo su protección España camine por los senderos de la fe, de la justicia, del progreso y de la paz.

OFRENDA FLORAL

Al concluir la misa el gobernador civil y el alcalde, el general Vicente del Valle y el jefe local del Movimiento, depositaron un gran ramo de flores sobre la tumba de los Reyes Católicos y con posterioridad los señores Leiva Rey y Pérez - Serrabona una corona de laurel al pie del monumento a Colón.

LA PATRONA DE LOS SECRETARIOS E INTERVENTORES

Los miembros del Cuerpo de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local también festejaron ayer a su Patrona Nuestra Señora la Virgen del Pilar.

A las once de la mañana acudieron a una misa celebrada en la iglesia de los Santos Justo y Pastor y poco después de las doce se reunieron en la tradicional asamblea en el salón de actos de la Diputación, con asistencia de su presidente, don Antonio Hernández-Carrillo y Fernández, junta de gobierno.

LA COLONIA ARAGONESA

Los mañicos residentes en nuestra capital hicieron una ofrenda de flores en la catedral, además de otros diversos actos. Algunos de los aragoneses, sobre todo la grey infantil, vistieron el típico traje maño.

La Guardia civil honró a su Patrona, la Virgen del Pilar

SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA EN EL MONASTERIO DE SAN JERONIMO, CON ASISTENCIA DE LAS AUTORIDADES

Con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, Patrona de la Guardia civil, el benemérito Cuerpo organizó varios actos, iniciados con una solemne función religiosa en el monasterio de San Jerónimo.

En la puerta del monasterio se habían congregado los jefes y oficiales del Tercio y Comandancia, con sus respectivos jefes; coronel, don Manuel Prieto López y teniente coronel, don José Tirado Urdiales. A las doce llegó el gobernador militar de la plaza, general don Alfredo Mateos Baca, que tras saludar a las autoridades subió al podio preparado al efecto, donde escuchó el himno. Posteriormente, pasó revista a la compañía de honores, al mando del capitán don Santiago Fraile García.

FUNCION RELIGIOSA

El general gobernador militar, con su ayudante, se colocó en sitial del presbiterio, lateral de la epístola. Una escuadra de gastadores dio guardia de honor en las gradas. Retablo y gradas aparecían adornados con flores.

En el lateral derecho del crucero asistieron el secretario general del Gobierno civil, en representación de nuestra primera autoridad provincial; pre-

sidente de la Audiencia Provincial, señor Beltrán Aledo; subjefe provincial del Movimiento y vicepresidente de la Diputación, don Sebastián Pérez Linares; jefe superior de Policía, don Angel Mestanza Soriano; delegado de Trabajo, don Rafael García Santolalla; jefe provincial de Tráfico, don Eladio Fernández Nieto y otras personalidades. En el lateral izquierdo se situaron las autoridades militares, con jefes de Cuerpos y Servicios y Comisiones de las distintas Armas y Cuerpos y retirados de la Benemérita.

También hubo representación de la Asociación de Damas de Nuestra Señora del Pilar y numerosos familiares de jefes, oficiales, clases y miembros de la Guardia civil, que abarrotaron totalmente el templo.

La solemnidad se inició con el toque fioreado de oración de la banda de cornetas y tambores de la Guardia civil, en tanto las escuadra de gastadores colocaba una gran corona de laurel sobre la tumba del Gran Capitán.

Terminado el acto religioso, en el cuartel de Las Palmas se ofreció una copa de vino español a las autoridades e invitados.



El general gobernador militar pasó revista a la compañía de honores de la Guardia civil, durante el acto celebrado en la mañana de ayer en el monasterio de San Jerónimo, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar. En la foto inferior, las autoridades disponiéndose a entrar en el templo, donde tuvo lugar la solemne función religiosa. — (Fotos FERRER)

GEOLOGO

EMPRESA ACTIVA EN MINERIA NECESITA UN GEOLOGO CON EXPERIENCIA EN EXPLORACION Y EVALUACION DE CRIADEROS. ENVIAR CURRICULUM VITAE A:

COMPAÑIA MINERA SIERRA NEVADA, S. A.

CALLE LOTERIA, 1 - 1.º D. MOTRIL

DEPORTES

EL 5 DE NOVIEMBRE DISPUTARA PEDRO CARRASCO EL MUNDIAL A MANDO RAMOS

- SI LA PELEA BODELL-URTAİN NO SE CELEBRA ANTES DEL PRÓXIMO DÍA 27 SERA ANULADA
- SENIN DEBERA PONER EN JUEGO SU TITULO EUROPEO DE LOS GALLOS ANTE EL FRANCÉS CUT CAUDRON

ROMA, 12. (ALFIL). — El Congreso general de la EBU (Unión Europea de Boxeo) después de su reunión de Bru-

NOTAS MILITARES

Sorteo de los mozos de 1971 y agregados

Se celebrará el 21 de noviembre

El Gobierno Militar nos envía la siguiente nota, con el ruego de su publicación: "El sorteo de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1971 y agregados al mismo que por haber sido clasificados 'útiles para el servicio militar' les corresponde incorporarse a filas durante el año 1972, se verificará con arreglo al siguiente calendario:

Lunes, 8 de noviembre de 1971: exposición de las listas ordinales preparadas para el sorteo, con objeto de atender hasta el día 15 del mismo mes las reclamaciones que formulen los mozos y rectificar, si procede, los posibles errores: lunes, 15 de noviembre de 1971, cierre de las listas anteriormente mencionadas y nueva exposición de las mismas hasta la fecha del sorteo y domingo, 21 de noviembre de 1971, sorteo para determinar los cupos a que han de quedar afectos los mozos.

Todos los mozos destinados al Ejército de Tierra clasificados "útiles para el servicio militar", excepto los que pertenecían al cupo de excedentes y declarados exentos, según lo dispuesto en el apartado 2.º, 6.º, se incorporarán a filas en cuatro llamamientos, constituidos cada uno de ellos por un cuarto de cada cupo.

Los mozos acogidos a la legislación especial minera se incorporarán a filas en el llamamiento que les correspondan y serán destinados a unidades o destacamentos que se designen por el ministerio, en la instrucción relativa a la distribución del contingente.

La concentración en Caja para la incorporación a filas de los mozos del reemplazo de 1971 y agregados al mismo "útiles para el servicio militar", excepto los del cupo de excedentes declarados exentos, se efectuará en las fechas y con arreglo a las instrucciones y plantas de transporte que oportunamente se dictan por el Estado Mayor Central del Ejército, con objeto de que las presentaciones en los CIR se inicien a partir del día 15 de enero de 1972 para los incluidos en el primer llamamiento; a partir del día 15 de abril de 1972, para los incluidos en el tercero y del 15 de octubre del citado año, para los incluidos en el cuarto".

SUCESOS

MENOR MUERTA POR ATROPELLO, EN GUADIX

A las diez y cuarto de la mañana, en la carretera de Las Cruces, casco urbano de Guadix, la furgoneta matrícula GR-54.863, conducida por José Martínez García, atropelló a la menor María Inmaculada Martínez López, de veintidós meses, que resultó muerta en el acto. En el suceso intervino la Guardia Civil de Tráfico y el Juzgado de Instrucción que instruyeron las diligencias pertinentes.

ROBO DE FURGONETA

El domingo le sustrajeron la furgoneta «Seat 600», matrícula de Granada 32.150, a Concepción Guerrero Guerrero, que vive en la Plaza del Realejo, 5. El vehículo estaba aparcado en la Plaza de Santo Domingo. Esta furgoneta le es de suma utilidad para el desempeño de su trabajo, a la propietaria, y ella, solicita a cualquier persona que pudiese ofrecer algunos datos sobre el paradero del vehículo, se lo comunicase a su domicilio o bien al teléfono 22-21-74.

selas, ha tomado las siguientes decisiones, hechas públicas hoy en esta ciudad:

Peso gallo: el español Agustín Senin, campeón europeo de la categoría, deberá enfrentarse al francés Guy Caudron. Los contratos deberán llegar a la secretaría general de la EBU antes del 29 de noviembre próximo.

Peso pluma: El combate entre el español José Legrá y el británico Evan Armstrong deberá ser firmado antes del 29 de noviembre próximo.

Pesos superwelters: El campeón de Francia de los superwelters, Jacques Kechichian, ha sido nombrado aspirante oficial de José Hernández, campeón europeo de la categoría. Los contratos relativos a este combate deberán ser firmados antes del próximo día 24.

Pesos pesados: El campeonato de Europa poseedor del título, y el aspirante oficial, el español José Manuel Ibar Urtain debe ser todavía fijado. Ambas partes deberán ponerse de acuerdo antes del próximo día 27. En caso contrario, la pelea será anulada.

Pesos superligeros: La situación en esta categoría —afirma el comunicado de la EBU— es particularmente difícil ya que, el actual campeón, el español Pedro Carrasco, se debe enfrentar al cubano Mando Ramos, por el título mundial de los ligeros, versión W.B.C. el próximo día 5 de noviembre. Si Carrasco gana esta pelea deberá renunciar al título continental. Si lo perdiese debería ponerlo en juego antes del 31 de enero próximo.

Pesos moscas: El italiano Fernando Atzori, actual campeón, deberá enfrentarse al suizo Fritz Chervet. Las fechas límite de la presentación de los contratos ha sido fijada para el 29 del mes de noviembre próximo.



PEDRO CARRASCO

Pesos ligeros: El francés Jean Pierre le Jaouen deberá enfrentarse al italiano Antonio Puddu, actual campeón. Los contratos deben estar firmados antes del 29 del mes de noviembre próximo.

Pesos ligeros-juniors: El italiano Tommaso Galli, actual campeón, y su aspirante oficial, el belga Jean de Keers, deben fijar la fecha de su confrontación antes del 29 de noviembre.

Pesos welters: El campeón Roger Menetrey (Francia), Silvano Bertini (Italia), se disputará el 5 de noviembre próximo en Génova.

Pesos medios: El francés Jean Claude Bouttier deberá defender su título el 13 de diciembre próximo en París, frente al británico Bunny Sterling.

Pesos semipesados: El inglés Chris Finnegan se enfrentará al campeón alemán Conny Velessek, actual detentor del título europeo de la categoría, en una ciudad todavía por decidir, el día 24 del mes de diciembre próximo.

LLUVIAS EN EL OESTE

MADRID, 12. (FYRESA).—Hoy se ha desatado un temporal de lluvias que ha precipitaciones el archipiélago canario y Andalucía, y el Cantábrico, donde, aunque llovió, lo hizo en forma aislada y cantidad inapreciable, por lo general.

En el resto, las lluvias fueron más intensas, totalizándose 24 litros en León; 21, Santiago de Compostela; 19, Zaragoza; 16, Vigo, Burgos y Valladolid; 14, Pontevedra; 11, Cuenca; 10, Huesca, Palma de Mallorca e Ibiza, y 8, Barcelona, como cantidades más importantes.

Las temperaturas se han sostenido moderadas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Sevilla, con 32 grados, a la que siguen Jerez de la Frontera, con 30; Granada, Cádiz, Almería y Las Palmas de Gran Canaria, con 29, y Badajoz, Alicante, Murcia, Huelva y Santa Cruz de Tenerife, con 28. En cuanto a las mínimas, Lugo registró la más baja de las capitales de España, con 7 grados. El cielo ha estado cubierto en la mayor parte de España, salvo en algunas zonas, donde estuvo casi cubierto.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón sigue retirándose hacia el Mediterráneo, y la borrasca del Suroeste de Portugal aproximándose más a la Península, donde los vientos soplarán de componente Sur, flojos, húmedos y templados. Para mañana deberá estar el cielo cubierto de lluvia y con chubascos de lluvia en el tercio occidental de la Península, y nuboso, con intervalos de muy nuboso, en el resto de la vertiente atlántica. En el Mediterráneo el cielo estará parcialmente nuboso, excepción hecha de la cuenca del Ebro, donde la nubosidad será abundante y se registrarán precipitaciones también. En la cabecera de esta cuenca, así como en las comarcas orientales y del Duero, se registrarán nieblas, que también se presentarán en el Cantábrico, donde la nubosidad será más bien escasa. Las temperaturas se mantendrán suaves.

PRONOSTICO MARITIMO

Gran Sol, Norte flojo, con marejadilla; Vizcaya, flojos variables, con marejadilla; Cantábrico y Finisterre, Sur flojo, con marejadilla; San Vicente, Cádiz y Canarias, Sur bonancible, con marejada, y en Alborán, Palos, Baleares y León, Sur flojo, con predominio de marejadilla.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Oslo, 1 mínima, 8 máxima; Estocolmo, 10 y 12; Londres, 14 y 20; Amsterdam, 10 y 18; Berna, 9 y 20; Copenhague, 13 y 14; París, 7 y 21; Berlín, 13 y 21; Hamburgo, 14 y 19; Bonn, 11 y 20.

MAXIMA: 28,6 GRADOS

Datos del Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 11,8 grados, a las ocho de la mañana; 27, a las dos de la tarde; 22,6, a las siete de la tarde. Precisión en milímetros, 706,2, a las ocho de la mañana; 705,6, a las dos de la tarde; 705,7, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 83 por 100, a las ocho de la mañana; 31 por 100, a las dos de la tarde; 40 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 28,6 grados, a las 2,30 de la

tarde; mínima, 11,4 a las 7,30 de la mañana; media, 20. Viento, 180 kilómetros de velocidad en las 24 horas. Dominante, Sur. Sol, sale a las 7,20; se pone a las 18,42. Pronóstico. — Tiempo inestable con grandes alternativas en la nubosidad, vientos flojos o moderados del Sur. Temperaturas sin cambios ocasional y de forma dispersa. Puede producirse algún chubasco de lluvia débil.

PATINAZO DE MARCEL

Por ANTONIO VALENCIA

En el plazo de setenta y dos horas, un equipo español, el Atlético de Madrid, ha experimentado en su propio provecho y daño la característica, tan frecuentemente de los delanteros del equipo, cargando toda su fuerza en defenderse, echando toda su fuerza en conservar el cero de su casilla en el marcador. Dentro de los términos rentables para la clasificación de la Liga sacar un punto del terreno balonista se estima como un éxito.

No hay duda que esta sensación próxima de éxito animó al entrenador del equipo rojiblanco del Madrid a perseverar esta táctica y a olvidarse prácticamente de los delanteros del equipo, cargando toda su fuerza en defenderse. Y firme en este propósito abordó así el encuentro contra los futbolistas defensores del Panionios en el partido de Europa de la UEFA (ex-copa de Frías) que se jugaba en campo helénico. El Atlético de Madrid recibió un tanto en su defensiva acorazada y no pudo obtener ninguno. Total, uno a cero en contra que con el resultado del partido de ida en campo madrileño, dos a uno, eliminó al equipo español como consecuencia del valor doble de los goles que se meten fuera de casa. Los griegos consiguieron uno en Madrid y otro en Atenas. El empate de los dos goles por bando resolvió de esta manera.

Pero vamos a los riesgos y milagros de la defensiva. Cuando cargar el acento sobre la defensiva resta al ataque unas mínimas posibilidades normales (que no son las de un delantero aislado acierte en una jugada por chiripa) la defensiva lleva las de perder porque un gol puede entrar en cualquier momento. El descuido en noventa minutos hace pedazos la táctica, inútil por completo. Así que el partido precedente de Barcelona tuviese el éxito del empate, el Atlético tuvo la fortuna de que su portero le parase un penalty, suerte que cae pocas veces en libra. Es decir, que el equipo que se defiende puede en la mayor parte de los casos recibir un gol para empezar.

Cuando esto sucede (que es lo que en ocasión internacional muy lejana de un partido de la selección nacional española en Buenos Aires con la hermana de feno que decidió Escartín, llamó uno el gol de grillo) el equipo que estaba pensando sin más miras que la defensiva, que no pudo restablecer el balance de fuerzas. No se puede variar el juego en un momento y a lo mejor en la misma alineación han sido sacrificados jugadores para dar entrada a los defensivos. Los equipos necesitan un plazo mínimo para afinar su juego lo mismo que los músicos necesitan afinar y acordar sus instrumentos. Y si un equipo ha jugado una hora o más en defensa, no puede pasar sin más al ataque. Aunque tenga los jugadores en capacidad versátil de defender o atacar cuando haga falta. Más es de esperar que un tipo específico de juego al cabo de un partido haga una suerte de callo que dificulta su variación súbita si las circunstancias del partido cambian.

Una defensiva que no mete goles es una invención casi total al fracaso que la práctica. Puede sonar la flauta por casualidad, pero las cosas se plantean más facilidades para atacar porque con su propia comprensión les deja mayores espacios de ataque, si es que cuenta con jugadores que sepan explotarlos. Pero cuando los jugadores atacantes se les emplea sólo como ladrillos de un muro, no hay nada que hacer. También hay poco que hacer cuando el técnico es duro de oído para no percibir el cambio de tono entre una competición de Liga y una en que el menor error cuesta la eliminatoria. En la Liga entre muchos partidos, cabe esperar su porcentaje de azar. A un partido decisivo es sólo una diferencia de un gol salir un equipo defensivo incapaz de remontar es un patinazo tremendo del entrenador en una competición de Copa agraviado con el mecanismo de los goles dobles además.

Un patinazo, así ha costado a uno de los buenos equipos españoles, el Atlético de Madrid, ser arrojado a las tinieblas exteriores de las competiciones europeas de este año. El árbitro, en una labor indefendible, ayudó a que se legrase el gol con un penalty, pero esto no invalida lo dicho. El penalty en contra, excesivamente riguroso es uno de los riesgos de la defensiva si ésta no posee un mecanismo compensatorio de ataque efectivo y no nominal. Sería interesante que los entrenadores escarmentasen en cabeza ajena, aunque, la verdad sea dicha, no lo esperamos. Conservadores hasta extremos patológicos, seguirán con el avestruz escondiendo la cabeza debajo del ala de sus tácticas defensivas.

En noviembre comenzarán los torneos regionales de hockey sobre patines

EL TROFEO PROMOCION ABRIRA LA TEMPORADA

La Federación Granadina de Patinaje, tras el curso de competición de hockey sobre patines que comenzará esta noche, en los locales de la Obra Sindical de «Educación y Descanso» y una vez recibidas de la Federación Española las normas correspondientes, decidió en reunión especial celebrada anoche la convocatoria del campeonato provincial de hockey sobre patines, categoría senior, que tendrá el carácter de clasificatorio a los efectos de que los dos primeros clasificados pasen a formar parte de los grupos que esta temporada integrarán la categoría nacional de Segunda División. Habiendo sido fijada la fecha tope de terminación de estos torneos provinciales la del 9 de enero de 1972, la Federación Granadina ha abierto el plazo de admisión de conjuntos que deseen tomar parte, ya que es condición indispensable su celebración para que el equipo o los equipos representativos de Granada actúen en categoría nacional. El plazo finalizará el día 28 del presente mes de octubre, sin posibilidad de ampliación. Tanto el equipo del Hockey Mar Puleva, que el año anterior nos representó tan dignamente en dicha categoría, como los posibles aspirantes en esta temporada, Colegio Mayor Loyola, «Educación y Descanso», quizá un conjunto del Granada C. de F. y algún otro, habrán de actuar en la competición provincial.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES

Asimismo, la Federación Granadina de Patinaje abre el plazo para aquellos conjuntos de categoría juvenil que deseen tomar parte en la competición juvenil provincial cuya primera fase debe estar finalizada el 21 de febrero. En la segunda actuarán los campeones provinciales para disputar unas eliminatorias previas a fin de dejar reducidos a 16 el número de conjuntos participantes. Estas eliminatorias se jugarán los días 27 de febrero y 5 de marzo. La siguiente se celebrará los días 1, 12 y 19 de marzo y la última fase podrá estar supeditada a las festividades de Semana Santa y a la semana de los Juegos Escolares, señalándose provisionalmente las fechas del 13 al 16 de abril para la fase final.

Para tomar parte en el campeonato de España de selecciones regionales de hockey sobre patines que en la Federación Española se celebrará en el mes de noviembre, los interesados deberán haber jugado el campeonato provincial un mínimo de cuatro equipos y este torneo se disputará una vez finalizado el juvenil de España. Se formarán grupos de cuatro equipos, uno por proximidad geográfica, y los encuentros se jugarán en sistema de ida y vuelta y por puntos, pasando a disputar la fase final los campeones de cada grupo. Cada Federación regional, deberá una antelación de doce días, deber permitir su lista de preseleccionados, no podrá exceder de doce jugadores, el equipo que resulte campeón nacional de selecciones regionales juveniles tendrá preferencias regionales y nacionales con los países que acuerde la Federación Española.

I TROFEO PROMOCION

Al objeto de sacar algunos valores desconocidos aún, la Federación Granadina abrirá su temporada oficial con el desarrollo del I Trofeo Promoción de Hockey sobre patines, que sólo podrán actuar en él los jugadores que no hayan tomado parte anteriormente con equipos de superior categoría. Esta limitación obedece a la posibilidad de tener que ocupar dicho puesto jugadores que hasta ahora no han podido actuar oficialmente en competición. El plazo para este torneo, de carácter local puramente, se cerrará el día 28 de octubre próximo.

TELEFONOS DE "PATRIA"

DIRECTOR, 229910
ADMINISTRADOR, 229911
REDACCION, 229912
ADMINISTRACION, 229913
TALLERES, 229914



J.L. PIÑERO

España obtuvo oro y bronce en ciclismo individual

TAMBIEN TIENE ASEGURADAS DOS MEDALLAS EN TENIS Y PUEDE OBTENER "PLENO"

ESMIRNA, 12 (Crónica del envío especial de "Pyresa"). MANUEL GÓMEZ AROSTEGUI. — Un nuevo e importante triunfo han conseguido hoy también los ciclistas españoles en la prueba individual, con un primer puesto de Francisco Elorriaga y un tercero de José Luis Viejo, además de situarse entre los doce primeros Jaime Huéllamo (quinto), Pedro Pardo (decimoprimer) y Carlos Melero (decimosegundo), sobre 140 kilómetros, con salida y llegada en Balikesir, los españoles han vuelto a ser, con los italianos, las figuras principales de la carrera y los que le han dado interés y emoción.

Las referencias de la carrera indican que los españoles han sabido correr con tática y con ideas, lo que unido a su buena preparación les ha llevado a con-

seguir esos puestos de honor, con una medalla de oro y otra de bronce. La media superior a los cuarenta kilómetros, es fiel reflejo de que no ha habido reservas y de que se ha corrido a buena velocidad, pues el recorrido era sinuoso, con algunas subidas, con toboganes de los que en el argot ciclista se dice "rompen las piernas". Tenían los ciclistas viento de costado en la primera parte de la carrera, en la que los italianos atacando fuerte han intentado romper el pelotón. Los hombres españoles que en ese tramo han respondido a la batalla de los italianos han sido Huéllamo, Melero y Pardo, mientras que Elorriaga y Viejo, sin perder rueda, se mantuvieron, aunque procurando conservar sus fuerzas para el momento decisivo.

LA ESCAPADA BUENA

Así ha sido, pues tras las escaramuzas, cuando se habían cubierto ya más de cien kilómetros y los italianos habían seguido buscando la ocasión de que alguno de sus hombres escapara, han sido Viejo y Elorriaga los que han roto el pelotón. Con ellos se había ido el italiano Moser, que era el hombre en quien se pensaba y al que se había confiado la obtención de la medalla de oro. En un repecho, cuando quedaban unos 35 kilómetros para la meta, los españoles y el italiano se han ido. Intentó Moser retener la marcha del trió, con la esperanza de que algún compañero se le uniera para ir en igualdad de condiciones, pero atrás también hacían su labor Huéllamo, Pardo y Melero, evitando que ninguno saliera del segundo grupo. No ha sido fácil esta porque en estos momentos los italianos encontraban en el pelotón colaboración y ayuda de ciclistas de otros países, pero Viejo y Elorriaga han mantenido un buen ritmo, y aunque Moser no ha colaborado, han conseguido presentarse en la meta destacados, para imponerse en el sprint final Elorriaga, mientras Viejo quedaba en el tercer puesto. Los tres han entrado en la meta con el tiempo de 3 horas, 26 segundos y 12 décimas. Luego, en un grupo más numeroso que entraría en la meta a un minuto y diez segundos de los primeros, el italiano Borgognoni se impuso por muy poco a Huéllamo, que luchó no obstante con otros italianos, yugoslavos y turcos.

Triunfo pues, español, en esta otra carrera y sobre todo, la promesa de que estos hombres, jóvenes todavía, pueden constituir una buena base para el equipo olímpico que dentro de un año ha de estar en Munich.

DOS MEDALLAS SEGURAS EN TENIS

Aquí en Esmirna, mientras los ciclistas sudaban sobre las carreteras del interior, los tenistas luchaban para dejar fuera del escalón que condu-

ce a la medalla de oro al griego Karagropoulos. Y Gisbert, pese a sus irregularidades en el juego, pese a alternar lo bueno con lo malo, ha vencido al griego. Cabría considerar a Gisbert como el Hitchkok del tenis, pues sabe dar emoción y «suspense» a sus partidas. Con sol y calor, Gisbert empezó en el primer «set» perdiendo por tres a cero, porque acertó en muy pocas ocasiones a contrarrestar el juego fuerte de Karagropoulos, que domina casi todos los golpes, que se mueve bien en la pista y que sabe alternar los golpes para mandar unas veces la pelota al fondo de la red y para dejarla corta y cerca en otras.

Pero cuando el griego se confiaba ha surgido el buen Gisbert y de golpe se ha puesto con 5-4 a su favor. Le correspondía entonces sacar a Juan, que se encontró con todo a su favor. Jugaba en el lado de la pista en que no daba el sol de cara y además empezaba ese juego con pelotas nuevas. El primer «set», estaba, pues, teóricamente liquidado, pero Gisbert hizo una de las suyas y perdió el juego sin hacer un solo tanto. De nuevo se vio en el rostro del griego la sonrisa, que quebró Gisbert al ganarle el siguiente juego para luego, sacando él, colocar el 7-5 a su favor. En el segundo set, de nuevo hubo ventaja de «Karo», que se apuntó los cuatro primeros juegos, para ver cómo pese a sus esfuerzos, a sus dejadas y a poner en el juego todos sus recursos, Gisbert de nuevo le empataba a cuatro, pero también aquí el español trunció su buena racha y volvió a perder su saque, en el noveno juego, para tras empatar a cinco, ir al 7-5.

El tercer set resultó más igualado y aunque Gisbert con 5-4 a su favor hizo dos dobles faltas, ganó el juego tras una igualada y con él, el set y el partido, clasificándose finalista. Inmediatamente jugaron en la misma pista central Orantes y Muñoz. Ya este partido no tuvo tanto interés para nosotros, pues vimos cómo Orantes, con buenas jugadas suyas y pese a que Muñoz también puso sobre la pista muestras de su clase, se imponía con 6-4, 6-1 y 6-3, lo que quiere decir, que en individuales, las dos primeras medallas serán para los españoles y que Muñoz tendrá que disputar la de bronce a Karogelopoulos.

Dos regatas han hecho hoy los «finns». En la primera, que duró desde las doce hasta las dos y veintidós minutos, con viento de más de dos metros, Seelinger no acertó y se clasificó en quinto lugar. Sirvent quedó en el noveno puesto, que es el último. Por la tarde, se celebró la segunda regata sobre el mismo triángulo y en ella Seelinger mejoró notablemente su actuación y obtuvo el segundo puesto, detrás del yugoslavo Fabris. Sirvent, cansado, se retiró. Con este segundo puesto, Seelinger se sitúa entre los cuatro, que son además del español, el yugoslavo Fabris, el griego Boudouris y el italiano Malro. No se ha hecho la clasificación porque el jurado se va a reunir para estudiar una reclamación que hay sobre una salida en falso de uno de los italianos.

¡Pero qué mala suerte!
Pues sí, no hay más remedio que lamentarse de mala suerte, ya que al margen de jugar mejor o peor, no es corriente que un equipo se vea derrotado en el minuto noventa y uno de un partido. Nada que objetar a la prórroga de tiempo, toda vez que el árbitro tiene facultad para prolongar un encuentro y de hecho debe hacerlo si ha habido interrupciones, nada que objetar incluso a la falta de Luis a Nito, pero sí clamar a la fortuna que nos volvió completamente la espalda.

Claró que...
También hay que decir que si el Granada hubiera hecho un gol durante ese tiempo de descuento igualmente hubiera valido y entonces la dirección de las quejas vendría del otro sentido. Y, sobre todo, otra cosa es que si los delanteros del equipo que entrena Joseito hubieran sido más eficaces en el área atlética y hubieran conseguido un tanto, uno solo, a estas horas estaríamos lamentando tan sólo la pérdida del triunfo, pero el empate, como en Las Palmas, se daría por muy bueno.

Correr.
Cada partido debe ser una lección, si acaba con derrota mucho más y en este caso no hay más remedio que instar a los atacantes del Granada a que sean más veloces en sus despliegues ofensivos, pues la consecuencia que hemos sacado tras leer crónicas y más crónicas es que el juego de ataque que se elaboró fue excesivamente lento y eso motivó el que muy pocas veces se viera Rodri en peligro, haciendo paradas el meta atlético en tiros a distancia. Menos sobeteo de balón y más desmarque de aquellos que no están en posesión de la pelota.

Aguirre.
Va encajando el defensa central del Granada y esto es motivo de gran satisfacción porque su presencia puede facilitar un juego más alegre del equipo. Con Aguirre Suárez rindiendo, Fernández puede irse más al ataque y en la forma porque atraviesa el exbarcelonista sus galopadas hacia el área contraria pueden rendir grandes beneficios, como ocurrió en el Insular y como ha estado a punto de suceder en el Vicente Calderón.

Ecuanimidad.
Hemos de elogiar a nuestros colegas madrileños, a los que llaman a las cosas por su nombre y reconocen la falta de Luis a Nito. Y decimos esto porque a veces, en situaciones similares, el hinchas granadino se queja de que aquí digamos la verdad aunque ésta no beneficie al Granada. Es preferible decir siempre lo que honoradamente se cree y no tapar cosas que luego se vuelven contra nosotros. ¿Se acuerdan de aquellos dos goles que Sánchez Ibáñez anuló al Atlético en su última visita a Los Cármenes?

Otra taquilla.
Bueno, pues a olvidar lo de Madrid y a pensar ya en la próxima contienda de Los Cármenes, que será de las lucidas, al menos en cuanto a taquilla se refiere, pues al buen momento por el que pasan los hinchas granadinos hay que unir la euforia de los béticos tras haber visto a su equipo casi ganar a todo un Barcelona. Miles de sevillanos vendrán el domingo a Granada y de eso quien más se va a alegrar es naturalmente el tesoro.

Recreativo.
Pena de ver al equipo filial y no se trata de una actitud impaciente la nuestra. El Recreativo necesita cuanto antes de un par de elementos con experiencia, sin que ello quiera decir que sean veteranos. Insistiremos en cuanto a preguntar el porque no pasan Ochoa y Manolin a las órdenes de Negrillo, cuando estos dos jugadores por su juventud lo que necesitan son partidos. Tampoco estaría de más ir dando entrada a otros jugadores de la cantera, porque los tiene que haber mejores que los que hemos visto hasta ahora.

Esqui rural.
Excelente la idea del presidente de la Federación Española, proponiendo al nuevo presidente granadino la promoción del esqui rural, pero no siempre las ideas pueden llevarse adelante y en este caso habrá que contar con los medios de comunicación de nuestros pueblos serranos y sobre todo con la escasez de gente existente en los mismos, pues bien saben que la emigración ha hecho sus estragos y ha dejado en cuadro a muchas de nuestras villas.

El Atlético Malagueño empató con su homónimo Ceuti (1-1)

CEUTA, 12 (ALFIL). — A un tanto empatado el Atlético Ceuti y el Atlético Malagueño, en partido correspondiente a la pasada jornada del Campeonato de Liga, Tercera División, grupo cuarto. Al descanso se llegó con el empate a cero.

Controló el colegiado sevillano Alvarez Arguenda.
CEUTI: Américo; Anta, Chicha, Borja, Sepúlveda, Osorio; Nono, Artamen, Blanco, Borrego y Caravaca (Gar-

MALAGUENO: Fuente; Peláez, Madoz, Miguel (Camargo), Parfiso; Montañana, Serrano; Zayas, Manolo Ruiz (Marín), Velasco, Roa y Nano.

Cuando se jugaban los últimos minutos del partido se marcaron los dos goles. Primero por parte de los malagueños, siendo su autor Roa, y cuando el público contaba con la derrota de los locales, Nono, de cabeza, consiguió el empate.

Ha sido un partido muy bien jugado por los dos equipos, aunque los goles produjeron al final del mismo, pero ambos once ofrecieron bonitas jugadas, llenas de emoción. Se jugó a gran ritmo, y aunque dominó más, territorialmente, el equipo ceuti, no tuvo oportunidades por la acertada defensa que dio de su marco el conjunto malagueño. El resultado puede considerarse just.

Cuatro medallas más en natación para España

- SANTIAGO ESTEVA LOGRO SUPERAR LA DESVENTAJA EN LA PRUEBA DE RELEVOS 4 POR 100
- PEDRO BALCELLS MEJORO EL RECORD DE LOS JUEGOS
- También en tiro se logró una medalla de plata

ESMIRNA, 12. (Del envío especial de "Pyresa"). MANUEL GÓMEZ AROSTEGUI. — En natación hoy se han ganado dos medallas de oro, dos de plata y una de bronce. Una de las de oro ha corrido a cargo del equipo de relevos de 4 por 100 metros libres formado por Comas, Pujol, Culebras y Esteva. En honor a la verdad, hay que decir que quien ha ganado el relevo ha sido Santiago Esteva. Comas, que había logrado Comas sobre el italiano Castagnetti. Culebras se esforzó todavía el relevo a Esteva por ser de los italianos. Esteva salió poco retrasado, pero nadó con soltura y decisión y aunque a 25 metros de la meta Pangaro todavía iba delante, pasó y llegó a la meta primero. Esteva vio alegre y contento de haber conseguido a esa medalla de oro, que a los 200 metros espalda no había podido alcanzar porque fue superado por el italiano Nistri que hizo un tiempo de 2-12-4 por 2-14-0 del español. Nistri batió el récord de los Juegos y de Europa y el equipo de relevos ha mejorado también el récord de los Juegos con un tiempo de 3-41-9.

Pedro Balcells, además de medalla de oro, mejoró igualmente el récord de los Juegos con 2-35-1, en una gran carrera en la que superó claramente al italiano Daneri.

El equipo femenino de relevos 4 por 100 libre ha quedado segundo detrás de Italia, que ya se perfilaba vencedora, pero las españolas Panadell, Saavedra, Artigas y Chamorro han sabido lograr la medalla de plata, que era lo suyo. Una medalla de bronce la ha logrado la saltadora de trampolín Carmen Belén, que se ha colocado detrás de las dos italianas Mascetti y Bruna. Jorge Head, en los saltos masculinos de trampolín, mejoró mucho hoy hasta el punto de que ha quedado delante de los dos saltadores franceses, pero no ha podido alcanzar la medalla de bronce por menos de un punto y esta medalla ha ido a parar a manos del saltador egipcio Moustafa Ahmed Hassan. Los dos primeros han sido los italianos Cagnoto y Dibiasi.

PLATA EN TIRO

Hoy ha terminado la competición de tiro al plato en la modalidad de skeet. Marina ha quedado segundo, detrás del italiano Garagnani, que ayer había quedado igualado con el español en el segundo puesto, hoy, la primera y la tercera posición de ayer se han alterado, pasando el italiano al primer puesto y descendiendo al turco Yunus al tercero. Aragnani, obtuvo medalla de plata en México y fue tercero en el Campeonato del mundo de San Sebastian. Hoy, Marina hizo sus cuatro tiradas de 25 platos con 25, 23, 24 y 24, con lo que sumó 96 blancos los mismos que el turco, por los que los dos tiraron otros 25 platos para desempatar, en los que Marina tirando muy rápido y entrando también a la plancha en segunda que salía su rival, forzó el ritmo de éste y logró 25 blancos, mientras que el turco se descontrolaba y tenía tres fallos. Castañón bajó hoy mucho y con 183 se fue el octavo lugar.

Los luchadores de grecorromana han hecho sus segundos combates y sólo Bello ha salido adelante, pasando a las semifinales.

SE CALIFICAN LOS ATLETAS ESPAÑOLES

El atletismo ha comenzado esta tarde en el estadio de Halkapinar. Esta mañana sólo se celebró la prueba de calificación de lanzamiento de peso en la que Herreras consiguió pasar a la final, pero esta tarde, en los lanzamientos de la final, quedó en octavo lugar con 16,89. Lo mejor ha sido, que en la otra final, la de 20 kilómetros marcha, ganada por el italiano Busca, los españoles Víctor Campos y Agustín Jorba han logrado las medallas de plata y bronce, respectivamente. Los demás, no tuvieron ninguna dificultad para clasificarse. En 100, Carballo ganó su serie con 10,5. Soriano fue tercero en la suya de 400 metros con vallas con marca de 52,3 y Suárez Canal, en la otra serie de esta misma prueba, fue primero con 52,1 en 1.300 metros. Antonio Burgos corrió solo dispuesto a entrar entre los seis primeros, que eran los que clasificaban para la final, e hizo 3-54-1. Alvarez Salgado y Tasende también se clasificaron, sin que les importase el puesto. Ambos entraron en quinto lugar, con 14-22-8 de Tasende y 15-10-8 de Javier Alvarez Salgado.



Deportistas españoles participantes en los Juegos del Mediterráneo, fotografiados en la villa deportiva a la hora del almuerzo. La tortilla a la española y la merluza frita eran sus platos favoritos. — (Foto C.I.F.R.A. GRAFICA)

CAMPAÑA NACIONAL DE SEGURIDAD DEL PEATON

CRUZAR POR EL LUGAR MAS SEGURO

- Por los pasos señalizados con semáforo
- No cruzar nunca con luz roja.
- Cruzar cuando esté encendida la luz verde.
- Si en el momento de empezar a cruzar se enciende la luz amarilla, volver a la acera y esperar hasta que se encienda otra vez la luz verde.
- Si la luz amarilla se enciende durante el cruce, terminar de cruzar lo antes posible.
- Cruzar con mucha precaución cuando la luz amarilla luce sola, a destellos.
- Aunque sea con luz verde, cruzar siempre con cuidado; a veces los vehículos van a mucha velocidad, y no pueden detenerse de repente.
- Por los pasos señalizados
- No cruzar nunca sin tener la seguridad de que los vehículos se han parado, pues, aunque los conductores deben ceder el paso a los peatones cuando estos ya han empezado a cruzar, PRECAUCIÓN no quiere decir SEGURIDAD.

JOSE LUIS TORRADO ("EL BRUJO") cura lesiones con hierbas, emplastes y olla

● EN MENOS DE UNA SEMANA RECUPERO A MEDIO EQUIPO DEL SABADELL

● Autodidacta, monitor de Educación Física y quiromasajista, presta sus servicios para las Federaciones de atletismo, baloncesto, tenis y balonmano, entre otras

MADRID, 9. (PYRESA). — Pocas fechas antes de que se iniciara el pasado XVII Campeonato de Europa de Baloncesto, en Essen (Alemania), llegó la selección española a la ciudad alemana con Enrique Margall, uno de los más firmes puntales del equipo, afectado por una importante lesión que le interesaba el gemelo de la pierna derecha. El jugador desde el momento de su llegada hubo de someterse a un reposo absoluto, por prescripción del doctor Guillén, que atiende clínicamente a la selección nacional del deporte de la canasta.

LLEGA "EL BRUJO"

"Mañana llega "El Brujo" para intentar la rápida recuperación de Margall", escuchamos en el vestíbulo del hotel en que se hospedaba la misión española. Y así fue. Las cuarenta y ocho horas de tratamiento, Margall entrenaba con el resto del conjunto y actuaba con plena eficacia en el campeonato, cubriera su pierna por una venda elástica. Desde el banquillo, al lado de los que esperan siempre su turno para entrar a la cancha, "El Brujo" vigilaba atentamente las evoluciones de los jugadores.

"El Brujo" —José Luis Torrado— es persona muy popular en el ámbito del deporte nacional. Se habla de sus hierbas, sus emplastes, de los curiosos sistemas que emplea para la recuperación de los deportistas. Nació hace treinta y seis años en El Seijo (La Coruña) y conserva un marcado acento gallego. Es hombre vivacísimo, simpático, asequible, que explica con sencillez la razón de sus relaciones profesionales con el baloncesto.

FAMOSOS ATLETAS EXTRANJEROS RECURREN A EL

—Mi primer contacto con el equipo nacional de baloncesto —dice— lo establecí en la Olimpiada de México. Estaba allí como masajista de la selección de atletismo con cuya Federación tengo contrato. Por cierto que a mí sala de masaje acudían muchos extranjeros. En una ocasión y cuando faltaban cuatro días para la prueba de triple salto, vino a verme Gentile, que padecía rotura de fibras y debía participar en dicha prueba. Le apliqué unos emplastes, y no sé si fue por suerte, por mis hierbas o por mi sistema de recuperación, el caso es que batió el record del mundo sin sentirse de su lesión.

"El Brujo" continúa:

—Martínez Arroyo hacía ocho meses que estaba lesionado y no podía jugar. Reclamó mis servicios la Federación Española de Baloncesto. Le apliqué mis hierbas y emplastes y después de la curación, le hice una recuperación (que es lo más importante), a veces con tratamiento de tres sesiones diarias. Quedó perfectamente y pudo jugar. A partir de aquello y siempre con la autorización del doctor Guillén, atiendo a los hombres del equipo nacional de baloncesto, no sólo como masajista, sino que contribuyo también a su preparación física.

AUTODIDACTA

—¿Cuáles fueron sus comienzos en el "arte" de curar lesiones a base de hierbas y emplastes?

—Mis experiencias, en principio fueron personales. Yo hago deporte —recuerda José Luis Torrado— desde los once años. Consecuentemente he tenido lesiones. Y como en Galicia mi tierra hay antiguos y profundos conocimientos del empleo de hierbas con fines curativos, comencé a estudiar a fondo el tema. Ante mis dudas, un doctor naturalista, amigo mío, me orientó científicamente. Una vez que aprendí a utilizar las hierbas las apliqué a mis propias lesiones y obtuve resultados muy favorables. En muy poco tiempo me recuperaba y no dejaba de entrenar quince o veinte días, periodo en que un atleta puede perder la forma. Entonces ante los éxitos que obtenía con las hierbas en mí mismo, los compañeros poco a poco, empezaron a acudir a mí.

RECORDMAN DE ESPAÑA

—¿Qué deportes ha practicado usted?

—A fondo, el atletismo. Empecé a los once años. Entonces no había muchas facilidades: no disponía de pistas de entrenamiento ni conocía técnicas, nada. Corría en carreteras, sin entrenador. En esa época era dependiente de comercio. A veces después de preparar escaparates, entrenaba a las once o a las doce de la noche, donde podía. Mi padre postrado en cama a causa de una parálisis, siempre me animaba a que practicara deporte. Sus consejos fueron un gran impulso moral para mí. En el terreno deportivo fui campeón de España absoluto en 400 metros y varias veces internacional. He continuado siempre entrenando y actualmente poseo el record de España de veteranos mayores de 35 años, conseguido precisamente este año.

—Usted ha hablado antes de la im-

portancia de la recuperación. ¿Qué conocimientos posee en este aspecto?

—Hice un cursillo de quiromasajista, precisamente para tratar de aliviar las dolencias de mi padre. Con mis procedimientos conseguí que recuperase algunos movimientos que no estaban totalmente perdidos. Esto me animó más y más, como no pude estudiar una carrera compré libros de Medicina, que leí y estudié. Siempre he recurrido a médicos amigos para que aclarasen mis dudas. Yo empleo métodos sencillísimos, aunque intensos; pero en todo momento estoy a las órdenes del médico y no me meto en profundidades de ninguna clase. También soy monitor de Educación Física.

Preguntamos a "El Brujo" el porqué de la confianza que inspiran sus tratamientos a los deportistas: ¿Efecto psicológico?, ¿confianza en sus "emplastes"? ¿en su técnica de recuperación?

—Es muy difícil contestar a esa pregunta —nos dice—. Cuando acuden a mí, ya tienen noticia de mis procedimientos.

Creo que su confianza en mí no se puede fundamentar en un efecto psicológico, sino en éxitos reales que ellos conocen.

—Los lesionados, ¿demuestran curiosidad por sus sistemas?

—¿Curiosidad? Ya lo creo. Hacen infinitas preguntas. Es lógico, puesto que para un deportista, no es habitual verse ante una olla en la que se cuecen unas hierbas, con las que se le aplican a continuación unos emplastes.

—¿Se ha resistido alguno a someterse a sus tratamientos?

—Al contrario, en muchas ocasiones no he podido atender peticiones por falta de tiempo. Precisamente, ahora hace

seis meses que estoy ausente de casa, sin ver a mi mujer y mis dos hijas. Por mi profesión tengo a la familia abandonada.

José Luis Torrado además del recuerdo hacia los suyos, expresa la "saudade" que, en estos largos periodos de ausencia, siente por su tierra gallega, a la que visita también para reponer su "stock" de hierbas medicinales.

SU DEPORTE FAVORITO

—¿Qué deporte prefiere "El Brujo" como simple aficionado y desde el punto de vista profesional?

—Para mí, el más querido es el atletismo porque fue el que me dio toda la enseñanza. Pero profesionalmente me interesan todos. En este aspecto conozco el fútbol: poseo la insignia de oro y brillantes del Sabadell, que me concedió este club cuando curé en menos de una semana a seis o siete de sus jugadores lesionados. En tenis he acompañado y atendido en varias ocasiones a Santana y Gisbert; también el balonmano, y la gimnasia; casi todos los deportes. Al baloncesto, ahora le tengo ya también cariño...

—Cuando acompaña equipos y deportistas ¿sigue de cerca la marcha de la competición que presencia o está sólo atento a lo que se refiere a su profesión de monitor de Educación Física-quiromasajista - conocedor de hierbas y "emplastes"?

—He de confesar que, normalmente, no sigo el juego muy de cerca. Me fijo preferentemente en detalles, en costumbres de los atletas; en las condiciones del contrario. Comparo a los nuestros. Veo por ejemplo, si hacen o no una extensión completa de pierna; observo si alguno no corre bien y por qué, si usa o no el tobillo; compruebo que algunos lumbares no están bien trabajados... Todo esto lo grabo en mi memoria, para tratar más tarde de corregir cualquier defecto.

—Por último, Torrado, ¿le molesta que le llamen "El Brujo"?

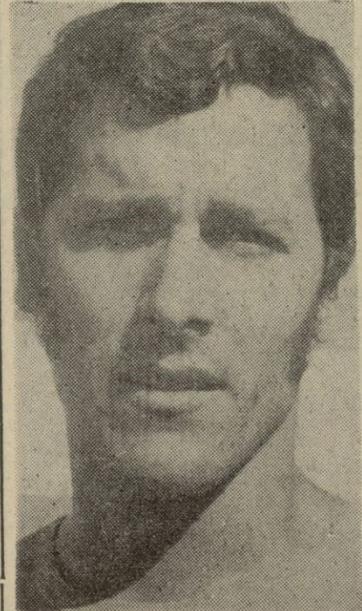
—Pues... No. No me molesta. Este nombre ha crecido en el ambiente deportivo, que es particularmente sano y bien intencionado. Lo acepto gustoso, porque siempre se me ha llamado "brujo" con cariño.

ADELAIDA DIEGUEZ

El Granada venció en Linares (1-2)

- SIN ESFORZARSE DEMASIADO, FUE MUY SUPERIOR, MARCANDO PORTA LOS TANTOS
- ANECDOTA: NITO JUGO EL SEGUNDO TIEMPO DE... ¡INTERIOR IZQUIERDA!

LINARES, 12 (Por teléfono. Crónica especial para PATRIA, por CORBELLA). — Asistió menos público del esperado al encuentro entre el Granada y el Linares, pese a que el equipo granadino se presentaba con su equipo titular, el mismo que perdió injusta e ilegalmente en el "Vicente Calderón" el domingo pasado. El motivo hay que buscarlo en el disgusto de los aficionados



NITO

por la mala marcha del cuadro azulín en Tercera División y más cercano aún, el 3-0 que le endosó el Melilla dos días antes.

De ahí que en Linares no hubiera ni media entrada. El público que asistió salió contento del partido porque resultó muy distraído y vio en acción a todo un gran equipo, pese a que el Granada no se esforzó en momento alguno y jugó al ralentí, pero ya escribimos que mostró su valía, venciendo merecida-

mente al final por dos goles a uno, pudiendo haber triunfado por otros dos o tres goles de diferencia, pero Toño, el portero local, fue uno de los más destacados jugadores linarenses y evitó una derrotita más abultada a su equipo.

EL PARTIDO

Al descanso se llegó con empate a uno. Marcó primero el Linares, en el minuto treinta y dos, por mediación de su extremo izquierdo, Asenjo, pero poco duraría la alegría, ya que cinco minutos más tarde Porta establecía la igualdad.

En esta primera parte el Linares peleó con gran entusiasmo y la pugna se mantuvo algo equilibrada, si acaso con ligera presión local, pero las riendas del partido nunca se le escaparon al Granada, dentro de que no esforzó demasiado el ritmo de juego y prueba de ello es que en cuanto se sintió con un gol en contra, "picado" su amor propio, se lanzó a un ataque abierto que pronto le deparó la igualdad.

En la segunda parte se acentuó la presión rojiblanca, desfandándose bastante el Linares. Ya a los cuatro minutos subiría al marcador el segundo gol del Granada que sentenciaría el resultado. También lo logró Porta, a la salida de un saque de esquina.

Después, el dominio sería casi absoluto del Granada, que maravilló a los espectadores con su fútbol raseado, excelentemente ligado y bien culminado porque relatado está que pudo conseguir como mínimo un par de goles más, pero Toño se empleó con eficacia y pudo conseguir que todo quedara en una honrosa derrota mínima, mucho más meritosa, dentro del signo adverso, por la calidad del contrario.

En suma, partido muy entretenido, de verdadero recreo para el espectador, sin los agobios y la tensión que suele producir la disputa de los puntos.

Destacaron por el Granada: Santos, Barrenechea, Lasa, Barrios, Porta y Garre. En el Linares se significaron Toño, el mejor, Correte, Taito, Fernando y Castillo.

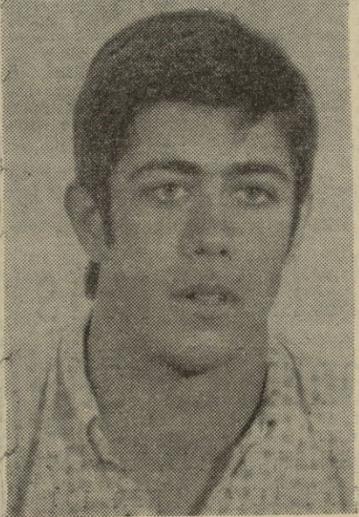
Arbitró el colegiado local, Blas Guardia, correctamente. No tuvo complicaciones por la deportividad que mostraron los jugadores de los dos equipos. Como novedad y anécdota, reflejemos que Nito jugó el segundo tiempo, pero en la demarcación de interior izquierdo, cuando aguardábamos verle en acción bajo los palos.

LOS RECREATIVISTAS, UNO A UNO

"Los aficionados no tienen razón para estar enfadados", dice Erenas

"LA EXPERIENCIA NOS VENDRÁ CON LOS PARTIDOS", añade

Las líneas de cobertura del Recreativo se han afianzado en sus últimos partidos, tras la incorporación de Erenas, dándole a su juego más seguridad y apio en el esquema táctico del equipo. Ya en la etapa del Recreativo el año anterior en Tercera División este ju-



ERENAS

gador mereció la atención de Aldecoa, que le dio la oportunidad de debutar en superior categoría, prueba de la confianza depositada en este valor. Sin embargo, sólo llegó a intervenir en algunos encuentros de Liga en esta categoría.

Después su nombre dejó de sonar siendo reemplazado en la titularidad del cuadro. ¿Cuáles fueron las causas de este apartamiento? ¿Fracaso, mala suerte, o quizá precipitado debut?

Esta temporada, a raíz de la nueva estructura del filial, dando entrada a un equipo aficionado totalmente renovado, puede ser la de la total consagración del jugador, pues hay clase y maneras para que pueda triunfar. Ha sorprendido, por tanto, que su nombre no estuviera en las alineaciones en los primeros encuentros de la temporada hasta su debut en las últimas semanas. ¿Qué lo que le había pasado? Para contestarnos a estas interrogantes y a otras relacionadas con el nuevo Recreativo hemos ido en su busca momentos antes de saltar al terreno de juego en una de las sesiones de entrenamiento.

—¿Edad?

—19 años.

—¿Equipos anteriores?

—Comencé en los equipos infantiles juveniles del Sierra Nevada. Después pasé al Deportivo OJE —también en categoría juvenil—. En la pasada temporada fiché por el Recreativo en Tercera División.

—A propósito de esta experiencia ¿cambió haber jugado en Tercera? ¿Qué ha supuesto el dido a comienzo de temporada para usted y no fueras titular del filial en regional?

—Bueno, he tenido un problema de salud, dole particular por cuya circunstancia he estado alejado de Granada durante algún tiempo. Esta ausencia, debido a causas ajenas a mi voluntad, deportivamente me han perjudicado mucho, puesto que he tenido que empezar a entrenar en el taide e ir cogiendo la forma con ciertos retrasos con relación a mis compañeros más. Gracias a Dios mi forma está ya a punto y espero no perder la titularidad con un

—¿Qué diferencias separan al Recreativo del pasado año al actual?

—En mi opinión, muchas y notablemente. Por ejemplo, ahora existe una enorme juventud, unas ilusiones grandes para jugar en el Granada, una entrega que se límites. Como contrapartida, el equipo acusa mucha inexperiencia frente a los nuestros, pero fuertes y veteranos. Y es el curso el salto ha sido en los jóvenes muy grande y de mucha responsabilidad.

—¿Estás en mejores condiciones para rendir más que tu bisoños compañeros?

—Es cierto que tengo un poco de más experiencia que mis compañeros, pero no creo que sea una ventaja importante que me diferencie de mis compañeros.

—Sinceramente, ¿este va a ser tu año?

—Yo tengo puesta una gran ilusión en que así sea y juego con muchas ganas. Claro que no todo depende de mí exclusivamente, sino de otros factores que escapan a mi voluntad.

—Pasemos a otro terreno: el de los aficionados. ¿Crees justas las críticas que se os hacen?

—Yo creo que los aficionados no tienen razón para estar muy enfadados con nosotros. Luchamos con todo entusiasmo y corazón, intentando hacer cada vez mejor las cosas. Pedimos a cambio un poco de paciencia para que a medida de que juguemos más partidos vamos adquiriendo más experiencia, que es lo que nos falta.

—¿Os entrena Negrillo con exigencia para mejorar vuestros defectos? ¿Crees en su opinión del "mister"?

—Es un gran técnico, cuyos métodos de preparación son fuertes al principio. Me gustan sus grandes conocimientos y la forma de enseñar.

—De verdad, ¿crees que en un futuro tendrías cabida en la plantilla del Granada?

—Yo sólo puedo decir que el fútbol me ha tomado muy en serio y lucharé para a partir de ahora se fijen en mí. Daré todo lo que tengo y trataré de ganar arriba lo más alto posible. Después el futuro dirá la última palabra.

J. BAENA ANIAS

Escuela Mixta de Asistentes Sociales

"SANTA TERESA"

RECONOCIDA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

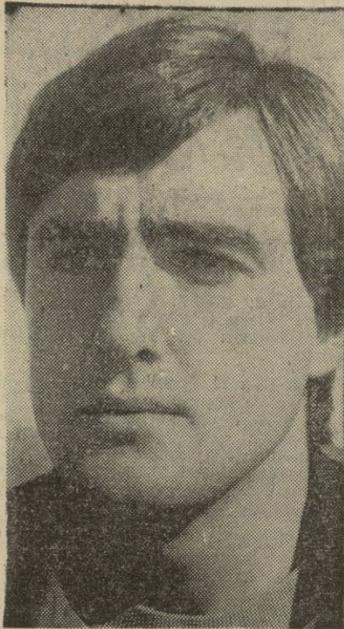
CONTINUA ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA

Informes e inscripciones, de 4'30 a 8 de la tarde en Callejón Antonino, núm. 4. Teléfono 250587.

UN EQUIPO DEL GRANADA EMPATO A CERO EN MOTRIL

LA DESTACADA ACTUACION DE MONCALEAN IMPIDIO EL TRIUNFO MOTRILEÑO

EL PARTIDO FUE A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS, RECAUDANDOSE CERCA DE CIENTO MIL PESETAS



MONCALEAN

de cierre, alineación con la que el Granada perdió a ese hombre de centro del campo como es Manolín, dejando un terrible hueco entre los hombres de vanguardia y la cobertura. Ya a punto de finalizar el primer tiempo, un gran tiro de Antoñito salió fuera rozando el poste derecho.

SEGUNDO TIEMPO

La segunda parte, de salida, parecía podía cambiar totalmente la decoración del partido, ya que los minutos iniciales fueron de intenso dominio granadino con dos faltas casi seguidas lanzadas por Paco que a punto estuvieron de costar algún gol. Pero poco a poco el Motril se hizo dueño de la situación y si no llevó el partido a pesar de su dominio, fue debido a la gran actuación de Manolín y Pla y en último término, Moncaleán, que hizo paradas muy meritorias, salvando en dos o tres ocasiones goles cantados.

En el minuto diecisiete y para culmi-



Y otra vez Moncaleán, atrapando fácilmente un envío de la delantera motrileña, que le dio mucho trabajo en el encuentro disputado ayer. El joven guardameta mantuvo su puerta imbatida. — (Foto MALDONADO)

nar una serie de «caricias» que se habían propinado Pedrito y Paco, en un balón que salió fuera de banda al disponerse a sacar Paco, sufrió un rodillazo en el estómago propinado por el central motrileño. Sin embargo, el público se encaró con el granadino y unos minutos más tarde, nuevamente Pedrito propinó un monumental puñetazo que lo firmaría cualquier boxeador, causándole un gran hematoma a Paco en el ojo izquierdo y un corte en la ceja. Vistas las cosas y para evitar males mayores, Manolo Ibáñez, con muy buen criterio, reemplazó al gallego por Sevilla para calmar los ánimos.

El Motril siguió apretando y también hubo algunos brotes en el área granadina, sobre todo en un balón que arrebató Moncaleán limpiamente de los pies de Zocato y el extremo motrileño, al verse sin balón, optó por dejarse caer sobre el guardameta granadino. A punto de cumplirse la media hora de juego, un despiste arbitral al no señalar un claro fuera de juego a Americano, permitió al motrileño plantarse solo ante Moncaleán para después errar el disparo y echar el balón fuera. Poco después, otro buen remate de Zocato y gran parada de Moncaleán, llegándose a los últimos minutos con presión motrileña y buena defensa granadina.

COMENTARIO

Lo más elogioso que puede hablarse del partido ha sido el correcto comportamiento del público y su masiva asistencia a los graderíos, colaborando de forma eficaz a esa taquilla que se cifró en cerca de las cien mil pesetas, cantidad importante que remediará, estamos seguros, algunos males en esos ancianitos recogidos en el Asilo motrileño.

Ya en la parte individual, del Motril todos lucharon por alzarse con una victoria que hubiera respaldado, sin duda alguna, su gran momento de moral y fuerza que poseen; destacaron Zambrana, Antoñito, Sanjuán, Zocato y, por sus durezas, Pedrito.

En los granadinos, a los que conocemos más, vamos a analizarlos más detenidamente; en la puerta Moncaleán estuvo hecho un coloso, segurísimo en todos los balones y con una colocación perfecta; Churri, seguro y contundente; Martos, irregular en la media hora que jugó, extrañó el puesto y el terreno; Lorenzo fue a más conforme avanzaba el partido; Pla y Manolín hicieron un gran partido, uno como defensa y el otro como medio. Entre los dos compusieron el gran sostén del equipo; Ochoa mejoró actuaciones anteriores, pero tiene el grave defecto de que cuando le interceptan el pase tarda mucho en retroceder a su puesto; Pepito exhibió algunas cosas y puede ser elemento utilizable por Negrillo; Chirri luchó mucho, pero siempre estuvo en inferioridad

"EL MOTRIL TIENE FUERZA Y MORAL PARA ASPIRAR A LO MEJOR", dice su entrenador

"NUNCA TUVE NADA CONTRA LA PRENSA, PERO LO QUE NO ADMITO SON LAS CRITICAS INCIERTAS", añade

Al término del encuentro entre motrileños y granadinos, el preparador costero, Reyes, nos concedió unos minutos y contestó así a nuestras preguntas:

—¿Cuál es su juicio del partido?

—Ha sido un partido bonito, en el que los míos han derrochado empeño por ganarlo, cosa lógica, tratándose de un rival con buenos jugadores en sus filas.

—Sinceramente ¿pudieron ganar?

—Yo creo que sí, aunque el primer tiempo el Motril procuró no perderlo para, después, intentar ganarlo, pero no pudieron.

—Hoy ha reservado algunos titulares con vistas a Almería ¿cómo se encuentra el Motril de cara al torneo regional?

—Los jugadores tienen fuerza y moral y la victoria del domingo prueba que la preparación y conocimientos adquiridos comienzan a dar sus frutos.

—¿Qué campaña aspira a realizar con el Motril?

—Yo aspiro a lo mejor, quedar los primeros, pero también los contrarios juegan y hay muy buenos equipos en el grupo.

—¿El empate a cero es justo?

—Sí, justísimo. No podía ser mejor en un encuentro en que los granadinos se han brindado a colaborar en una obra benéfica motrileña.

—Hace unos días hubo unas manifestaciones tuyas en el semanario local "El Faro", en las que prohibía hacer declaraciones a sus jugadores a la Prensa, ¿se refería a la Prensa en general?

—No, de ninguna manera, porque para un caso así debería existir acuerdo de la junta directiva; es más, no solo no me refería a la Prensa en general, sino tampoco al periódico local "El Faro" en particular, era contra un señor que no supo lo que escribía.

—¿Qué había sucedido?

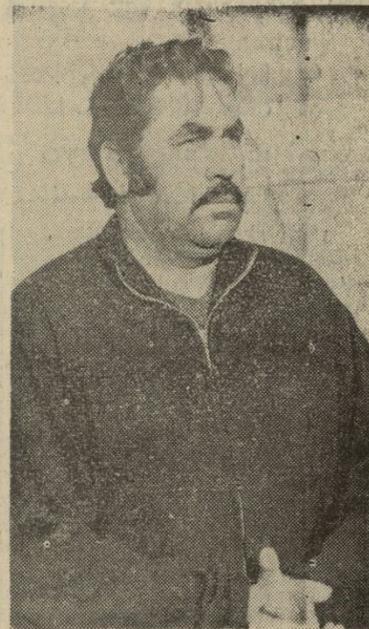
—Sinceramente, que se permitió hacer unos juicios sobre la actuación del equipo frente al Marbella, crítica que puede ser negativa si el equipo se la merece, pero que en este caso concreto, primero, no se la mereció y después todo era incierto.

—¿Ocurrió algo anormal frente a los malagueños?

—Nada anormal. Yo presioné a mis jugadores a que consiguiesen siquiera dos goles de ventaja en el marcador. Se consiguieron y entonces el equipo se dedicó un poco a congelar el balón, ya con el partido resuelto. Entonces ese señor recriminó, no esos momentos de "ses-teo" que yo hubiera aceptado, sino la actuación del equipo, manifestando cosas que no eran ciertas, porque además todo el mundo vio que el Motril jugó y aseguró su partido. No era un encuentro de exhibición, sino un partido de Liga regional donde lo más interesante es el resultado. Resumiendo, que yo, ni como entrenador, ni como persona, tengo nada contra la Prensa, no lo tuve nunca y acepto, aunque me duelan, las críticas ciertas y sanas y, por supuesto, admito cualquier comentario a mi labor de entrenador.

—Volviendo al encuentro de esta tarde, ¿a quién destacaría?

—De los míos no me gusta hacerlo y sólo diré que todos han luchado y se han esforzado en hacer un buen partido; en cuanto al Granada me ha gustado mucho Chirri, Moncaleán, muy se-



ANTONIO REYES

guro, y Ochoa, que ha mejorado actuaciones anteriores.

Muchas gracias, Reyes, y que no ocurran más "reveses".

JOSE GONZALEZ

INMEDIATO COMIENZO DEL "IV TROFEO RECTOR"

Dieciséis deportes para varones y damas

Es unánimemente reconocido que el deporte adquiere cada día más importancia dentro de la educación física, no solo como parte de sus programas sino como condición esencial para la orientación de sus estudios. El anterior binomio «educación física - gimnasia», ha cedido su puesto al de «educación física - deporte». Casi podemos decir que nos encaminamos hacia una educación física - deportiva exclusiva.

Por ello estimamos que todos los que nos dedicamos a esta materia estamos obligados a intensificar la información para el conocimiento de los estudios que se siguen en las diversas escuelas del mundo. Se hace necesario multiplicar las reuniones en donde se de la importancia que merecen los estudios de educación física, incrementar el número de publicaciones, realizar estudios monográficos, e incluso crear, si es posible, una revista específica —siguiendo la pauta de «Deporte 2000»— para seguir una formación metódica, creciente y estimulante para nuestra propia renovación, unido a la multiplicación de nuestros esfuerzos con el fin de que la educación física ocupe el puesto que social y académicamente le corresponde.

En nuestra Universidad así se reconoce por su más alto representante y, aunque con las naturales resistencias del profesorado educado en la anterior concepción, así se viene desarrollando desde hace cursos: lo que no quiere decir que hasta la fecha se haya logrado de una manera general.

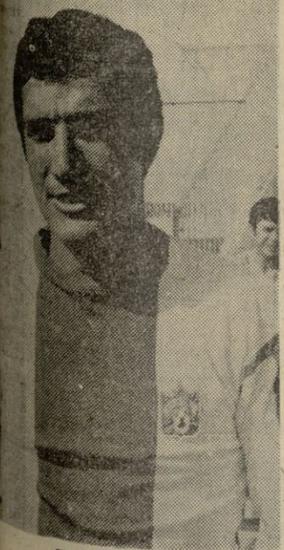
La vigente Ley de Educación Física Universitaria preconiza la doble vertiente dentro del plan a seguir: actividades alumno, o realización de un programa competitivo - recreativas, a elección del básico de educación física.

La experiencia de estos tres años transcurridos en nuestro Distrito nos dice claramente que la primera de ellas es la de mayor y casi exclusiva aceptación.

Entendiéndolo así, y sin perjuicio de facilitar al alumno el desarrollo del programa básico mediante los tres cursillos programados para el curso que empieza, el Servicio de Educación Física de esta Universidad en estrecha dependencia y colaboración con la Federación granadina del Deporte Universitario, han montado el «IV trofeo Rector» con la esperanzadora ilusión de que a él actúan un número creciente de participantes para intervenir en 16 deportes, a saber: atletismo, baloncesto, balonmano, campo a través, esquí, fútbol, hockey (sobre ruedas), judo, montañismo, natación, pelota a mano, piragüismo, rugby, vela y voleibol. Número suficiente para que los diversos clubs universitarios (masculinos y femeninos), intervengan con más asiduidad y perseverancia que en ediciones anteriores.

De esta forma, los alumnos pueden además convalidar la asignatura de Educación Física que, como acabamos de exponer, se orienta de una forma clara y terminante, con arreglo a los nuevos conceptos, hacia una educación física deportiva.

MIGUEL RODRIGO ARAGONES
Profesor - director del Servicio de E. Física de este Distrito Universitario.



ZAMBRANA

en el área motrileña que pudo ganar la fisonomía del partido. Fue un momento perfecto de Chirri sobre la entrada de Zambrana y ya junto al poste, centró retrasado para ser marcado por Yiyi lo que permitió a Venegas un «sueco». El público hizo el «sueco». En el minuto diecisiete y para culminar una serie de «caricias» que se habían propinado Pedrito y Paco, en un balón que salió fuera de banda al disponerse a sacar Paco, sufrió un rodillazo en el estómago propinado por el central motrileño. Sin embargo, el público se encaró con el granadino y unos minutos más tarde, nuevamente Pedrito propinó un monumental puñetazo que lo firmaría cualquier boxeador, causándole un gran hematoma a Paco en el ojo izquierdo y un corte en la ceja. Vistas las cosas y para evitar males mayores, Manolo Ibáñez, con muy buen criterio, reemplazó al gallego por Sevilla para calmar los ánimos.

Rincón de los MODESTOS

Arenas y Motril se destacan en Segunda Regional

● EN EL OTRO GRUPO, MARACENA Y VANDALIA COMPARTEN EL LIDERATO

● EL RECREATIVO SIGUE MANDANDO EN LA LIGA LOCAL

LIGA SEGUNDA REGIONAL GRUPO "A"

Arenas 5; Sporting, 1
Motril, 1; At. Zaidin, 2
Deportivo Zaidin, 3; Edén, 2
Huétor Vega, 1; Motril Deportivo, 6

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Arenas	5	4	1	0	16	8	9
Motril	5	3	2	0	15	5	8
D. Zaidin	5	3	1	1	13	10	7
At. Zaidin	5	2	2	1	10	6	6
Huétor Vega	5	2	1	2	13	17	5
Motril C. F.	5	1	0	4	8	7	2
Sporting	5	1	0	4	9	20	2
Edén	5	0	1	3	6	17	1

De los dos equipos que todavía permanecen imbatidos, el Arenas, actual "líder", tiene una salida más difícil que el encuentro del "líder", al enfrentarse al Huétor Vega. Al final el triunfo sonrió rotundamente a los motrileños, que ponen en evidencia el gran juego por el que atraviesan. La lucha por el primer puesto va a echar "chispas" en las próximas jornadas.

El At. Zaidin se apunta dos importantes nuevos puntos positivos al vencer a domicilio al Motril C. F. Sin tener méritos a esta victoria tenemos que convenir que los costeros no andan muy bien. De ahí que a estas alturas de la Liga sólo hayan conseguido dos puntos y sus distancias sobre los primeros clasificados, sea cada vez más distantes. Al Deportivo Zaidin le costó más trabajo del previsto vencer al colista, que no justificó el lugar que ocupa. Ante la sorpresa general se adelantó el equipo forastero, obligando al Zaidin a hacer un gran esfuerzo para vencer.

LIGA SEGUNDA REGIONAL GRUPO "B"

Vandalia, 1; Cofrisur, 0
Celtic, 4; Imperio, 2
Santa Fe, 1; Maracena, 2

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Maracena	4	4	0	0	9	2	8
Vandalia	4	4	0	0	5	2	8
Santa Fe	5	2	1	2	12	9	5
Cofrisur	5	2	1	2	7	7	5
Guadix	3	2	0	1	6	5	4
Dinámico	4	2	0	2	6	5	4
Celtic	5	2	0	3	10	11	4
Purullena	4	0	0	4	3	7	0
Imperio	4	0	0	4	4	20	0

De todos los encuentros jugados el pasado domingo en este grupo sólo falta por conocer el resultado del Guadix-Purullena, que desconocemos por no haber llegado el acta a la Federación. De los demás resultados podemos decir que hay que resaltar muy meritoriamente el triunfo del Maracena en un campo nada fácil, como es el de Santa Fe. No puede ser más prometedor el comienzo de torneo de los maraceneros. Por lo que se quieren hacer algo sonado en la presente temporada, con el permiso de Vandalia, que también es un rival que habrá que tenerlo muy en cuenta, aunque el domingo pasara muchos apuros para imponerse al Cofrisur por un solo gol. Pero es indudable que los "vándalos" formen un equipo con ambiciones, y tienen una plantilla experimentada que tendrá que ir a más conforme avanza la Liga.

La campaña del Imperio va de mal en peor. Todavía no ha conseguido sumar un punto. Además de no ganar en los cuatro partidos que ha celebrado, sus líneas demuestran gran debilidad en la defensa, con veinte goles en su contra y sus delanteros, parcos en el disparo, con cuatro goles a favor.

LIGA TERCERA REGIONAL AFICIONADOS. GRUPO PRIMERO

Recreativo, 5; La Paz, 4
Numancia, 3; Sacromonte, 4
At. Granadino, 3; Albaicín, 2
Norte, 1; Majaras, 4
Cruz Blanca, 4; Chana, 1

CLASIFICACION

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Recreativo	5	4	1	0	18	6	9
Cruz Blanca	5	3	2	0	14	7	8
Granada U. D.	4	3	1	0	9	5	7
Majaras	5	3	1	1	13	9	7
Albaicín	5	2	1	2	8	6	5
La Paz	5	2	1	2	20	17	5
Sacromonte	5	2	1	2	8	12	5
Júpiter	4	1	1	2	6	6	3
Numancia	5	1	1	3	7	10	3
At. Granadino	5	1	1	3	7	14	3
Chana	5	1	0	4	6	12	2
Norte	5	0	1	4	4	16	1

Lo más sobresaliente de este grupo lo ha protagonizado el At. Granadino al vencer al Albaicín lo que le supone sus dos primeros puntos. El equipo del señor Cañadas puede ufanarse de haber vencido a un quipo puntero que, además, pone mucho ardor en la pelea. De ahí su buena clasificación, en la que, de momento, ha descendido un puesto, que a no dudarlo tratará de reconquistar en las próximas jornadas, pues tiene equipo para ello.

Resultado extraño entre el Recreativo-La Paz, pero a fin de cuentas una victoria más del equipo de Villegas. A pesar de las críticas que se le hace del juego continúa imbatido y en cabeza con un punto de ventaja sobre su más inmediato seguidor, el Cruz Blanca, otro equipo que también ha comenzado muy bien y junto al Granada U. D. forman parte del trío aún invicto. ¿Hasta cuándo? Todavía es prematuro vaticinar. Además la Liga está como quien dice en sus comienzos.

Otro equipo en alza: el Majaras. Cada vez va a más. Tiene buenas individualidades, es un equipo luchador, con fuerza, que tiene que dar más de un disgusto al más "gallito". Estamos de acuerdo que el pasado domingo no tuvo frente a un rival de cuidado, pero su victoria se resolvió con autoridad sobre el Norte, que continúa sin levantar cabeza.

El Numancia parece haber caído en un profundo "bache". Juega muy bien a ráfagas y luego cae en un juego soperífero. Su encuentro del domingo con el Sacromonte es una demostración. Se impuso gran parte tomando una buena delantera: 3-1. Y como otras veces le viene ocurriendo empezó a sestear. Total, que en los últimos minutos el Sacromonte, que tuvo la gran virtud de no desmoralizarse y saber esperar, le venció aprovechando las facilidades que brindaron los defensas del Numancia.

MERECIDA VICTORIA DEL MARACENA EN SANTA FE (1-2)

DESTACO EL GRAN JUEGO DE GABRIEL EN LA PRIMERA PARTE

SANTA FE. (Servicio especial).—Con victoria del Maracena por dos goles a uno, finalizó el partido de Liga disputado el pasado domingo en esta ciudad.

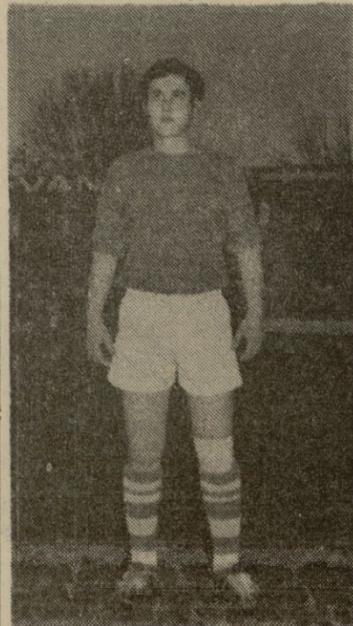
Buen arbitraje del colegiado granadino Carmona, y las siguientes alineaciones:

Santa Fe. — Reina; Malagón, Moya, Coca; Paco (Moreno); Sierra; Garrincha, Juanito, Amador, Rojas y Paquet.

Maracena. — Aurelio; Manolo (Ruz), Barrios, Chico; Castellanos, Armando; Gabriel, Miguélin. Atienza, Henry y Zurita (Osuna).

Goles:

1-0. Minuto 15: Potente saque de banda contra el marco de Aurelio. Chico cabecea hacia atrás y Juanito, sin opo-



CASTELLANOS

A veces el fútbol no hay quien lo entienda, pero esa es su salsa.

LIGA TERCERA REGIONAL AFICIONADOS. GRUPO SEGUNDO

Hefagra, 0; Angolier, 1.
Zubasa, 2; Savi, 3.
Plaza Nueva, 0; Sierra Nevada, 1.
Hermandades del Trabajo 2; Haza Grande, 0.

Se destaca el Angolier en cabeza al vencer a su inmediato seguidor el Hefagra. El duelo entre los dos últimos clasificados se resolvió a favor del Savi, que mejora su clasificación.

Hermandades del Trabajo deja atrás a Haza Grande al ganar en su choque con este equipo.

LIGA PRIMERA REGIONAL JUVENIL. GRUPO A

Cristo de la Yedra, 1; Dep. Zaidin, 0.
At. Granadino, 3; Albaicín, 1.
Deportivo OJE, 6; Numancia, 0.
J. Don Bosco, 0; Recreativo, 9.

Continúa en cabeza el Estrella, aunque en esta jornada le ha correspondido descansar. El At. Granadino, que le sigue, continúa ocupando el segundo lugar tras su victoria última, aunque todavía tiene dos puntos menos que el "líder".

En los demás puestos no se han producido alteraciones importantes en la clasificación.

LIGA PRIMERA REGIONAL JUVENIL. GRUPO B

Arenas, 0; Imperio, 3.
Maracena, 3; Santa Fe, 2.
Cofrisur, 3; Huétor Vega, 0.

At. La Zubia, Maracena e Imperio ocupan los primeros lugares. Al no jugar La Zubia, el Maracena salta al liderato, pero con un partido más jugado. Por su parte, el Imperio iguala en la puntuación al At. La Zubia igualmente con un encuentro jugado más. Estas son las incidencias más destacadas del grupo.

LIGA SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

Granada, 2; Galicia, 1.
Norte, 0; Kalmar, 4.
Haza Grande, 4; Teclub Albaicín, 0.

J. BAENA ANIAS

La clasificación tras esta jornada, es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Dúrcal O.J.E.	2	2	0	0	10	4	4
Felmens	2	2	0	0	5	2	4
U. D. Cerro	2	1	1	0	7	1	3
Celtic Liconsa	2	1	0	1	6	5	2
A. Anlysan Armilla	2	1	0	1	2	2	2
G. E. Butano	2	0	2	0	3	3	2
G. E. Artcgran	2	0	1	1	2	3	1
G. E. RENFE	2	0	1	1	3	6	1
D. Villanueva	2	0	1	1	2	6	1
C. Telefónica	2	0	0	2	3	11	0

¡DEPORTISTA!

El diario nacional de los deportes

MARCA

correspondiente al día de hoy, se vende en Granada, a partir de las tres de la tarde

PIDALO AL VENDEDOR O EN SU KIOSKO HABITUAL

Continúa disputándose el torneo sindical de fútbol

DURCAL O.J.E. Y PURCHIL ENCABEZAN LOS DOS GRUPOS

Entre sábado y domingo se celebró la segunda jornada correspondiente al campeonato provincial de fútbol de la Obra Sindical de «Educación y Descanso» con participación de veinte equipos, divididos en dos grupos.

PRIMER GRUPO

Dentro de este grupo el Celtic Liconsa logró su primera victoria y esta sobre el Grupo de Empresa RENFE, que bajó en su rendimiento respecto al anterior partido. El resultado de cuatro a uno, indica la superioridad de los vencedores. El Grupo de Empresa Lutanero y el Grupo de Empresa Sotaviento una reñida lucha que finalizó con empate a un gol. Por otro lado, Felmens en su terreno venció por la mínima diferencia de un gol a cero al Atlético Anlysan de Armilla. El Dúrcal O.J.E. consiguió también su segundo triunfo en su terreno al ganar a la Cultural Telefónica por un tanteo que muestra las alternativas del marcador y la total entrega de los dos equipos. Fue el resultado de 5-3. Y el último encuentro celebrado de este grupo, entre los equipos Deportivo Villanueva y Grupo de Empresa Art-gras acabó con justo empate a un gol.

La clasificación tras esta jornada, es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Dúrcal O.J.E.	2	2	0	0	10	4	4
Felmens	2	2	0	0	5	2	4
U. D. Cerro	2	1	1	0	7	1	3
Celtic Liconsa	2	1	0	1	6	5	2
A. Anlysan Armilla	2	1	0	1	2	2	2
G. E. Butano	2	0	2	0	3	3	2
G. E. Artcgran	2	0	1	1	2	3	1
G. E. RENFE	2	0	1	1	3	6	1
D. Villanueva	2	0	1	1	2	6	1
C. Telefónica	2	0	0	2	3	11	0

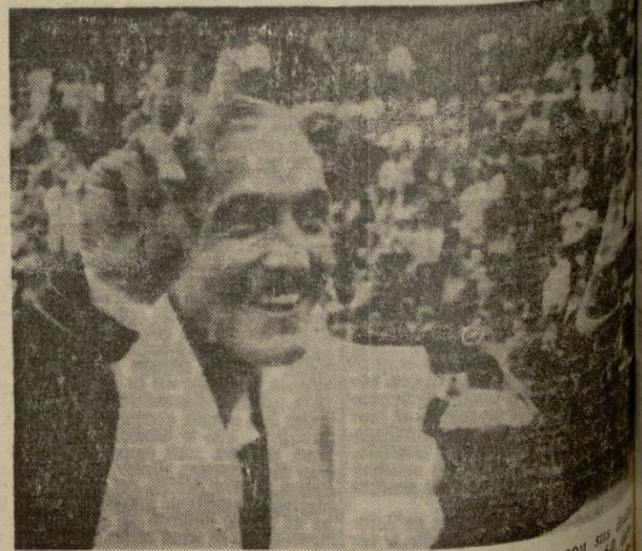
SEGUNDO GRUPO

Destacan en este grupo los resultados hasta ahora conseguidos por Purchil, Olimpia y Alfacar, que les mantiene imbatidos. El Deportivo Genil ganó por un gol a cero a Empresa Sánchez, alcanzando así su primer triunfo. El Deportivo Purchil derrotó al Premacho, que debutaba en estas competiciones, por cinco goles a cero. Valioso fue el triunfo del Club Deportivo Alfacar,

Mejor con



LA COPA DAVIS



Stand Smith, de los Estados Unidos, señala la victoria con sus brazos después de haberle ganado al rumano Ion Tiriac por 8-6 y 6-4 a los Estados Unidos cuatro victorias y la Copa Davis. (foto AP-EUROPA PRESS)

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.58: Apertura y lectura de programas. — 8.05: Saludos. — 8.10: Felicitación. — 8.15: Bienvenidos. — 8.25: Feliz viaje. — 8.30: Granada actualidad (primer boletín de información). — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: — 9.05: Tiempo para la música. — 10: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.05: Trabajando y cantando. — 11: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.05: Sólo para enamorados. — 12.20: Un piso para usted. — 12.30: Musical joven. — 13: Recordando melodías. (A partir de las 13 y hasta las 21 horas emitimos simultáneamente en OM y FM.).

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SOBREMESA. — 13.30: Novedades musicales. — 14: Fiesta flamenca. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Panorama. (Especial informativo), con: Tribuna deportiva. Actividad sindical. Tema de actualidad. Provincia y Espectáculos. Sobremesa musical. — 16: Concierto: «Sinfonía para instrumentos de viento», de R. Strauss.

PROGRAMA DE TARDE. — 17: Momento poético. — 17.05: Tarde musical. R: Su disco preferido. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

PROGRAMA DE NOCHE. — 21: Catorce aciertos. — 21.15: París al habla. 21.30: Granada actualidad (tercer boletín de información). — 21.55: El número premiado. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: Cita con Víctor Manuel. — 23: Saludos de Hispanoamérica. — 23.30: Recordando el ayer. — 23.55: Al filo de la medianoche. La hora galante. — 1: Cierre de la estación.

RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal. Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. Noticias. — El tiempo. — 8.30: Matinal. Radio Granada. — 9: Itigo todos los días. — Música que trae recuerdos. — 9.30: Mario Clavel. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Marianas musicales de Radio Granada. — 10: Canciones variadas. — 10.30: Cita con los famosos. — 11: Cania Yulio. — 11.15: La pepita de oro. — 11.20: Viajando por el mundo. — 11.50: Canta Andalucía. — 12: El Angelus desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. — 12.10: Voces de mujer. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

PROGRAMA DE SOBREMESA. — 13: hora del aperitivo. — 13: Hoy no es ayer. — 13.15: Recordando canciones del Dinámico. — 13.30: Fiesta andaluza. — 14: Su melodía preferida. — 14.10: voz granadina. — 14.15: Temas de actualidad. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.50: Guía del espectador. — Siguiendo los deportes. — 15.15: Concierto para la sobremesa. — 16: Exodo. — 16.30: Historias extrañas. — 17: Resurrección. — 17.30: La calle del amor prohibido.

PROGRAMA DE TARDE. NOCHE. — 18: A todo color. — 18.05: Nocilla de parte. — 18.35: Las enemigas. — 19: El cuarto mandamiento. — 19.30: Club de amigos. — 19.58: Guía del espectador. — 20: Matilde, Perico y Periquín. (Continúa Club de amigos, a las 20.15). — 21: La hora flamenca. — 21.50: Antena deportiva. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón pro-ciegos. — 22.30: Perfil radiofónico. — 22.35: Discorama. — 23: La zarzuela. — 23.40: Canciones para enamorados por el trío Los Panchos. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

RADIO POPULAR

7.30: Sintonía. — Apertura. — Oración de la mañana. — 7.45: Despertar con música. — 8.30: Buenos días Granada, deportes. — 9: Desde la Gran Vía con los espacios. — Lo español. — Palabras Correfiel. — Milupa. — Cosas de mujer. — La Magdalena. — Te habla una mujer. — Club Refrey. — La canción repetida. — Sólo la verdad. — Caravana de melodías. — Que retrataría usted. — Nuestro. — 13.30: Investigación Z-4. — 14.40: Granada Puerta Real, con los espacios. — Lo nuevo en nuestra discoteca. — La Iglesia al día. — Buenas tardes, señor alcalde. — Noticias de la ciudad. — Los toros. — Deportes Sa. — La entrevista del día. — Bendición de la mesa. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15.05: Llamada a la caridad. — Desde el patio de butacas. — Radiodifusión. — Palabras desde el hombre. — La voz de Hispanoamérica. — 16.30: Servicio público. — 17: Nuestro concierto. — 18: Por las rutas del canto. — 19.30: La máquina que hace pop. — 19.30: Pista de baile. — 21: Musical radioense. — 21.30: El Sinodo de los obispos. — 22: Radio Nacional de España. — 23.00: Última hora deportiva. — 22.45: Cupón pro-ciegos y tercer boletín informativo. — 23: Ritmos y canciones. — 24: Terraza deportiva. — 24: Ideal inoformal y la noche es joven. — 1.55: Buenas noches, Señor. — 2: Lectura de programas y fin de la emisión.

CARTELETA DE ESPECTACULOS

CINES DE ESTRENO

ALFATAR CINEMA
(REFRIGERACION ANGLO)
— A las 5, 7, 9 y 11 —
¡REGOCIJANTE ESTRENO!
¡¡EXITO ABROLLADOR!!
Lina Morgan y
José Luis López Vázquez, en
LA GRADUADA
Mayores 18 años). Eastmancolor

CAPITOL
— A las 5, 7, 9 y 11 —
ULTIMO DIA
EL APARTAMENTO DE LA TENTACION
— Eastmancolor —
JUAN LUIS GALLARDO
CARMEN SEVILLA
(Mayores de 18 años)

GOYA REFRIGERADO
5-7-9 y 11
¡SENSACIONAL ESTRENO!
2ª SEMANA
TONY MUSANTE, en un film
que aterrará al propio
HICHKOCHT
EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL
Techniscope — Technicolor
— Mayores de 18 años —

GRANADA
(REFRIGERACION ANGLO)
— A las 5, 7, 9 y 11 —
¡GRAN ESTRENO!
En Todd-Ao, 70 m/m. Color.
¡ULTIMOS DIAS!
YUL BRYNNER, en
LA BATALLA DEL RIO NERETVA
(Mayores 18 años)
Con Silva Koscyna, Orson Welles,
Curt Jurgens y Hardy Kruger

ISABEL la CATOLICA
(REFRIGERACION CARRIER)
— A las 5, 7, 9 y 11 —
UN MILAGRO DEL ARTE
ORFEO NEGRO
— TECHNICOLOR —
Un film de MARCEL CAMUS
(Mayores de 18 años)

MADRIGAL
Su local — Su programa
A las 5, 7, 9 y 11. (M. 18 años)
ESTRENO de un acontecimiento
cinematográfico,
MORIR DE AMOR
Technicolor - Cinemascope
● ANNIE GIRARDOT
● BRUNO PRADAL
¡La historia de amor que
conmociona a Europa!

PALACIO DEL CINE
(Refrigerado). A las 5 (nume-
rada) y 9. — 4ª SEMANA
— ULTIMOS DIAS
70 m/m * TODD-AO * Metrocolor
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
CLARK GABLE
VIVIEN LEIG
(Mayores de 18 años)

R E G I O
(REFRIGERADO)
— A las 5, 7, 9 y 11 —
YO VIGILO el CAMINO
— TECHNICOLOR —
GREGORY PERCK
ESTELLE PARSONS
(Mayores de 18 años)

Programa de Televisión

BAQUERO MOTOR ELECTRODOMESTICOS
y Muebles de cocina **Forlady**
presentan el programa de TV DE HOY

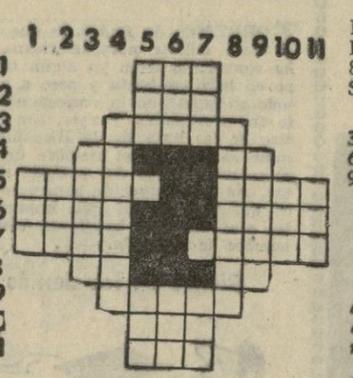
PROGRAMA DE SOBREMESA.—1.45: Carta de ajuste: «Sonata quinta», de Beethoven.—2: Apertura y presentación. 2.02: Sobre la marcha. Programa de actualidad con la colaboración de los centros informativos regionales. Incluye: «En este país», «Contra reloj», y el espacio semanal de los miércoles, presentado por Jesús Fraga Amado: «El mundo es un pañuelo». Presencia en la actualidad de los llamados «ciudadanos del mundo» y personajes «VIP». — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Cómo es, cómo se hace. Hoy: «El aceite». — 3.50: Super - Agente 86. Hoy: «Violable seguridad». Control tiene el nombre de todos sus agentes en un libro que el jefe quiere que se guarde con todo cuidado. Sólo un especialista será capaz de abrir la puerta de la caja fuerte donde se custodia. — 4.20: Despedida y cierre.

A cinco años vista: Hoy «Especialistas en la Marina española». Información profesional. Hoy un reportaje sobre los especialistas de la Marina española; naturaleza y posibilidades que ofrecen las distintas especialidades de la Armada española. — Servicio secreto: «Para atrapar a un espía». Andanzas e investigaciones para tratar de descubrir y capturar a un espía con la inestimable ayuda del padre Stanley. — 8.05: Buenas tardes. Una revista en imágenes.

PROGRAMA DE NOCHE. — 9: Novela. Capítulo III). Hoy: «La señorita de Scuderi». — 9.30: Telediario. — 10: Voces de oro. Programa musical presentado por Miguel de los Santos, que nos traerá el recuerdo en imágenes de grandes figuras de la canción. — 11.10: Los persuasores. Hoy: «Angie, Angie». El jefe de los «persuasores», quiere que éstos saquen de Cannes a cierto personaje que amenaza la vida de un hombre. Ellos obedecen, aunque están convencidos de que Angie, amigo suyo, es inocente. — 12: Veinticuatro horas. — 0.25: Despedida y cierre.

MUNDO PINTORESCO

CRUCIGRAMA



Brotao, salido de algo; 9: Dobra en ángulo recto; 10: Al revés, junto; 11: Al revés, nivel.

Solución al anterior:
HORIZONTALES. — 1: Son; 2: Eta; 3: Erase; 4: Ev. La; 5: Lamas. Eral; 6: Amad. Gota; 7: Soni. Tinas; 8: Ad. Da; 9: Ocaso; 10: Ema; 11: Sor.
VERTICALES. — 1: Las; 2: Amo; 3: Eman; 4: Evadido; 5: Ser. Ces; 6: Ota. Amo; 7: Nas. Sar; 8: Elegido; 9: Arona; 10: Ata; 11: Las.

Los novios y sus méritos

«Dos muchachas que van a casarse dentro de unos pocos días hablan de los méritos de sus respectivos novios.
—El mio —dice una— es un hombre simpático, volutarioso y decidido. Sabe lo que quiere y hace lo que quiere.
—Pues el mio —dice la otra— es mucho mejor. También sabe lo que quiere, pero no hace más que lo que yo quiero que haga.»

Anécdota

Sacha Guitry acompañó un día a uno de sus amigos a una joyería. El amigo le dijo al joyero:
—Mi esposa está cansada de este brazalete de esmeraldas. Quiere cambiarle la montura para que parezca otro.
—Sería una verdadera lástima, porque es una obra perfecta —responde el joyero.
—Pero hay una solución —comenta entonces Sacha Guitry con malicia—. Pues cambiar de mujer.

Cine de Reestreno ARTE Y ENSAYO

GRAN VIA Refrigerado.
5-7-9 y 11
¡HOY, GRAN EMOCION! de la dramática producción del Oeste, en Eastmancolor, «La muerte busca un hombre», por Peter Lee Lawrence. (Mayores). Seguidamente: Jerry Lewys, en «Las joyas de la familia», en Technicolor. (Tolerada).

PRINCIPE
A las 5-7-9 y 11
GEORGE GIRL,
LA soltera RETOZONA
(Mayores 18 años)

ANUNCIOS POR PALABRAS

AUTOMOVILES

JAGUAR 2.4 litros, vendo. Razón: Teléfono 251895.

TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 7 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

VENTAS

POR ausentarme vendo solar a mitad de su precio, junto a Huéror Vega. Antelo, Acera del Casino, 13-1º.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa

ORGANIZACION SINDICAL

SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:
Oficiales de construcción.
Ayudante de cocina.
Limpiadora.
Aprendices de bar.
Camarera de barra.
Señoritas para ventas domiciliarias.
Empleadas de hogar internas y externas.
Aquellos interesados en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.
Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113.

¡Malagueños!
Periodico de Málaga
SUR
se vende en GRANADA

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA
Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente.

CUPON PRO CIEGOS
SORTEO AYER PATRIA

Suscribase a PATRIA

MIGUEL ANGEL AUGUSTIN, EXPOSITOR CON 16 AÑOS

(Viene de la pág. última)
sado en la calidad y aparte el tamaño de los cuadros que ocupan toda la sala, he rechazado algunos que no tenían a mi gusto suficiente calidad.
Miguel Angel ha encontrado en la Alhambra muchos motivos de inspiración y en sus cuadros quedan reflejados paisajes bellísimos.
—¿Qué planes tienes?
—De momento seguir pintando y luego hacer una exposición en Andújar. Naturalmente mi meta es más ambiciosa, quiero exponer también en Madrid y si se puede en el extranjero.
Su manager nos dice que están muy avanzadas las gestiones para una exposición en Colonia.
—¿Qué harás además de pintar?
—Primero he de enfrentarme a ese enigmático C.O.U. y si todo va bien quiero estudiar aeronáutica.
—¿Y no contrasta una profesión que es un tanto científica con tu vocación artística?
—Eso es relativo porque la pintura es también una ciencia y en cuanto a la aeronáutica tiene mucho de arte y si no ahí está el creador del «Concorde».
Miguel Angel responde a la estampa física de su edad y como además

no es muy alto, no extraña que mucha gente se extrañe de saber que él es el autor de los cuadros.
—¿Alguna anécdota?
—Hace unos días me llamaron a Radio Popular a una entrevista y cuando aparecí allí no se creían que yo era el pintor.
—¿Te has fijado alguna meta?
—¿Tienes algún idolo?
—No me he parado a pensar en una meta. En cuanto a genios que admiro, citaré a Renoir, Goya y Velázquez en el género clásico y Dalí y Picasso en el moderno.
—¿En Granada?
—Para mí Juan Manuel Brazán ha llegado a una altura que no todos pueden comprender.
—No se me ocurre preguntarte nada más, pero tu tendrás algo que decir.
—Quisiera pedir ayuda a esa gente pudiente que gasta poco en obras de arte y que podría ayudar si quisiera a una serie de jóvenes que, teniendo cualidades no pueden salir adelante por falta de medios.
La entrevista se ha terminado, el público se agolpa en la sala y quieren conocer personalmente al autor de los cuadros.

JOSE LUIS PIÑERO

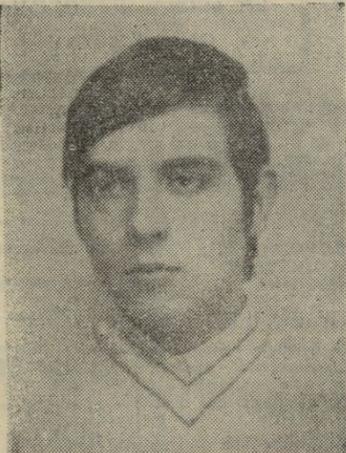
MIGUEL ANGEL AUGUSTIN, EXPOSITOR CON 16 AÑOS

- FUTURO INGENIERO AERONAUTICO, GANO SU PRIMER PREMIO CUANDO TENIA CINCO AÑOS
- SUS PROXIMAS EXPOSICIONES SERAN EN ANDUJAR, MADRID Y COLONIA

UNA visita a la sala de exposiciones del hotel Meliá nos dio ocasión de conocer a un pintor joven, un niño mejor dicho, porque Miguel Angel Augustin Navarro tiene tan sólo dieciséis años y con esa edad se ha atrevido a presentarse en público con diez cuadros que pregonan la presencia de un artista de calidad. Miguel Angel está inmerso en los problemas de ese complicado C.O.U. sin que ello le reste imaginación para pensar en el impresionismo clásico y se atreve a plasmar en esos gigantescos cuadros que ocupan por completo las paredes de la sala de exposiciones.

Se inició con cinco años

Miguel Angel fue niño prodigio en la pintura y con cinco años obtuvo ya su primer premio en un concurso



MIGUEL ANGEL AUGUSTIN

organizado por la Caja de Ahorros, presentando varios dibujos al carboncillo. Después participó en otros concursos juveniles e igualmente mereció la atención de los correspondientes jurados. Fuera de Granada aún no ha salido, pero Miguel Angel es muy joven y su vida artística por tanto muy amplia.

—Bueno, Miguel Angel, ¿hay antecedentes artísticos en la familia?
—Pues en efecto, un tío de mi padre es Isidoro Marín y mi hermano José Agustín es medalla de plata en la Exposición Nacional. Ahora acaba de terminar la carrera de Arquitectura.

—¿Cómo es que estás enmarcado en la línea clásica, cuando lo que se lleva ahora es otra cosa?

—Creo que es necesario empezar por lo clásico y dentro de este estilo pienso hacer una amplia producción para luego cambiar y llegar a lo abstracto.

—¿Entonces lo abstracto es tu meta?

—No hay más remedio porque en lo clásico es imposible superar lo que ya hicieron los grandes genios y hay que evolucionar para no quedarse estancados.

—¿Es esta tu primera exposición?

—Como profesional sí. En otras he participado pero en colectividad.

—¿Satisfecho?

—Mucho. Hoy nos hemos llevado una gran sorpresa al comprobar que se había vendido un cuadro valorado en dieciocho mil pesetas.

—¿Te preocupa demasiado el dinero?

—Solo en lo que representa como ayuda para poder salir adelante, pero para mí la exposición significa sobre todo el poder dar a conocer a la gente, en definitiva, salir a la calle como artista.

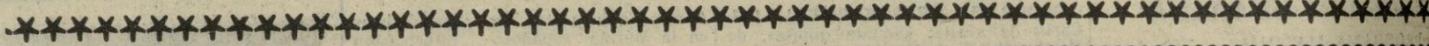
—¿No te parecen pocos diez cuadros para una exposición?

—Más que en la cantidad he pen-

(Vuelve a la pág. anterior)



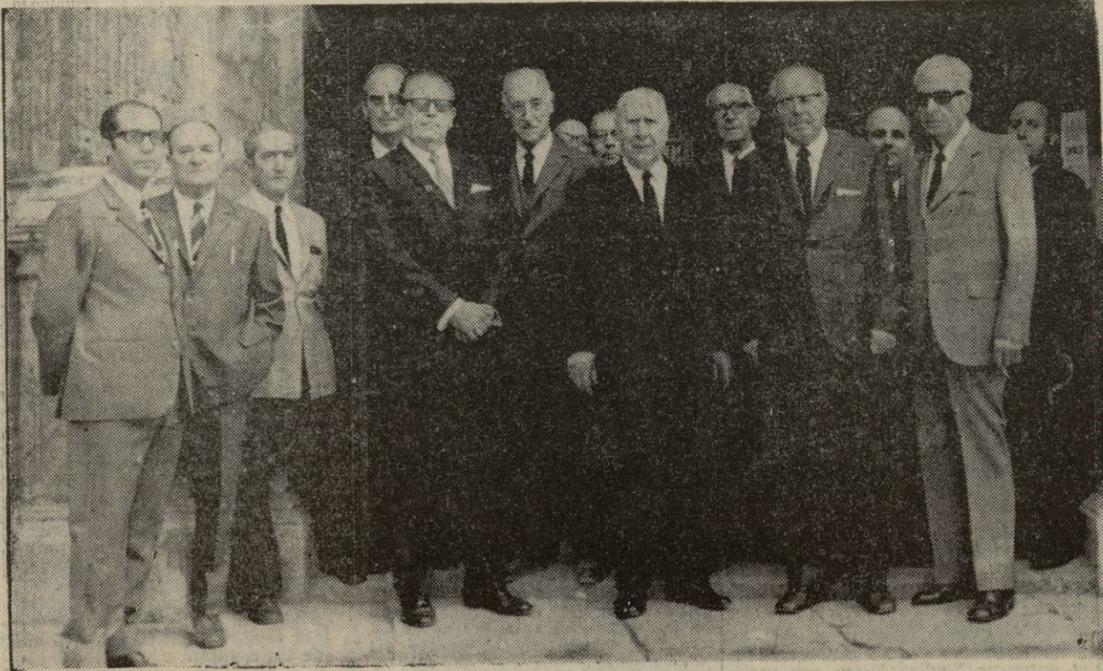
Los niños juegan a los arquitectos aprovechando los materiales callejeros que se esparcen —ciertamente— por muy limitados puntos de la ciudad. Los afortunados niños de esta calle disponen de arena, ladrillos, escayola, piedras, hierros y palos, con todo lo cual se ejercitan en el difícil y técnico arte de la construcción, por otra parte tan actual y de tanto porvenir. Mire usted: Granada es una caja de sorpresas. Igual aprende usted a construir casas en plena calle como a realizar cursillos de buzo en cualquiera de los charcos invernales. Igualdad de oportunidades para nuestros niños que cuando lleguen a las altas enseñanzas tendrán ya ganado mucho, gracias al Ayuntamiento y a la ayuda de muchos ciudadanos responsables. — (Foto FERRER)



Soria humor



CORREOS FESTEJO A SU PATRONA



Correos festejó ayer a su Patrona, la Virgen del Pilar. Entre otros actos, figuró una misa en la iglesia de San Matías, a la que asistieron los funcionarios y mandos de la Principal, encabezados por el administrador principal, don José Robles Barrés. En la fotografía, un grupo de funcionarios de Correos en la puerta de la iglesia. — (Foto FERRER)

CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

Con la gorra en la mano



PUES sí, la gorra es una prenda que no suele gustar a quienes están obligados a llevarla y ahí están los taxistas como principales "rebeldes" a una disposición municipal que habla sobre la obligatoriedad de llevar cubierta la cabeza. Pero no sólo son los taxistas, hay otros muchos que tendrían que llevar la susodicha gorra y sin embargo, prefieren llevarla en la mano, caso del maestro Faus, al que vemos siempre descubierta cuando todos los músicos de la banda llevan la cabeza tapada. — P.

Calle Granada



TORREJON de Ardoz, lo que fue base militar norteamericana se ha convertido hace ya algún tiempo en base conjunta y poco a poco todo va sufriendo la correspondiente transformación y ayer, con motivo de la fiesta de la Hispanidad, hubo cambio en el nombre de las principales calles del poblado militar, con la satisfacción para nosotros de que una de las más importantes vías ha sido bautizada con el nombre de Granada. — P.

Piense en los demás



EL tan conocido slogan no acaba de entrar a todos en la cabeza y podríamos poner no menos de una docena de ejemplos para demostrar que cada cual lo aplica cuando le conviene y si no vean lo que sucedió ayer a uno de nuestros compañeros y que ocurre a diario a

Castriil

otros muchos granadinos. Tenía el coche aparcado a la puerta de su domicilio y otro vehículo le dio un fuerte golpe por detrás de lo que se dio cuenta el conductor, sin que se molestara siquiera en bajar y ver las consecuencias del golpe. En este caso hubo suerte porque un vecino tomó nota de la matrícula del coche golpeador y hoy tendrá un dueño una inesperada visita. — P.

Castriil



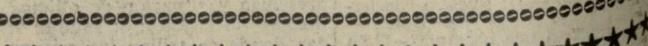
ES el pueblo más alejado de la capital granadina. Metido ya casi en la provincia de Murcia, Castriil tiene recio abolengo y en pasados días celebró sus fiestas que tienen fama de singularidad, lo que ha motivado la presencia de las cámaras de Televisión Española, viéndose ayer por la pequeña pantalla un reportaje que nos ha servido a muchos para saber que en Castriil vive gente alegre y que sabe divertirse. — P.

Un disco para "Las Amazonas"



LAS Amazonas el primer conjunto músico-vocal español que nació en Granada a primeros de este año marchará esta noche a Madrid con objeto de grabar los primeros de su primer disco. El éxito alcanzado por este conjunto ha sido realmente formidable ya que desde su nacimiento es raro el día en que no hacen una gala y no solamente en nuestra provincia sino en toda la Península. Tras la grabación de los previos emprenderán viaje a Galicia para hacer una gira por aquella hermosa región. — C. S.

(Viñetas de Guillermo Soria)



PATRIA

OFICIOS, 8. -- APARTADO DE CORREOS 76